

**בביהת המשפט העליון  
בשבתו כבית משפט גבוה לצדק**

1. **תנו לחיות לחיות**

2. **אנונימוס – עמוותה לזכויות בעלי-חיים**

ע"י ב"כ עוה"ד יוסי וולפסון  
מהמחלקה המשפטית של תנו לחיות לחיות  
רחוב דב פרידמן 8, תל. 3602, רמת-גן

טל': 03-6241776 ; פקס: 03-6241779 ; נייד: 052-259877352136

**העותות**

**ג ג ז**

1. **מנהל השירותים הוטרינריים משרד החקלאות ופיתוח הכפר**

על ידי פרקליטות המדינה, משרד המשפטים ירושלים  
טל': 02-64666701 ; פקס: 02-6467011

**המשיב 1**

2. **חבר' זה לוי תוצרת חקלאית בע"מ**

3. **חבר' אילנות תוצרת חקלאית בע"מ**

4. **אמפ"י התאחדות מפטמים ישראליות**

ע"י ב"כ עוה"ד אמיר רנן  
רחוב כנרת 5 ת"ד 909 בני ברק 5110804  
טל': 03-5788770 ; פקס: 03-5788771

5. **חבר' עגלי תל שיווק בקר בע"מ**

6. **חבר' ראשין בקר בע"מ**

7. **חבר' משק תמיון נחל בע"מ**

8. **אלילוין**

ע"י ב"כ עוה"ד גיל להב  
בבית מישורים, רח' השלוח 4, תל. 6907, פתח תקווה 4934829  
טל': 03-6128040 ; פקס: 077-5558075

9. **בית מטבחים דבאת בע"מ**

10. **סאלח דבאת ובנוו בע"מ**

11. **בקר וכבשים דבאת בע"מ**

ע"י ב"כ עוה"ד גיל שפר  
רחוב מעלה השחרור 15, חיפה 3328439  
טל': 04-8371505 ; פקס: 04-8370231

12. **בקר תנובה שותפות מוגבלת רשומה**

ע"י ב"כ עוה"ד איתמר ענבי, נירה קורי ו/או יונתן פרידמן  
רחוב סחרוב 9, תל. 15065, חיפה 3508409  
טל': 04-8546666 ; פקס: 04-8546677

דו"ל: Haifa@friedman.co.il

**המשיבים**

## **תצהיר תשובה מטעם המשיב 1**

המשיב 1 (להלן: **המשיב**) מתכבד להגיש תצהיר תשובה מטעם לכו על תנאי שנייתן בעטירה בהתקדים להחלטת בית המשפט הנכבד מיום 27.7.17, כדלקמן.

### **פתח דבר**

1. עניינה של העטירה בבקשת העותרות כי מנהל השירותים הוטרינריים במשרד החקלאות ופיקוח החקלאות ייחד מליתן רישיונות ליבוא בעלי חיים המיועדים לשחיטה (בין שחיטה מיידית ובין שחיטה לאחר פיטום), נוכח הסבל ממנו סובלות הבאה בעת הובלעת באוניות. תחת זאת, העותרות מציעות כי תועדף חלופה של יבוא בשර מצונן על פני הבאת בעל החיים חי.
2. במסגרת תגובתו המקדמית מיום 24.1.2016 (להלן: **התגובה המקדמית**), הבהיר המשיב 1 (להלן: **המשיב**) כי הוא אינו חולק על כך שהאינטרס בדבר צמצום הפגיעה ברוחות בעלי החיים הוא אינטרס כבד משקל, אולם אינטרס זה אינו עומד לבדו, ויש מקום לאומו, עם צרכים ואינטרסים ציבוריים אחרים, שייפגעו באם יבוטל יבוא בעלי החיים. כן Natürlich, כי במצב הדברים הנוכחי השוק המקומי לגידול בקר וצאן לבשר (להלן: **מקנה**) או יבוא בשאר מצונן אינם מסוגלים לספק את הביקוש המקומי לבשר טרי, ולכן לא קיימת חלופה ממשית ומלהה ליבוא ארצתה של מקנה לצורכי שחיטה. במצב דברים זה, לא ניתן לחודל לחלוטין מייבוא מקנה לצורכי שחיטה, בבקשת העותרת. הובהר, כי למעשה, הימנעות, ישירה או עקיפה מיבוא מקנה, תביא לפגיעה בצרכניים המבקשים לאכול בשאר טרי, ולעליות יoker המחייב, וזאת בגיןו למדיניותה המוצחרת של הממשלה. כן צוין, כי יש ליתן משקל גם ליחסו סחר החוץ של מדינת ישראל.
3. המשיב סבר כי בהיעדר עילה משפטית למנוע, במישרין או בעקיפין, באופן מלא יבוא מקנה לצורכי שחיטה, הרי שמדובר הדיון בעטירה צריך להיות בנסיבות, כל הניתן, של הסבל הנגרם לבבעלי החיים בדרך ארצתה ולא בהפסיקות יבוא מקנה המיועד לשחיטה בישראל.
4. כפי שפורט בתגובה המקדמית, בין המהלךים לקידום רווחתם של בעלי החיים בדרכם ארצתה כאמור, עומדת החלטת הממשלה מס' 833 מיום 13.12.15, במסגרתה נקבע, בין היתר, כי תוכום ועדת מיעצת - המורכבת מנציגי הממשלה ונציגי ציבור - בתחום צער בעלי חיים, שתפקידיה ליעץ לשר החקלאות ופיקוח החקלאות ולממשלה בגיבוש מדיניות בתחום ההגנה על חיות משק וחיות בית וקידום רווחתם; להוות גורם שיש להיוועץ בו בטרם התקנות תקנות וקידום הצעות חוק ממשלתיות בתחום ההגנה על בעלי חיים; לקבל דיווחים עיתתיים מהגופים העוסקים בתחום בעניין יישום החוק והתקנות ולהגיש דיווחים לממשלה בהתאם (להלן: **הוועדה המיעצת**).

.5 בהמשך לתגובה המקדמית, ובמקרה להודעה מעדכנת מטעם העותרת, ביום 27.1.17 הוגשה תגובה מטעם המשיב, במסגרתה נמסר כי הועודה המייעצת הוקמה וכי בהתאם להנחיית שר החקלאות, הוחלט כי לנושא יבוא בעלי החיים תינתן קדימות בעבודת הועודה. כן הובהר, כי חurf' הגידול בהיקף יבוא הבשר המצוון עליו הציבו העותרת, היקפו מוחזוה עדין אחווז נמוך יחסית מכלל צורכות הבשר המקומיות, ולפיכך, לא ניתן כבקשת העותרת לחזור מייבוא מקנה. עוד נמסר, כי הפסקת הייבוא כمبرוקש על ידי העותרת, תפגע בצדוקה הצורק בשר שאינו כשר; במאי שעיסוקם כרוץ ביבוא מקנה, וביחסו סחר החוץ של מדינת ישראל. לבסוף צוין, כי בכוונת המשיב לעורך עבודת מטה להטמעת הוראות הרגולציה האוסטרלית או האירופית בהתאם שעניין בנסיבות הסבל, בתנאים ברישוינות ליבוא מקנה.

.6

ביום 1.2.2017 התקיים דיון בעתרה, בסיוומו נקבע כדלקמן:

"עתירה זו מסביה עצמה על נושא שביסודה צער בעלי חיים. לשיטת העותרת (והמבקשות להצטרכף) יש לאין את יבוא בעלי חיים לשחיטה ולהחליפו ביבוא בשר טרי מצונן, נוכח הסבל הנגרם לבעלי החיים בעת הובלתם באניות. על קיומו של סבל כזה אין בעצם חולק, כמובן תוך הבחנה המuongנת בנסיבות בין יבוא מරחקים (אוסטרליה) לבין יבוא מקרוב (אירופה), בשל מסpter הימים הנמוך יותר של הובלה מאירופה (3-5 ימים) מאשר מאוסטרליה (כשלושה שבועות). לשיטת העותרת הפתרון, כאמור, הוא יבוא בשר טרי מצונן בלבד. הודיענו למבקשות להצטרכף, המתעדות מסעיב בעלי חיים וסבלם, כי ראיינו את החומרים שצירפו אך לא ראיינו לצרפן לצד לעתירה; המדינה ביקשה, ולשלמות התמונה נאפשר זאת, תגובה לדברי המבקשות להצטרכף תוך 30 יום.

לשיטת המדינה שהמשיבות האחרות מצטרפות אליה, הכל מעוניינים בנסיבות הסבל לבעלי החיים ופועלים לשם כך, אך אין מצב השוק, הצריכה והעלות (לרובות בתחום הכספיות) כזה המאפשר ויתור על יבוא בעלי חיים (שבהמשך יפוטמו ויישחטו בכל מקרה), מטעמים שונים. על כן המגמה לשיטותם צריכה להיות שיפור רוחת בעלי החיים בעת הובלתם באניות. המדינה מפנה להחלטת ממשלה 833 מ-15.12.13, שבמקרה או שלא במקרה באה כחודש לאחר הגשת העתירה (10.11.15), ואשר הטיעמה הגנה על בעלי חיים ורווחתם למניעת צער בעלי חיים (לפי חוק צער בעלי חיים (הגנה על בעלי חיים), תשנ"ד-1994), ותוך קבלת המלצות צוות בין משרד לנושא זה. הוחלט, בין השאר על הקמת ועדת מייעצת לחיזוק השקיפות, בהשתתפות נציגי אקדמיה, ממשלה וציבור והקמת אגף לרוחת בעלי

חיים ביחידת השירותים הוטרינריים, וכן התקנת תקנות רלבנטיות לעניין הוובלת בעלי החיים. מצד המשיבות האחירות (שאינם המדיינה) הודגשו זכויות שלוחיהן לפי חוק יסוד: חופש העיסוק, שאלות של פרנסת עובדים לא מעטים, בעיות כשרות בייבוא בשר, הטעה באשר למגזר הערבי ועוד.

הרצון העולה מן העתירה כשלעצמה אינו שנווי בחלוקת, כאמור, במובן המשפטי וגם המעשי, שכן אין מי שאינו חף כי בעלי החיים המובלים לא יסבלו. הפער הוא בין אפס יבוא לשיטת העתירה בניוםוק כי אין דרך אמיתית למניעת הסבל ולפיקוח ואכיפה, לבין מעשים של ממש לצמצום הסבל. **אנו סבורים, כי יש מקום לקדם באופן נרץ לעת הזאת את צמצום הסבל בכל הניתן.** בהקשר זה, הוועדה המייעצת שהזוכרה למללה התכנסה לראשונה רק ימים ספורים לפני הדיון לפנינו, ולא נחשוד בקשרים אם נניח שהיה לכך קשר לדיוון, ובהרכבת חסר. ישיבתה הבאה היא באפריל 2017. בדרך זו קשה להניח כי תהיה התקדמות מספקת. אנו סבורים כי כדי שההתמונה תתחבר באשר לאסדרה ראויה ולקיים ממשי של מניעת הסבל, גם אם לא עד קצה הדרך שmbקשת העתירה, ובלא שנייטה מסמרות, היא "העלאת היולוך", הן בהשלמת הרכב הוועדה בהקדם, לרבות ארגונים מסווג העותרות, הן בתוכניות הוועדה לעתים תכופות, הן בעודות משנה מתמחות בתוכה כגון לתקינה, והן בכלל בהמטרצת הפעולות, ויפה שעה אחת קודם". (ההדגשות הוספו – ע' ס' ע')

- .7. בהמשך להחלטת בית המשפט, ביום 26.6.17 הגיע המשיב הוועדה מעדכנת, בגדירה מסר כי לאחר מינוי נציגי ארגוני בעלי חיים ונציג אקדמיה, התכנסה הוועדה המייעצת ביום 8.6.17, ודנה בנושא יבוא מקנה לישראל לישיבה זו זומנו בעלי עניין בנושא, חזן מקרוב ארגונים למען בעלי חיים וכן מקרוב יבאים ומנדלים, בכדי לשמוע את טעונותיהם. מאחר שהדיון בישיבת הוועדה המייעצת מיום 8.6.17 לא מוצח, נקבעה ישיבת המשך ליום 18.7.17. כן נמסר, כי המשיב פועל לתרגום הוראות האיחוד האירופי בנושא תנאים לשימירת רווחת בעלי חיים בעת הוובלה ינית ואוירית, בכדי לשלבן כתנאים ברישויו היובה למקנה, כאשר הפרת תנאים אלה על ידי היבואנים, צפואה לגרור קנסות לפי סעיף 28 לפקודת מחלות בעלי חיים [נוסח חדש], תשמ"ה-1985.
- .8. ביום 27.7.2017, לאחר שהוגשה תגوبת העותרות להודעה המעדכנת מטעם המשיב, ניתן צו על תנאי כדלקמן:

"בשלב זה – צו על תנאי כמבוקש. בתשובה יתיחסו המשיבים למכלול הטענות מפי העותרות, בזיקה להחלטתנו מ-1.2.17".

- .9. בהתאם להחלטת בית המשפט הנכבד מיום 2.7.17, ביום 10.8.17 הוגשה הودעה מעדכנת נוספת מטעם המשיב, במסגרתה הציג המשיב את עיקרי המלצות הוועדה המיעצת, נכון ליום 18.7.17, וכן עדכן בדבר הכוונה לקיים דיון נוסף של הוועדה המיעצת ביום 24.10.17, במסגרת תלובן סוגית יבוא המקנה לגידול ולפיטום.
- .10. המשיב סבור כי דיון על הצעו על תנאי להתבטל, ובהתאם לכך, דיןנה של העתירה להידחות.
- .11. להבנת המשיב הצעו על תנאי המפנה להחלטת בית המשפט הנכבד מיום 1.2.17, מוקד בסוגיות צמצום הסבל ולא בمسألة העותרת להפסקה כלל של ייבוא מקנה לצורך שחיטה. כאמור בהחלטה - "הרצון העולה מן העתירה כשלעצמה איןנו שנוי בחלוקת, כאמור, במובן המשפטי וגם המעשי, שכן אין מי שאינו חף כי בעלי החיים המובלים לא ישבלו. הפער הוא בין אפס יבוא לשיטת העתירה בנימוק כי אין דרך אמיתית למינעת הסבל ולפיקוח ואכיפה, לבין מעשים של ממש לצמצום הסבל. אנו סבורים, כי יש מקוםקדם באופן נרץ לעת הזאת את צמצום הסבל מכל הנitin". זאת ועוד, העתירה ממילא אינה מגלה עילה להושטת הסעד המבוקש בה – הפסקת יבוא בעלי החיים לשתייה והחלפתו בייבוא בשර טרי מצונן – כאשר נקודת המוצא הדינונית היא כי במצב הדברים הנוכחי לעת הזו לא קיימת חלופה ליבוא ארצתה של מקנה לצורכי גידול, פיטום ושותחה.
- .12. משכך, המשיב ימקד טיעונו, בתצהיר זה בסוגיות צמצום הסבל של המקנה בעת הובלתו ארצתה. כפי שיפורט להלן, המשיב פועל לצמצום הפגיעה ברוחתו של המקנה המיבוא בעת הובלתו בחוות אווניות (כמו גם במטוסים, על אף שיודגש כי ייבוא אוורי לפיטום ושותחה אינו מתקיים מאז דצמבר 2016).
- .13. לאור האמור, סבור המשיב כי דין העתירה להידחות ועל הצעו על-תנאי להתבטל. כך בתמצית, וכעת ביתר הרחבה.

## רקע מכספי ונורומי

### (א) בשר טרי

- .14. קיימים שלושה מקורות לצריכת בשר טרי, עליהם נרחיב להלן. בתגובה זו, נקיטה במילים "בשר טרי" תתייחס לשלוות מקורות אלה, אלא אם כןמצוין במפורש אחרת. לצד זאת, ניר כי ממוצע יבוא **בשר בקר Kapoor** בשלוש השנים האחרונות עומד על כ-80,000 טון מדי שנה. אולם, הבשר הקפוא זול יותר מהבשר הטרי, אך בשנים האחרונות ניכרת מגמה של מעבר לצריכת בשר טרי.

15. נקדים את המאוחר ונציין כי תכילת הפירוט שלහן היא לפרסום את התשתיות העובdotיות, עליה מבוססת המסקנה, לפיה במצב הדברים הנוכחי, בין היתר נוכח כך שהשוק המקומי ויבוא בשר מצונן אינם מסוגלים לעת הזו לספק את הביקוש המקומי לבשר טרי, נדרש ייבוא של מקנה לפיטום ולשחיטה למדינת ישראל, על מנת לאפשר לצרכן הישראלי לרכוש בשר טרי.

**(א)(1) יבוא עגלים באנייה והעברתם בארץ לפיטום או לשחיטה**

16. המקור המרכזי של בשר בקר הוא עגלים המיובאים לישראל מאירופה ומאוסטרליה, גידולם במשקי פיטום ושחיטתם בארץ. מרבית העגלים המגיעים לישראל מועברים למשקי פיטום ושחיטתם מתבצעת לאחר מספר חודשים מהיבוא, במשקל של כ-500 ק"ג לפחות. רק מażצט מהעגלים מגיעים לישראל במשקל זה ומועדים לשחיטה מידית.

17. חלק מהצרכים מעדיפים, ככל הנינן, שמידת הטריות של הבשר הנזכר תהיה גבוהה, וכך הם מבקשים לצורך בשר שהופק מבקר שהובא ארצה כדי לצורך שחיטתו בארץ. לצד זאת, אין חולק כי החיסרונו ביבוא העגלים בכלי שיט הוא בהיבט רווחת בעלי החיים המיובאים, שכן יבוא מעין זה עשוי להימשך בין חמישה ימי הפלגה ממדיינות אירופה ועד כדי שלושה שבועות מאוסטרליה. מכאן החשיבות לקביעת סטנדרטים בנוגע לתנאים בהם מוחזקים בעלי החיים באנייה, זאת על מנת לצמצם את הפוגעה ברוחותם במהלך השיט, כפי שנראה להלן.

18. בשנת 2017 יובאו לישראל 204,145 עגלים, מתוך 343,29 עגלים מאוסטרליה ו-174,802 עגלים מאירופה. יצוין כי בשנת 2017 כ-98% מהעגלים המיובאים הועברו למשקי פיטום למשך מספר חודשים טרם העברתם לשחיטה ורק כ- 2% הועברו לשחיטה מידית עם הגעתם לישראל.

19. על מנת לסביר את האוזן נציין כי בשנת 2015 יובאו ארצה 184,093 עגלים מחו"ל ובשנת 2016 יובאו ארצה 236,885 עגלים מחו"ל.

20. בשנת 2015, עת הוגשה העתירה, יבוא עגלים נעשה בעיקרו מאוסטרליה, מסע האורך כאמור שלושה שבועות. ביום, מרבית יבוא העגלים נעשה ממדיינות אירופה ובהן: הונגריה, רומניה, ליטה ופורטוגל. כפי שנראה להלן, היוצאים ממדיינות אירופה חברות באיחוד האירופי, כפופים לכללי הרגולציה של האיחוד האירופי בנושא יצוא בעלי חיים: COUNCIL REGULATION (EC) No 1/2005, on the protection of animals during transport and related operations (להלן: **הרגולציה האירופית**), שבין מטרותיה המרכזיות, שמירה על רווחת בעלי החיים בהובלה. רגולציה זו תיקנה בדצמבר 2004 את כללי האיחוד האירופי הקודמים העוסקים בהובלת בעלי חיים, בין היתר, על סמך המלצות של ועדת מדעית בנושא בריאות ורווחת בעלי חיים (ראו סעיף 8 לרגולציה) ובהתאם לאמנות

בינלאומיות שונות בתחום (סעיף 1 ו-4 לרגולציה), המגדירה את תחומי האחריות של כל המעורבים בשירות ההובלה. הרגולציה קובעת כללים להובלת בעלי חיים בין מדינות האיחוד, לרבות הוראות בדבר הבדיקות הספציפיות שיש לבצע עם הכניסה או היציאה משטח האיחוד. הרגולציה מסדירה גם את נושא הפיקוח על ידי הרשות המוסמכות על העמידה בדרישות כללי התקנה.

يُؤكِّدُ في المقدمة إلى إسرائيل معايير السلامة الحيوانية الأوروبية، المعتمدة بمعايير ISO، التي تحدّد المعايير التي يجب أن يتحقق بها الحيوانات في إسرائيل، وذلك في إطار اتفاقية الأعضاء الأوروبية.

21. גם יצואני הבקר האוסטרליים כפויים לכללי רגולציה במסגרת מערכת להבטחת שירות היצוא הנקינות (Export Supply Chain Assurance System - ESCAS), אשר פותחה באוסטרליה, בין היתר בהתאם למלצות ארגון הבריאות העולמי לבリアות בעלי החיים [World Organization for Animal Health - Office International des Epizooties], או-OIE) בעניין ייצוא בעלי חיים. השמירה על רווחת בעלי חיים (Animal Welfare) מהוות עיקרונות מרכזיים במערכת כללים זו החלה כאמור על יצואני הבקר האוסטרליים לישראל. ברוח זו, כך נאמר באתר משרד החקלאות האוסטרלי: המפרט בדבר המסגרת הרגולטורית לפיקוח על ייצוא בעלי חיים:

**"Australian legislation puts animal welfare at the center of the live animal export trade, aiming to ensure that exporters handle livestock according to international animal welfare standards. This ensures a sustainable future for the export livestock industry".**

בקשר זה מציין כי עוד קודם לכינוס הוועדה המיעצת בנושא, קיים המשיב 1 פגישות עם נציגים אוסטרליים (כדוגמת נציגי משרד החקלאות האוסטרלי, שר המסחר והתעשייה האוסטרלי ושגריר אוסטרליה בישראל) בנושא רווחת בעלי חיים ביבוא מאוסטרליה בדרך הים. במסגרת פגישות אלה הובהר כי משך ההובלה מאוסטרליה אمنם ארוך יחסית להובלה מאירופה, אולם משכו מקובל בין מדינות בעולם, וכי ניתן לקיים את היבוא כל עוד תנאי ההובלה על האנישה תקינים. עוד הובהר כי מקרים נדירים של תמותה חריגה, ככל שהוא, מדווחים ונחקרים ע"י הרשות האוסטרלית. בנסיבות אלה סוכם על הגברת משקל הדיווחים והניתוח של כל משלוח, לפי מדדים של תמותה ותחלואה חריגה, והוחלט על הגברת ההסבירה לגבי תנאי יבוא תקינים.

לפיכך, הן מדיניות אירופית הנזכרת לעיל והן אוסטרליה, מקיימות רגולציה קפדנית בנושא שמירה על רווחת בעלי החיים המוצאים מהן לישראל, כמו גם למדינות אחרות בעולם, לרבות לעניין תנאי היצוא וההובלה, כפי שיפורט להלן.

#### (א)(2) יבוא בשר מצון

מקור נוסף לבשר טרי הוא יבוא בשר מצון בטμερטוּרָה נמוכה, סמוך לאחר שחיטת הראש במדינת המוצא. כאמור, השחיטה מתבצעת בבית מטבחים במדינת המוצא, וזאת לאחר שהיבטים של בריאות הציבור, מניעת הפצת מחלות בעלי חיים ורווחתם, לאורך כל שרשרת הייצור והפיקוח, הן במדינת המוצא והן בבית המטבחים הספציפי, אושרו על-ידי מנהל השירותים הווטרינריים לפי תקנות מחלות בעלי חיים (יבוא בשם), התשל"ד – 1974.

יתרון של הליך יבוא זה הוא שבעל החיים נשחת במדינת המוצא ונמנעת הפגיעה ברווחתו הכלוכה מעצם השטתו ארצתה. החיסרונו שביבוא שכזה הוא שיש לשמר על שרשת הקירור לכל אורכו של התהליך, בראש ובראשונה בשל הצורך לשמור על בריאות הציבור ובנוסף, בכך שלא פגוע במרקמו ובטעמו של הבשר.

נכון לשנת 2015, אורך חיי המדף של בשר מצון היה קצר יחסית וגע בין 14 עד 45 ימים מהשחיטה, כתלות בטμερטוּרָה האחסון וההובלה. מטעם זה, בין היתר, לא ניתן מענה לביקוש לבשר טרי ולא הייתה ליבואני בשור כדאיות ליבואו. נקדים ונכין, כי ביום 6.12.17 פרסמו משרד הבריאות והחקלאות הנחיות בעניין הארצת חיי המדף של בשר מצון, במסגרת הוארך תוקפו, בכפוף לשםירתו בתנאי קירור מסוימים, וענין זה יורחב להלן.

באשר למשמעותו בשר מצון, במועד הגשת העתירה שיעור המכס הכללי ביבוא בשר מצון בהתאם לפרט המכס 02.01 לצו **תעריף המכס**, עמד על 13 ש' לק"ג + 12% מערך הטובין בעת התשע"ב- 2012 (להלן: **צו תעריף המכס**), כפי שיפורט בהמשך בסעיף 39(א) להלן. כמו היווא. מדיניות זו השתנתה בשנת 2016, כפי שיפורט בהמשך בסעיף 39(א) להלן. כמו כן, כפי שצוין בסעיף 18 (ב) לתגובה המקדמית מטעם המשיב, החל משנת 2014 קיימות מכסת יבוא וולונטרית בפטור ממכס הגדלה משנה לשנה, מכל המדינות החברות בארגון הסחר העולמי WTO – World Trade Organization, אשר ישראל נמנית על 164 המדינות החברות בו. כן, מותקנשת מדינת ישראל בהסכם סחר בילטרליים ובهم נקבעות מכוסות ליבוא טוביין שונים בפטור ממכס או במכס מופחת. באשר לבשר מצון, ישן מכוסות שנקבעו בהסכםים עם האיחוד האירופי (פטור ממכס בכמות מרבית של 1120 טון), ארצות הברית (1424 טון), אורוגוואי (400 טון), פרגוואי (600 טון), כחלק מגוש הסחר הנקרא 'מרקוסור'.

.28. בוגע להיקף יבוא הבשר המצוון ניתן לזהות מגמת עלייה. כך, בין השנים 2014-2011 יבוא הבשר המצוון היה בהיקף מועט ביותר ומקורו היה אך ורק מהמדינות פולין ואורוגוואי. כך למשל, בשנת 2011 יובאו כ- 0.25 טון; בשנת 2012 יובאו כ- 39 טון; בשנת 2013 יובאו כ-13 טון ובשנת 2014 יובאו כ-19 טון. בשנת 2015 היקף היבוא עמד על כ- 1,566 טון. בשנת 2016 היקף היבוא עמד על 6,680 טון ובשנת 2017 - 10,474 טון.

.29. לתחילת התהווותה של מגמה זו תרמה, בין היתר, גם החלטת ממשלה מס' 1584, עליה נרחיב להלן בסעיף 35.

.30. משמעות היקף יבוא הבשר המצוון היא אפוא מעורבת. מחד, ביחס להיקף יבוא הבשר המצוון בעבר ניתן לראות מגמה של עלייה, הן במספר המדינות שמן ניתן לייבא בשם מצוון והן בכמות הבשר המיובא. בשנת 2015 ניתן היה לייבא בשם מצוון משבע מדינות חוץ ובשנים 2016-2017 נוספו עוד שתי מדינות, כך שכמעט ניתן לייבא בשם מצוון מתשע מדינות חוץ והכמות המיובאת עלתה משמעותית משנה 2015 ל- 2017 בכ- 85%. מאידך, במונחים יחסיים, שיעור יבוא הבשר המצוון נמוך ביחס לכמות הכלולה של יבוא עגלים. יבוא של כ- 10,500 טון בשם מצוון בשנת 2017, הגם שהוא נמוך עד מאד יחסית, ומהווה פחות מ-2% משך היקף הבשר הטרי בארץ בשנת 2017 (על שלושת מקורותיו).

#### (א)(3) גידול מקומי

.31. גם בקר הגדל בישראל הינו מקור לבשר טרי. מדובר בבקר שגדל באופן ייעודי לשם יצור בשר או בבקר שגדל ברפתות לשם הפקת חלב ואשר בסופו של יום מהוות מקור נוספת לבשר.

.32. בשנת 2017 נשחטו 40,934 ראשי בקר מגידול מקומי כאמור, המהווים סדר גודל של כ- 28 % מהיקף שחיטת הבקר הכללי בישראל (על שלושת מקורותיו). לפי נתוני צರיכת הבשר של ארגון ה- OECD לשנת 2017, צריכת בשר הבקר לאדם בישראל עמדה על 20 ק"ג בשנה ו- 238,000 טון לשנה לכל האוכלוסייה. מנתון זה ניתן להעריך את משקל הבשר שמקורו משחיטת בקר מגידול מקומי.

.33. עוד חשוב לציין כי חקלאים רבים בישראל עוסקים לפרנסתם בגידול עגלים במשקי פיטום לתקופה של מספר חודשים עד לשחיטה, זאת משום שאין מספיק עגלים מקומיים ואין די שטחי מרעה לגידול עגלים בישראל.

.34. **סיכום בינויים:** המשקנה העולה מהפירוט העובדתי לעיל היא כי במצב הדברים הנוכחי, הגידול המקומי של בקר לבשר ויבוא בשם מצוון, אינם מסוגלים לספק את הביקוש לבשר טרי בשוק המקומי ולכון, לא **קיימת חלופה לייבוא עגלים לצורכי שחיטה.**

## (ב) מדיניות הממשלה בנוגע לענף הבקר לבשר ויישומה

.35 ביום 4.5.2014 קבלה הממשלה החלטה מס' 1584 העוסקת, בין היתר, בענף הבקר לבשר (להלן: **ההחלטה הממשלה או החלטה 1584**). ההחלטה זו נתקבלה –

"במהמשך למבצע הצוות הבינמשרדית המשותף למשרד האוצר, הכלכלה, החקלאות ופיתוח הכפר והמונה על הגבלים עסקיים, בראשות מנכ"לית משרד האוצר, אשר דן בדרכיהם להפחחת מחירים במוצרי מזון נבחרים וביעירם מוצר החלב ובשר הבקר...".

.36 בהמשך כללה ההחלטה התייחסות לענף החלב, שאינה מעניינה של העתירה, ולענף הבקר לבשר, המצוייה במקוד עתירה זו, ولكن חלק זה נצטט במלואו:

"9) הממשלה רושמת לפניה את הודעה שר האוצר על כוונתו לפרנסם ביום הקרובים הוראת שעה לגבי צו עדכני לتعريف המכס על עגלים, כך שהמכס על עגלים ישונה לרמת הפטור. טרם חתימת הצו ישמוע שר האוצר את טענות ארגוני מניעת צער בעלי חיים וידוח על כך לראש הממשלה.

10) הממשלה רושמת לפניה את הודעה שר האוצר על כוונתו לפרנסם ביום הקרוב צו המורה על פטיחת מכסה וולונטרית לייבוא בשר בקר טרי בפטור ממכס, אשר גדלה במידה הדרגתית כפי שהוסכם בין משרד האוצר והחקלאות ופיתוח הכפר.

11) להטיל על שר החקלאות ופיתוח הכפר להקצות סך של 45 מלש"ח (במצטבר) על פני השנים 2018-2015 מתקציבו לטובות הסתగולות לענף הבקר לבשר, שיועברו למטרה זו.

12) להטיל על משרד החקלאות ופיתוח הכפר להקצות תמינה שנתית בסך של 24 מלש"ח לתמיכה בענף רعيית הבקר. תוספת התקציב מעבר למתוקצב בסיסי התקציב משרד החקלאות ופיתוח הכפר למטרה זו תועבר למשרד החקלאות ופיתוח הכפר על ידי משרד האוצר בהמשך לכינסה לתקציב של מתחווה הפחתת המכסים. בשנת 2018 לא יעלה גובה התמיכה על סך של 18 מלש"ח.

13) להטיל על משרד החקלאות ופיתוח הכפר להקצות מדי שנה 2015, 2016 ו- 2017 סך של 1.5 מלש"ח לטובות שיוקם ומיתוג מכירת הבשר הטרי, שיועברו למטרה זו על ידי משרד האוצר..."

### ציולם ההחלטה ממשלה מס' 1584 מצורף ומוסומן מש/1.

.37 בהחלטת הממשלה מגולמת תפיסה שיסודה בקידום האינטרס הציבורי של הזולת יoker המחיה, והוא מרכיבת ממספר סעיפים העוסקים במקורות הבקר לבשר. להלן נפרט את שנקבע בהחלטת הממשלה ואת יישומה בשיטה.

.38 (א) יבוא בקר - שינוי צו המכס לרמת הפטור: בהחלטת הממשלה נקבע כיتعريف המכס על עגלים מיובאים ישונה – בכפוף לשמייעת טענות ארגוני צער בעלי חיים - לרמת פטור (סעיף 9 להחלטה).

(ב) בהיבט היישומי נצין כי בהתאם להחלטת הממשלה, ביום 15.5.14 נשמעו, בין היתר, נציגי העותרת בעל פה בפני נציגי שר האוצר. שר האוצר שמע את טענותיהם והחליט לאחר שקידלן לדוחות ולפעול לפרסום תיקון כאמור לتعريف המכס. בהמשך לכך, הותכן ביום 26.5.14 צוتعريف המכס והפטורים ומס קנייה על טובין (תיקון מס' 10), התשע"ד-2014, ונקבע כי המכס על עגלים מיובאים שייחזרו מפיקוח המכס עד לתאריך 31.12.21 הוא ברמת הפטור.تعريف המכס תיקון בהקשר זה פעם נוספת במסגרת צוتعريف המכס והפטורים ומס קנייה על טובין (תיקון מס' 15), התשע"ד-2014 אשר פורסם ביום 24.07.2014.

צילום צוتعريف המכס והפטורים ומס קנייה על טובין, תשע"ד-2014 מיום 26.5.2014 ומיום 24.7.2014 מצורף ומסומן מש/2.

.39 (א) **בשר טרי ומצוון – מכשות/שיאוק:** בהחלטת הממשלה נקבע שהמכסה להבאתו של בשר טרי בפטור ממכס תגדל במתווה הדרגתית כפי שסוכם בין משרד האוצר וחקלאות (סעיף 10 להחלטה).

(ב) בהיבט היישומי נצין, כי בהתאם להחלטת הממשלה, הוגדל המכשות לבוא של בשרמצוון, וזאת במסגרת תיקון 10 ותיקון 15 לצוتعريف המכס אשר צוינו לעיל. סך היבוא של בשרמצוון בפטור ממכס בשנת 2016 עמד על כ-6,400 טון וכי לאחר שתושלמנה הפעולות להגדלת המכסה לפטור מיבוא, תעמוד המכסה בשנת 2020 על 17,500 טון בשර ובמקביל המכס מחוץ למכסה יעמוד על 12% בלבד. אף מסטר זה, ורחוק מספק את צרכי השוק וליתר את הצורך במשלוחים חחיים.

(ג) בנוסף, בהחלטת הממשלה הוחלט להקצת משאבים לשם עידוד צריכה הבשר המצוון בדרך של שיאוקו ומימושו (סעיף 13 להחלטה).

.40 (א) **גידול בקר מקומי – מענק הסתגלות/תמייה:** בהתאם להחלטת הממשלה כאמור (סעיף 11 להחלטה) הקצה משרד החקלאות סך של 45 מלשי"ח (במצטבר) מתקציבו על פני השנים 2015-2018 לטובת מענק הסתגלות לענף הבקר לבשר, שהועברו למטרה זו על ידי משרד האוצר ותמייה سنوية של 24 מלשי"ח בענף רعيית הבקר (סעיף 12 להחלטה).

(ב) בהתאם להחלטת הממשלה, וכפועל יוצא מהסכם הوردת המכסים לבקר מיבוא, תמן עד כה משרד החקלאות בכ- 230 מגדי בקר במרעה, המחזיקים בכ- 50 אלף ראשי בקר רשומים.

.41 הנה כי כן, הממשלה גיבשה מדיניותה בהחלטה ממאי 2014 והיא פועלת ליישומה על מנת להביא להוזלת יוקר המחייה. במסגרת זו ניתנו תמריצים וחקלאות שונות לכל אחד שלושת מקורות הבשר הטרי: יבוא עגלים, יבוא בשרמצוון וגידול מקומי. יודגש כי אין

בוחלתת הממשלה עוגן למניעת יבואם של עגלים. להיפך, הוחלתה פטרה את יבואם ממכס. בכך עוגנה הממשלה את עדמתה, תוך שהכירה בכך שבמצב הדברים הנוכחי, גידול הבקר המקומי ויבוא בשור מצוון אינם מסוגלים לספק את הביקוש המקומי לבשר טרי. משכך, על פני הדברים הוחלתת הממשלה מעלה את כדיות היבוא של בקר (שכן תעריף המכס בעניין זה שונה והועמד על רמת הפטור). אמנם, לצד זאת מעודדת הממשלה גם את גידול הבקר המקומי (באמצעות תמיقات/מענקים הסתגלות) והן את יבוא הבשר המצונן (באמצעות הלאאת המכשות לכך), ומכאן כי היקפי היבוא של בשור מצוון עשויים לשנתנוות בעתיד, שכןינו שכזה כבר ניכרים.

.42. מכל מקום – זהה העיקרי – כל עוד יבוא עגלים הכרחי (שכן הגידול המקומי ויבוא הבשר המצוון אינם יכולים לספק את היקף הביקוש המקומי) – הרוי בוודאי שאין לאסור את היבוא, ולצד זאת יש חשיבות בקביעת רגולציה ואכיפה בכל הנוגע לצמצום הפגיעה ברוחות בעלי החיים המזובאים ארץ, כפי שנתייחס מיד.

.43. למען הסר ספק נבקש להבהיר, כי אין בתצהיר זה משום קביעה מה יהא מצב הדברים בתראxis תיאורטי בו ניתן יהיה לספק את הביקוש המקומי באמצעות יבוא בשור מצוון וגידול מקומי בלבד. אם יתמשח תראxis עתידי שכזה אזי תידרשנה הרשות המוסמכות לכלל השיקולים הרלבנטיים ולאורם תגבשנה את מדיניותן העדכנית.

#### **(ג) צמצום הסבל לבעלי החיים הכרוכה בהובלתם בים**

.44. נקודת המוצא היא כי אין חולק שהובלה ממושכת דרך הים, במשך מספר שבועות, פוגעת ברוחותם של בעלי החיים, שהרי תנאים מעין אלה אינם طبيعيים להם והפגיעה אינגרנטית לעצם ההובלה בים.

.45. יחד עם זאת, אין חולק כי בפיקוח רפואי וטרינרי והקפדה על תנאי אוורור, הזנה וציפיפות נאותים, ניתן לצמצם את הפגיעה ברוחות בעלי החיים, כذלמן.

#### **(ג)(1) התשתיות המשפטית בישראל**

.46. הסמכות ליתן רישיון ליבוא בעל חיים קבועה בתקנות מחלות בעלי חיים (יבוא בעלי חיים), תש"ד-1974 (להלן: **התקנות**) אשר הותקנו מכוחה של פקודת מחלות בעלי חיים [נוסח חדש], התשמ"ה-1985 (להלן: **הפקודה או פקודת מחלות בעלי חיים**). תכליתה הישרה של פקודה זו היא מניעת הפצה של מחלות בעלי חיים, שמירה על בריאות הציבור ובריאות בעלי חיים.

לאורך השנים סבר משרד החקלאות כי שיקול של מנייעת צער בעלי חיים, על אף שאינו בין מטרותיה המוצהרות של הפקודה, הוא שיקול לגיטימי ובעל משקל שעל כל בעל סמכות בתחום הטיפול והרגולציה על בעלי חיים לשיקול כשייקול רלבנטי.

.47. ביום 14.12.2015 תוקן חוק צער בעלי חיים (להלן: החוק), ובמסגרתו תוקנה גם הפקודה, כך שלמען הסר ספק נוסף בה סעיף 34 וכן נקבע כך:

"מי שניתנה לו הסמכות לפי פקודה זו, רשאי בעת הפעלת סמכותו לשיקול שיקולים לצמצום פגיעה ברוחותם של בעלי החיים כהגדותם בחוק צער בעלי חיים (הגנה על בעלי חיים), תשנ"ד-1994 ולקיים מטרותיו של החוק האמור".

.48. סעיף 19 לחוק קובע כי שר החקלאות הוא הממונה על ביצועו של חוק זה וכי הוא רשאי באישור ועדת החינוך והתרבות של הכנסת, ובהתחשב בצרכי החקלאות להתקין תקנות לביצועו ולשם השגת מטרתו של חוק זה.

.49. מכוח תיקון 10 הוסיף סעיף 19(7) לחוק המسمיך את שר לקבע בתקנות תנאים והגבלוות לייבוא וייצוא בעלי חיים. וכך נאמר:

**"תנאים והגלוות לייבוא וייצוא בעלי חיים; תקנות לפי פסקה זו יותקנו בהתאם לתיקון 10 לחוק המسمיך את שר האוצר ושר הכלכלה"**

.50. כפי שפורט במסגרת תגובת המשיב, שר החקלאות הנחה את הגורמים המקצועיים, לשකוד על גיבוש נוסח מוצע לתקנות בהקדם האפשרי. יחד עם זאת, הובהר כי אין בכך משום התחייבות לגבי מועד התקנתן של התקנות. טעם הדבר הוא שנדרשת עבודה מקצועית נרחבת לגבוי התקנות. כך, בהתבסס על המלצות הוועדה מ-2001, הותקנו בשנת 2006 תקנות צער בעלי חיים (הגנה על בעלי חיים)(הובלת בהמות), תשס"ו-2006, (להלן – "תקנות הובלת בהמות") ובשנת 2011 הותקנו תקנות צער בעלי חיים (הגנה על בעלי חיים) (הובלת עופות), תשע"ב-2011. כמו כן, הותקנו מכוח החוק גם תקנות צער בעלי חיים (הגנה על בעלי חיים) (החזקת שלא לצרכים חקלאיים) תשס"ט – 2009 (להלן – "תקנות החזקה שלא לצרכים חקלאיים") ותקנות צער בעלי חיים (הגנה על בעלי חיים) (גידול חזירים והחזקתם לצרכים חקלאיים), התשע"ה – 2015.

כפי שניתן להיווכת, מלאכת התקנת תקנות היא מלאכה מורכבת הדורשת זמן וכוח אדם לנושא. בסוף שנת 2015 העביר המשרד תיקון רחב לחוק צער בעלי חיים ובשנת 2017 תיקן המשרד את תקנות החזקה שלא לצרכים חקלאיים בנושא מסירה לאימוץ של כלבים וחתולים מכלויות עירוניות ומארגונים למען בעלי חיים. כיוון, המשרד מקדם בנושא צער בעלי חיים מספר קבצי תקנות, כמו למשל בנושא החזקת עגלים, בנושא תנאי החזקה ואופן המתה של אפרוחים והשמדת ביצי דגירה במדגריות וכן בנושא החזקת בהמות בבתי מטבחים ותיקון לתקנות הובלת בהמות.

.51. יודגש כי תקנות הבהמות והעופות (הובלה בדרך הים), 1936 (להלן: **תקנות הבהמות**), הנזכרות בעטירה וכוללות הוראות מנדרוריות בדבר תנאי החזקה של בעלי-חיים על גבי ספינות, הן תקנות מיוונוט מלפני 80 שנה, שאין פועלים לפיהן בעשרים האחרונים וספק אם פועלו לפיהן קודם לכן. זאת, בין היתר, נוכח העובדה לימהו לנו, באופן שיישומן יזק בהכרח לרוחות בעלי חיים בים ולרבות קשיים המתעוררים בכל הנוגע לתחולת הדין הטריטוריאלי על כלי שיט זרים.

#### (ג) (2) התשתיות המשפטית במדינת המוצא

.52. להשלמת התמונה, המשיב סבור כי את הדין ברגולציה הפנימית בישראל בנוגע ליבוא בעלי חיים, שאחת מתכליותיה המרכזיות הינה צמצום הפגיעה ברוחות בעלי החיים הנגרמת בהובלה ימית, לא ניתן לנתק מן הרגולציה המסדירה את יצוא בעלי החיים במדינות המוצא. זאת, לאור תכליותיה של הרגולציה במדינות המוצא בעניין תנאי הייזוא של בעלי חיים, התואמות את עמדת המשיב בעניין צמצום הפגיעה ברוחות בעלי החיים במהלך הובלתם לישראל.

.53. כאמור, לאוסטרליה רגולציה מסידירה את מתן האישור לשלוחוי יצוא של בעלי חיים במסגרת מערכת ה- ESCAS (Export Supply Chain Assurance System), המבוססת בין היתר על המלצות האו"ם בעניין שלוחוי בעלי חיים. כך למשל בהתאם לרגולציה האוסטרלית, יצואן המבקש ליצא מקנה חייב לפנות בכתב לרשות המוסמכת באוסטרליה ולפרט את מボוקשו. הפירוט צריך לכלול את כל סוגים המבוקש ליצוא, כמוות, מקורות, תחנות בדרך, כלי הובלה ותחנות במדינות היעד (נמל הגעה, תחנות הסגר, משקי פיטום ובתי מטבחים).

הרגולציה האוסטרלית דורשת נוכחות של רופא וטרינר אשר ילווה את המקנה בהובלה הימית ופריקתו. הרופא הווטרינר מחויב לבדוק את בעלי החיים ולטפל בהם ככל שנדרש ולבדק את התנאים במהלך הובלה. לשם כך, הוא מחויב לנחל דז'יח יומי ולהעביר דיווח זה לרשות באוסטרליה. בנוסף, כדי לבדוק עמידה בדרישות, היצואן מחויב להתקשר עם חברה בלתי תלויות לשירותי ביקורת שתעשה, מעת לעת, מבחנים בכל התחנות שבהן עבר המקנה.<sup>2</sup>

.54. אשר לאיחוד האירופי נציג, כי המבקש להוביל בקר או ליצאו ממדינות האיחוד האירופי, כפוף לרגולציה האירופית המבוססת כאמור על המלצות וועדה מדעית בנושא בריאות ורווחת בעלי חיים ועל אמנה בינלאומיות בתחום.

---

<sup>2</sup> קישור לאתר השירותים הווטרינריים האוסטרליים בנוגע לרגולציה האוסטרלית בנושא הובלה ימית של בעלי חיים : <http://www.agriculture.gov.au/export/controlled-goods/live-animals/livestock>

במסגרת הרגולציה האירופית נקבעו תנאי מינימום להובלת בעלי חיים, לרבות בנושא צפיפות, זמני ההובלה, רישום ודיוח, הכרת מוגבלים וביצוע בדיקות וביקורות, במטרה להמעיט בסבל הנגרם כתוצאה מההובלה.<sup>3</sup>

ראו לمثال סעיף 3 (Article 3) להלן :

"No person shall transport animals or cause animals to be transported in a way likely to cause injury or undue suffering to them.

In addition, the following conditions shall be complied with:

- (a) all necessary arrangements have been made in advance to minimize the length of the journey and meet animals' needs during the journey;
- (b) the animals are fit for the journey;
- (c) the means of transport are designed, constructed, maintained and operated so as to avoid"

לענין בדיקת כלי שיט ראו סעיף 2 (Article 2) להלן :

"2. No person shall transport by sea, for more than 10 nautical miles, domestic Equidae and domestic animals of bovine, ovine, caprine or porcine species from a Community port unless the livestock vessel has been inspected and approved under Article 19(1)".

ובקשר זה ראו סעיף Article 19(1)(c) להלן :

"1. The competent authority or body designated by a Member State shall grant a certificate of approval for a livestock vessel upon application, provided that the vessel is:

(c) has been inspected by the competent authority or body designated by a Member State and found to comply with the requirements of Section 1 of Chapter IV of Annex I regarding the construction and equipment for livestock vessels".

לענין בדיקה בגבולות ובנמלים ראו סעיף Article 21 להלן :

"1. official veterinarians of the Member States shall check that the animals are transported in compliance with this Regulation and in particular:

...

---

<sup>3</sup> קישור לאתר האינטרנט של האיחוד האירופי בענין הרגולציה האירופית בנושא הובלת בעלי חיים:  
[http://ec.europa.eu/food/animals/welfare/practice/transport/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/food/animals/welfare/practice/transport/index_en.htm)

- (d) that the means of transport by which the animals are to continue their journey complies with Chapter II and where applicable Chapter VI of Annex I;
- (e) that, in case of export, transporters have provided evidence that the journey from the place of departure to the first place of unloading in the country of final destination complies with any international agreement listed in Annex V applicable in the third countries concerned;"

.55 בנסיבות הרגולציה האירופית נקבעו א"פ הוראות בדבר התאמת בעלי חיים למסע, התאמת כלי התחבורה (הובלה ימית, יבשתית או אוירית), העמסה, פריקה והובלת בעלי חיים, זמני האכלה והשקייה, מנוחה, ועוד. פרק 4 (IV) CHAPTER (Annex) של ה - Annex הראשון קובע הוראות נוספות להובלה ימית לגבי מבנה כלי השיט, אווורור, תאורה, מTON מזון ומים (כולל טבלאות מפורטות לפי מיני בעלי החיים). פרק נוסף 6 (VI) CHAPTER קובע דרישות נוספות להובלה ממושכות. בפרק 7 (VII) CHAPTER קביעות דרגות הצפיפות להחזקת בעלי חיים, בטבלאות לפי סוג בעלי החיים וסוג הובלה.

ב- Annex A שני ישן הוראות לעניין יומן המסע (JOURNEY LOG), הכולל בין היתר, טפסים לתכנון מסלול ההובלה. ככל שמשך ההובלה עולה מעל מספר השעות שנקבע ברגולציה, חייב המוביל להזין, להשיקות וליתן למקרה מנוחה. בעת הגעת המקרה לנמל היツיה הרשות המוסמכת בודקת הן את המקרה בהיבטים הבריאותיים ובhaieti צער בעלי חיים והן את כלי השיט היוצא מהנמל של אותה מדינה, על מנת לוודא במידתו בדרישות הרגולציה האירופית ו/או במדינה המוצאת. היבטים אלה נרשמים במערכת הממוחשבת של האיחוד האירופי.

#### צילום הרגולציה האירופית בנוגע להובלה ימית של בעלי חיים מצורף ומוסמן מש/3.

#### **(ג)(3) היבטים אכיפתיים**

.56 באופן כללי נציין כי כל התלונות שמשמעותם למשרד החקלאות בנושא צער בעלי חיים נבדקות ומתופלות על ידי הגוף המוסמcido בשירותים הווטרינריים לפי תחומים.

בנוסף, בנושא אכיפת תקנות הובלות בהמות על פריקת בעלי חיים בנמל היבוא והובלתם בכל רכב, מקצת המשרד גם את פקחי יחידת הפיצוי"ח (פיקוח על הצומת והחץ) אשר לרובה 4 מתלוים אל הרופא הווטרינר הממשלתי בנמל ומקיימים פיקוח "בזמן אמיתי" (להבדיל מבדיקה בדיעד של תלונות). בדו"חות אלו קיימים פירוט הליקויים שנחשפו ע"י הפקחים והאמצעים הנקודתיים שננקטו לאלטר לתיקונים, לרבות עצירת העמסה בעלי חיים במקרה של צפיפות או מניעת הובלה במשאית עם רשות קרועה והחרמת אמצעים לא תקינים או שנעשה בהם שימוש יתר לדרבון בעלי חיים.

.57 מלבד האכיפה הישראלית שנitinן לבצע אך בשטח ישראל, יכולות הרשות הרכבתניתות במדינת המוצא – אוסטרליה או מדינות האיחוד האירופי, לקיים בירור בדייבד של נסיבות אירוע חריג, וזאת על מנת לצמצם את הסיכון להישנותו. על מנת להמחיש את האמור, נפנה כדוגמא לרגולציה באוסטרליה 5. וכן נאמר:

"The Australian standards for the export of livestock (ASEL) defines a reportable mortality level by species on a voyage or air journey as, the percentages listed below or 3 animals, whichever is the greater number of animals  
Sheep and goats: 2%  
Cattle and buffalo on a voyage less than 10 days: 0.5%  
Cattle and buffalo on a voyage more than 10 days: 1%  
Camelids: 2%  
Deer: 2%"

עוד יזכיר, כי הגורמים הרלוונטיים באוסטרליה נדרשים לדוח באופן תקופתי לפarlament על כל היצוא שלהם לפי שנים. כך למשל, רלוונטי הנanton בדף שיעור התמונות בהובלה. כאשר יש חריגה באחוז התמותה העומד בפועל על 1% בבקר ומעלה 2% בצאן, היוזאן האוסטרלי מחויב לקיים תחקיר ולהגיעו לרשותות. **ביחס לבוא לישראל, לא נמצא שיעורי תמותה כאמור ביחס לבוא לישראל בשלוש השנים האחרונות.**

#### תקנות 1936

.58 העותרות טענותiae לאו אכיפה של תקנות הבהמות והעופות (הובלה בדרך הים) משנת 1936.

כפי שצווין בתגובהו המקדמית של המשיב, תקנות אלה, הכוללות הוראות מנדטוריות בדבר תנאי החזקה של בעלי-חיים על גבי ספינות, הן תקנות מיושנות מלפני 80 שנה, שאין פועלים לפיהן בעשורים האחרונים וספק אם פועלו לפיהן קודם לכן, בין היתר נכון היעדר הילמה לימיינו אנו, לרבות קשיים המתעוררים בכל הנוגע לתחולת הדין הטריטוריאלי על כלי שיט זרים.

.59 יובהר כי הסטנדרט הקבוע בתקנות אלה הוא מיושן ותואם מבנה אנניה משנות ה-30 של המאה הקודמת. בפועל, התנאים באניות לבוא בעלי חיים בעשורים האחרונים עולים על הסטנדרט הקבוע בתקנות 1936 ואילו היו פועלים לפיהן כיום, היה הדבר מזיק בהכרח לרווחת בעלי החיים בהובלה. **בכונת המשיב לפועל אפוא, בהקדם לביטולן.**

### תקנה 5 לתקנות הובלות בהמות

60. אשר לטענת העותרות בכל הנוגע לתקנות הובלות בהמות, המשיב יבקש להבהיר כי תקנות הובלות בהמות, אינן מתייחסות כלל ליבוא והובלה בדרך הים והאוויר, אלא להובלות בהמות **בכלי רכב בתוך שטח ישראל**. כך עולה בבירור מן התקנות עצמן, במסגרת מוגדרת "הובלה" כ"העברת בהמה ממוקם אחד למשנהו באמצעות **כלי רכב** לרבות טעינה ופריקטה". כן מוגדר "היתר" בתקנות אלה כ"היתר שנייתן לפי תקנות מהלות בעלי חיים (הסדרת תנועת בעלי חיים בישראל)".
61. כיוון שתקנות אלה עוסקות בהובלות בעלי חיים בתוך ישראל, ואינן נוגעות ליבוא בעלי חיים באמצעות כלי שיט או בהטסה, הרי שטענות העותרים בעניין כלל אינן רלוונטיות לעתירה זו.
62. עד כאן באשר לרקע המकצועי ולמסגרת הנורמטטיבית הרלוונטיים.

### עמדת המשיב

63. עמדת המשיב היא כי העתירה אינה מגלת עילה להושטת הסעד המבוקש בה.
64. כאמור לעיל, נקודת המוצא הדינונית – כפי שלטה מן התשתית העובדתית – היא כי במצב הדברים הנוכחי, לעת הזו לא קיימת חלופה ליבוא ארצתה של עגלים לצורכי גידול, פיטום וסחריטה. כך, גם **עליה מהחלטת בית המשפט מיום 1.2.17**.
65. החלופה עליה מצביעה העותרת בעתירה, להבאת בשר מצון, אינה ישימה. כפי שצוין לעיל, היקף היבוא שלבשר מצון מועט וזנitch ישסית לסך צריכת הבשר שמקורה בפרק שמיוובא לישראל ונשחתת בה. כן, יש לזכור כי על אף שמסתמנת ראשיתה של מגמת עליה, המכוסות השנתיות ליבוא בשר מצון אינן מנוצלות במלואן. במצב דברים זה, הפסקת יבוא העגלים משמעה פגיעה דרמטית בצרכים המבקשים לצורך בשר טרי, כאשר ההערכה היא שמרביתם לא יוכל כלל לצורכו ומייעוטם יצרכו אותו במחיר גבוה מעד על רקע ההיצע הנמוך של בשר טרי והביקוש הגבוה לו.
66. יתר על האמור, הפסקת יבוא העגלים כմבוקש על ידי העותרות תפגע/pgעה חמורה בצבא המעווניין בצריכת בשר שאינו כשר. צרכנים אלה, תלויים כמעט כלוחtein ביבוא העגלים, לאור חוק בשר ומוצריו, התשנ"ד-1994 (להלן: **חוק הבשר**), המתנה ייבוא בשר לישראל בתעודת כשרות.

האיסור על ייבוא בשר שאינו כשר, מצמצם את מקורות האספקה לבשר שאינו כשר לשחריטה **מוקנית בלבד**, למעט מקרים מיוחדים (ראו: סעיף 3 לחוק הבשר). כוכו,

השחיטה המקומית מבוססת ברובה הנורף על יבוא העגלים, באשר בקר מגידול מקומי מספק אחוזים נמוכים בלבד מהצריכה: בשנים האחרונות עמד נתח הבקר הישראלי על כ-17% מסך צריכת בשר הבקר בישראל.

בקשר זה יצוין, כי בשנת 2016 הוגשה עתירה במסגרת דרישו העותרים, חברה בעלות ערבית העוסקת בייצור ושיווק בשר בקר טרי וצרכני בשוק מקרוב האוכלוסייה הערבית, את ביטולו של חוק הבשר, או את חחרגת תחולתו באופן שלא יהול על הציבור היהודי. בשל הערות בית המשפט הודיעו העותרים כי הם אינם עומדים על העתירה (בג"ץ 3986/16  **אחמד אפנדי בע"מ נ' משרד הכלכלת**). בנסיבות אלה, ברי כי הפסקת יבוא העגלים, תפגע פגיעה חמורה הציבור המעניין לצריכת בשר שאינו צשר.

לא זו אף זו; בהיעדר עילה דין לאסור על יבוא מקנה חי, יבוא המתקיים בכל העולם ולא הוטל עליו איסור, הפסקת יבוא בעלי החיים עשויה לפגוע בפרנסתם ובחופש העיסוק של עובדים רבים – יבאנים, מפטמים ובתי מטבחים. להשלמת התמונה יצוין, כי בשנת 2017 הוגשה לבית המשפט הנכבד עתירה, במסגרת עתרו מגדלי ומפטמי בקר נגד התקון לצו תעריף המכס לשנת 2016, במסגרתו הוגדלה מכסט יבוא הבשר בפטור ממכס (בג"ץ 17/9 **קיובץ ניר עוז נ' שר האוצר**). בגדידי אותה עתירה, טענו העותרים כי התקון לecz יפגע בקניותם ובחופשם עסקיים. בשל הערות בית המשפט בדבר הצורך לבחון את הפגיעה הנטענת במחן המציגות, הודיעו העותרים כי הם אינם עומדים על העתירה.

על פי תנאי חלק מהסכם ה-WTO הנוגעים בין היתר ליבוא בעלי חיים (ההסכם בדבר חסמי סחר טכניים הידוע כהסכם ה-**TBT** – *Technical Barriers to Trade*) וההסכם בנוגע יישום אמצעים סניטריים ופיטו-סניטריים הידוע כהסכם ה-**SPS** (*Application of Sanitary and Phytosanitary Measures on the WTO Agreement*) קיימת עדיפות להחלטת כליל יבוא (כמו גם תקינה וחסמים טכניים אחרים) התואימים סטנדרטים בינלאומיים וمبرוססים על ראיות מדעית, גם ביחס למוצרים מן החי.

על כן, מכיוון שכמעטו לעיל, לאוסטרליה ולאיחוד האירופי רגולציה לעניין תנאים לאישור משלוחי יצוא בעלי חיים, שומרה על רוחותם היא בין מטרותיה המרכזיות, וכאשר היא מבוססת בין היתר על המלצות ארגונים ו גופים בינלאומיים, עמדת המשיב היא כי דוד המלץ אינה לפטול באופן גורף את יבוא בעלי חיים מאוסטרליה ומהאיחוד האירופי, אלא לקבוע מסגרת כללית יבוא של בעלי חיים שיتبססו על אוטם סטנדרטים בינלאומיים. זאת, בדומה לכללי הייצור המקובלים במדינות מיהו בא הבקר, שתאפשר יבוא בעלי חיים תוך שמירה מרבית על רוחותם. זאת, ככל הניתן בהתאם למתוחייבויות המדינה ה-WTO ובהסכם סחר בינלאומי אשר היא צד להם

ו頓ך שמירה על יחסיו מסחר תקינים עם אוסטרליה והאיחוד האירופי והמדינות החברות בו.

לאור כל האמור, יטען המשיב כי יבוא בשר מצון אינו מהווה, לעת הזו, תחליף לצורך ביבוא מקנה לשם הספקת צרכיו השוק הישראלי. בambilים אחרות, קשה להלום תפישה לפיה כבר **בעת הזו** יבוא בשר מצון יכול להוות תחליף ליבוא עגלים. כל עוד היקף יבוא העגלים עולה באופן ניכר על היקף יבוא הבשר המצוון וגידול הבקר המקומי, הרי שהפסיקת יבוא עגלים משמעה פגיעה דרמטית בצרכניתם המבקשים לצורך בשר טרי; ב齊יבור המעווניין בצריכת בשר שאינו כשר; פגיעה שאין לה תכלית מוצדקת בפרנסתם ובחופש העיסוק של עסקים רבים – יבאנים, מפטמים ובתי מטבחים; וביחסי סחר החוץ של מדינת ישראל. לפיכך, בנסיבות הזמן, ובנסיבות העבודהים שנפרשו לעיל, וכל עוד לא יחול שינוי מהותי בהיקפי יבוא הבשר המצוון ובכמות העגלים הגדלים בארץ, אין מנוס מהמשך יבואם של עגלים.

ל גופם של דברים יבקש המשיב להבהיר כי מדיניות הממשלה, לעת הזו, – מטעמי הזרת יוקר המחייה – **היא לאפchr** יבוא עגלים **בנסיבות הובלה ימית.** ואכן, הממשלה (ובהמשך שר האוצר) בהחלטתה הקלו על יבואם **בנסיבות מתן פטור ממכס.**

וiodges; אין חולק כי האינטראס בדבר צמצום הסבל לבני החיים הוא אינטראס כבד משקל, אולם אינטראס זה אינו עומד לבדו, ויש מקום לאזנו עם הצרכים והאינטרסים הציבוריים אשר פורטו לעיל, שימושם הסגוליל אינו פחות בהכרח. אינטרסים ציבוריים אלה, ייגנוו אם יבוטל יבוא המקנה.

המשיב סבור כי אין עילה משפטית למנוע, במישרין או בעקיפין, את יבוא בעלי חיים לצרכי שחיטה. העותרות אף לא חכיבו על כל מדינה בעולם אשר אסורה יבוא כאמור. כפי שעולה מסקירה שערכה החטיבה למחקר, כלכלת אסטרטגיה במשרד החקלאות בינואר 2016, ברוחבי העולם כולם, מתבצע יבוא ויצוא של מקנה חי בהיקפים נרחבים (ר' נספח מש/5 לתגובה המקדמית).

יוודר כי אמנים ניו זילנד הגבילו את יצוא בעלי חיים ממנה למטרת שחיטה, כך שזו טעונה אישור מיוחד ואולם, היא עדין מייצאת למדיניות אחרות בעלי חיים למטרות גידול ורבייה וכאמור יוצאה למטרת שחיטה לא נאסר על ידה באופן גורף (ר' נספח מש/1 לתגובה המשיב להודעה המעודכנת מטעם העותורות).

לאור האמור, הרי שמדובר הדיוון צריך להיות בזמנים, ככל הניתן, של הסבל הנגרם לבני החיים בדרכם ארצה. עמדה זו, נדמה שהוכרה על ידי בית המשפט הנכבד בהחלטתו מיום 1.2.2017, במסגרת נקבע כי "יש מקום לקדם באופן נרץ לעת הזו את **זמנים הסבל ככל הניתן**". בהתאם לאמור, פעל המשיב במספר מישורים, והכל כפי שיפורט להלן:

## **מצומצם הסובל של בעלי חיים ככל הניתנו – מאמצי המשיב**

### **עובדות הוועדה המיעצת**

- .75. כפי שפורט בתגובהו המקדמית של המשיב לעתירה, בין המהלים לקידום רוחתם של בעלי חיים, עומדת החלטת הממשלה מס' 833 מיום 13.12.2015, במסגרתה נקבע, בין היתר, כי תוכם ועדת מייעצת, המורכבת מנציגי הממשלה ונציגי ציבור בתחום צער בעלי חיים, שתפקידיה ליעץ לשר החקלאות ופיתוח הכפר ולממשלה בגיבוש מדיניות בתחום ההגנה על חיות משק וחיות בית וקידום רוחתם.
- .76. הוועדה המיעצת קיימה שני דיונים בנושא יבוא מקנה לישראל בתאריכים 17.6.17 ו- 18.7.17, אליהם זומנו לא רק בעלי עניין מקרוב ארגונים למען בעלי חיים מקרוב יבאים ומוגדים, אלא אף נציגים מהאיחוד האירופי ומאוסטרליה אשר הציגו את הרגולציה הקיימת אצלם באשר לתנאי רוחת בעלי חיים ומצומצם צער בעלי החיים המיוצאים מהם.
- .77. בהמשך לישיבה בחודש يولיה התרכזו עיקר הדיון בשאלת אם נכון להמליץ לאסור יבוא של מקנה לשחיטה מידית (מיד עם עגינתם בנמל יבוא והעברתם לשירות לבית מטבחים), פנה המשיב ליויר הוועדה המיעצת בבקשה לקיים דיון המשך בנושא יבוא מקנה לגידול ולפיטום. בקשה זו התקבלה ע"י יויר הוועדה, והנושא נדון בתחילתה של ישיבת הוועדה ביום 24.10.17.
- .78. הוועדה התקנסה פעמיים נוספים ביום 26.12.17 בכדי לגבש ולהציב על המלצותיה הסופיות. הפרוטוקול המתומן של הדיון הגיע רק בחודש פברואר 2018 והמלצות הוועדה בנושא הוועברו לשר החקלאות במסגרת פרוטוקול הוועדה, עם פרסום/amatz חודש פברואר 2018.
- .79. כך נקבע בהמלצת הוועדה, אשר התקבלה ברוב של 15 חברים - 2 נמנעים, כאשר נציגי התעשייה הבינו התנגדותם לסעיפים 1 ו-2 להמלצת הוועדה ותמיינם ביתר האמור בchalalta:
- "הועדה המיעצת התקנסה בתאריכים 18.7.17, 8.6.17 ו- 17.6.17 על מנת לדון בנושא יבוא המקנה.  
בתוכניות אלה זומנו נציגים בעלי ידע בתחום מטעם מדיניות הייצור, אירוגני קלארים, אירוגנים למען בעלי חיים, ואנשי מקצוע בתחום הייצור.  
חברי הוועדה הקשו לנציגי מדיניות הייצור (נציגים מאוסטרליה ומהאיחוד האירופאי), אשר תארו את הרגולציה הקיימת אצלם וכן הקשו לד"ר לין סימפסון ונציגי אירוגניים נוספים בנושא הובלות בעלי חיים.

נציגת משרד האוצר וחברת הוועדה תיירה בפני הוועדה את נושא מכסות יבואبشر מצוון.

הוועדה עודכנה לגבי תהליך המתהווה בשירותים הוטרינרים לעניין הכנסת תנאים נוספים לרישיונות יבוא המקנה, לצורך שיפור רוחות בעלי חיים בהובלה ימית ואוירית מתווך כוונה להביא לשינוי ולהגברת אכיפה בנושא.

חברי הוועדה התרשםו שיבוא המקנה בישראל הוא תלוי שינויים וכבר בשנת 2017 מסתמן מיתון בהיקפי היבוא ונראה שאך צפואה ירידת בהיקפי היבוא, בעקבות שינויים במכסות היבוא שלبشر מצוון וכן שינויים במדיניות המיסוי לשנת 2020.

#### אמירות עקרוניות של הוועדה:

הוועדה סבורה שההובלות הבינלאומיות של בעלי חיים הכרוכות מעצם הוויתן בפגיעה ברוחות בעלי חיים ומוطن, מבחינה זו, גדול ולשחות את בעלי החיים בסיכון למקום שנולדו וליבאبشر.

הוועדה מבינה שיבוא המקנה יימשך, ולכן יש לפעול לאסדרתו.

הוועדה ממליצה לממשלה לנקטו צעדים ממשיים בכיוון זה, ובכלל זה:

1. לבחון את השוואת תנאי יבוא המקנה לעומת יבואبشر מצוון בהיבטי מיסוי ומכסות – לבחון אפשרות להחיל את אותו משטר מיסוי מתוך הנחיה כי המצב הקיים, לפיו ישנו תמריצ' חיובי ליבוא מקנה על פניוبشر מצוון, פוגע ברוחות בעלי החיים.
2. הוועדה ממליצה לאסור יבוא מקנה לשחיטה מידית עם ההגעה לישראל.
3. הוועדה ממליצהקדמת את הבדיקה של הארכט תוקף חי המדף של הבשר המצוון, שנעשית ע"י משרד החקלאות ומשרד הבריאות.
4. הוועדה ממליצה לקדם חקיקה לשיפור רוחות בעלי החיים בהובלה ימית ואוירית, בדגש על הובלה ימית.
5. הוועדה ממליצה לתת בידי משרד החקלאות אמצעי פיקוח ואכיפה מעשיים, לשם הבטחת רוחות בעלי חיים בהובלה ימית ואוירית.
6. לאחר שיבוא המקנה לישראל צפוי עוד לעברו שינויים לאורך השנים, ממליצה הוועדה לשוב ולבדוק את הנושא בעתיד".

פרוטוקול הוועדה מיום 24.10.17 מצורף ומסומן מש/4.

#### גידול ביבוא הבשר המצוון

#### הגדלת מכסת היבוא בפטור

80. בין השנים 2011-2014 יבוא הבשר המצוון היה בהיקף מועט ביותר ומקורו היה אך ורק מהמדינות פולין ואורוגוואי.

.81 החל משנת 2014 קיימת מכסת יבואה וולונטרית בפטור ממכס בכמות מרבית של 3500 טון מכל המדינות החברות בארגון הסחר העולמי – **World Trade Organization** – WTO, אשר ישראל נמנית על 164 המדינות החברות בו.

.82 בנוסף על האמור, מדינת ישראל קשורה בהסכם סחר בינלאומיים, במסגרתם נקבעו מכוסות ליבוא בשר מצון בפטור ממכס, עם המדינות הבאות: האיחוד האירופי (פטור ממכס בכמות מרבית של 1120 טון), ארצות הברית (1424 טון), אורוגוואי 400 טון, פרגוואי 600 טון (כחול מגוש הסחר הנקרא מרקוסור).

.83 ביום 4.5.14 קיבלה הממשלה את החלטה מס' 1584 העוסקת בין היתר, כאמור, בענף הבקר לבשר. בהחלטת הממשלה נקבע שמכסת היבוא הוולונטרית בפטור ממכס של בשר מצון תגדל במתווה הדרגתית כפי שסוכם בין משרד האוצר והחקלאות (סעיף 10 להחלטה).

בהתאם להחלטת הממשלה הוגדלו המכוסות ליבוא של בשר מצון, וזאת במסגרת תיקון 10 ותיקון 15 לצו تعريف המכס. בהמשך, ביום 3.11.2016, פרסם שר האוצר את צו تعريف המכס והפטורים ומס קניה על טובין (תיקון מס' 3), התשע"ז 2016 (להלן:  **تعريف המכס 2016**), בו נקבעה הגדלה הדרגתית של מכוסות ליבוא בקר מצון בפטור ממכס. לעניין המכוסות ראו סעיף 9(ב) לעיל.

#### **הוזלת تعريف המכס ביבוא בשר מצון**

.84 נכון לשנת 2015, שיעור המכס הכללי ביבוא בשר מצון בהתאם לפרט המכס 02.01 לצו تعريف המכס והפטורים ומס הקניה על טובין, התשע"ב- 2012, עמד על 13 לק"ג + 12% מערך הטובין בעת הייבוא.

במסגרת צו تعريف המכס 2016, נקבעה ההפחתה בשיעור המכס הכללי ביבוא בשר מצון, ארבע פעימות החל משנת 2017. כפועל יוצא, בשנת 2020 המכס על יבוא בשר מצון עומד על 12% בלבד לעומת 12% ו- 13 שקלים לק"ג כפי שהיא טרם חתימת הצו.

#### **הארכת חי המדף של הבשר המצון**

.85 ביום 6.12.17 פירסם משרד הבריאות בתיאום עם משרד החקלאות, הנחיות בעניין הארכת חי המדף של בשר מצון. במסגרת ההנחיות, נקבע כי תוקף חי המדף של בשר מצון הנשמר בוואקום או באויריה מבוקרת בטמפרטורה של -1 עד 1 מעלות צלזיוס, יעמוד על עד 85 ימים.كري, תוקף חי המדף המקסימלי של בשר מצון הוארך ב-40 ימים.

לטיכום, וכפי שהוזג לעיל, המשיב פועל במישורים רבים ב כדי לעודד יבוא בשർ מצון וצרכתו. כאמור, יבוא בשר מצון נמצא נמוך בוגמת עליה, כאשר ההערכה הזתירה היא כי מוגמה זו צפiosa להתרחב. בתגובה המקדמית אמרנו כי במהלך 2016 מתעד משרד החקלאות לקיים בדיקות של מדיניות חוץ נוספת ובכלל זאת, ספרד, אירלנד, פורטוגל, רומניה, צרפת והולנד ושל בתים מטבחיים בהן, והכל על מנת להגדיל את היקפי יבוא הבשר המצון, בהתאם לביקושים של יבואנים ככל שתגענה. בהקשר זה יזכיר כי המשיב בוחן עניין זה ועד כה אישר יבוא בשר גם מארא"ב ואירלנד.

#### הוראות בנושא רוחות בעלי חיים בהובלה ימית ואוירית ברישיונות היבוא

87. לשם צמצום סבלם של בעלי החיים במסגרת היבוא לישראל, פועל המשיב לקביעת תנאים בנושא רוחות בעלי חיים, במסגרת רישיונות היבוא למקנה. זאת, לאחר שהתקיימה ישיבה בעניין עם נציגי היבואנים, אשר הביעו הבנה ונוכנות לכך שייקבעו ברישיונות היבוא תנאים בנושא רוחות בעלי חיים, תוך שzieינו, כי הם גם כך נדרשים לתנאים אלו לפי הדירקטיבה האירופית או החוקה האוסטרלית החלות במדינות היוצאה.

88. בהמשך כאמור, המשיב פועל לתרגומים הוראות האיחוד האירופי בנושא תנאים לשמרות רוחות בעלי חיים בעת הובלה ימית ואוירית. תרגום זה היה כרוך בהעברת הוראות הדירקטיבה האירופאית לנורם מתרגם בהליך מכרזוי, ובהמשך – להעברת התרגומים לאימות של גורם מקצועני וטרינרי, בשל התכנים המחייבים בו. לאחר השלמת התרגום, התקיימו מספר ישיבות בלשכה המשפטית של משרד החקלאות עם הגורמים המקצועיים בשירותים הווטרינרים, בנושא הוספה תנאים כאמור ברישיונות היבוא שהיבואנים של בקר וצאן ידרשו לעמוד בהם.

ביום 7.1.18 פורסמו ההוראות האמורות באתר השירותים הווטרינרים. הודעה על כך נמסרה ליובאני הבקר והצאן עוד באותו יום, תוך שובהר כי הוראות אלה הן חלק בלתי נפרד מכל רישיון ליבוא בקר וצאן אשר יופק מיום 7.1.18. רצ"ב קישור להוראות השירותים הווטרינרים בנושא רוחות בקר וצאן בהובלה ימית ואוירית וההודעה להבאה:

<b>ליובאני</b>	<b>הbakr</b>	<b>והצאן</b>
<b>בכתובות</b>		

[http://www.moag.gov.il/vet/Yechidot/import%20export/knisa\\_yetsia\\_hayot\\_mahmad\\_yevu\\_mikne/Documents/hovala\\_yamit\\_avirit-horaa.pdf](http://www.moag.gov.il/vet/Yechidot/import%20export/knisa_yetsia_hayot_mahmad_yevu_mikne/Documents/hovala_yamit_avirit-horaa.pdf)

89. הפרת תנאים אלה על ידי היבואנים, צפiosa לגרור קנסות לפי סעיף 28 לפקודת מחלות בעלי חיים [נוסח חדש], תשמ"ה-1985. יצוין, כי עבירות לפי הפקודה ותקנותיה הן עבירות מנהליות לפי תקנות העבירות המנהליות (כנס מנהלי - מחלות בעלי חיים), תשס"ה-2005. לעניין עבירה על תקנה (א) לתקנות מחלות בעלי חיים (יבוא בעלי חיים), קבוע סעיף (15) לתוספת של תקנות העבירות המנהליות, כנס של 1,000 ש' לכל בהמה, במוגבלת שיעור הכנס הקבוע בחוק העונשין לעבירה לפי סעיף 28 לפקודת, שהעונש בצדיה אינו עולה על שנה וחומרה לכנס.

.90. הנה-כין-כו, המשיב הראה כי הוא פועל במישורים מקבילים לקביעת הסדרים שכל עניינים במצוות הobel בבעל חיים בעת הובלתם ארצה ובכל אלה יש כדי להוכיח דחיתת העתירה.

### סיכום

.91. נכון כלל האמור לעיל ובכפוף לו, המשיב סבור כי העתירה אינה מגלת עילה להושטת השוד המבוקש בה. לפיכך, בית המשפט הנכבד מתבקש לקבל את ההתנגדות ולהורות על ביטול הצו על-תנאי שהוצע, ועל מחיקת העתירה.

.92. תצהיר תשובה זהה, למעט סעיפים 27, 83, 84 ו-68, נתמך בתצהירו של ד"ר שלמה גראזי, רופא וטרינר ראשי ליבור-יצוא בשירותים הווטרינריים במשרד החקלאות ופיקוח הבפר.

.93. סעיפים 39(א), 83, 84 ו-68, נתמך בתצהירה של תמר לוי בונה, פרונטית חקלאות במשרד האוצר; סעיף 68 נתמך בתצהירו של אוחד כהן, מנהל מינהל סחר חוץ במשרד הכלכלה והתעשייה.

היום, יי' ניסן תשע"ח, 29 ממרץ 2018

ערין-ספדי-עתנלה, עו"ד

סגנית בכירה א' במחאלקת הרג"ץ  
בפרקיות המדינה

שרון אבירים, עו"ד  
עוורת במחאלקת הרג"ץ  
בפרקיות המדינה

## תצהיר

אני החיימן, ד"ר שלמה גראזוי, לאחר שהזהרתי שעני להצהיר את האמת וכי אם לא עשה כן אהיה צפוי לעונשים הקבועים בחוק, מצהירה בזוה כדלקמן:

1. הני מכחן בתפקיד רופא וטרינר ראשי ליבוא – יצוא בשירותים הווטרינריים במשרד החקלאות ופיתוח הכפר.
2. אני עושה תצהيري זה בתמיכה לעובדות המובאות בתצהיר התשובה מטעם המשיב 1 בג'ץ 7622/15, למעט האמור בסעיפים 27, 39(א), 68, 83 ו-84.
3. קראתי את התגובה האמורה, העובדות המצוינות בה ידועות לי מתוקף תפקידי והין אמת למיטב ידיעתי.
4. הני מצהירה כי זהשמי וזהחותמי ותוקן תצהيري אמת.

## אישור

אני החיימן, אודליה אסולין - דגני, עו"ד, מאשרת בזוה כי ביום 29.3.18 הופיע לפני מר שלמה גראזוי, המוכר לי אישית ולאחר שהזהרתי כי עליו לומר את האמת שאמם לא עשה כן יהיה צפוי לעונשים הקבועים בחוק, חתום לפני תצהירו.

## תצהיר

אני הח"מ, תמר לוי-בונה, לאחר שהזזהרתי שעלינו להצהיר את האמת וכי אם לא עשה כן אחיה צפוייה לעונשים הקבועים בחוק, מצהירה בזה כדלקמן:

1. חנני מכהנת בתפקיד רפרנשטייט קללאות באגף תקציבים במשרד האוצר.
2. אני עושה תצהيري זה כתמייה לעובדות המובאות בסעיפים 39(א) 83, ו-84 בمعנה לנו על תנאי שהועא על ידי בית המשפט הנכבד ביום 27.7.2017.
3. קראתי את התגובה האמורה, העובדות המצוינות בסעיפים האמורים ידועות לי מזמן תפקידי והינן אמת למשטח ידיעתי.
4. חנני מצהירה כי זהשמי וזו חתימתו ותווכו תצהيري אמת.

## אישור

אני הח"מ, לוי-בונה, עוזיד, מאשר בזה כי ביום 29.3.2018 הופיע בפני נבי תמר לוי-בונה, המוכרת לי אישיות/אשר זיהייתה על-פי תעודה זהות 43434343, ולאחר שהזזהרתי כי עליה לומר את האמת שם לא תעשה כן תהיה צפוייה לעונשים הקבועים בחוק, חתמה בפני על תצהירה.

אורנית סבאים, עוזיד  
מ"ר 38353

## תצהיר

אני הח"מ, אלון כהן, לאחר שהזהרתי שعلي להצהיר את האמת וכי אם לא עשה כן אהיה צפוי לעונשים הקבועים בחוק, מצהירה בזה כדלקמן:

1. הנני מכחן בתפקיד מנהל מינהל סחר חוץ במשרד הכלכלה והתעשייה.
2. אני עושה תצהيري זה בתמיכת עבודות המובאות בסעיף 68 ל汰הר התשובה מטעם המשיב בבג"ץ 7622/15.
3. קראתי את התגובה האמורה, העובדות המצוינות בה ידועות לי מתווך תפקידי והין אמת למים ידיעתי.
4. הנני מצהירה כי זהשמי וזו חתימתו ותוכן תצהורי אמת.



## אישור

אני הח"מ, אלון כהן, מאשר בזה כי ביום 29.3.18 הופעה בפני מר אלון כהן, הוכרך לי אישית אשר זיהיתה על-פי תעודה זהות \_\_\_\_\_, ולאחר שהזהرتה כי עליה לומר את האמת שams לא תעשה כן תהיה צפוי לעונשים הקבועים בחוק, חתמה בפני על תצהירה.



**תוכן עניינים נספחים – בג"ץ 15/7622**

נספח	שם הנספח
מש/1	צילום החלטת ממשלה מס' 1584
מש/2	צילום צו תעריף המכס והפטורים ומיס קניה על טובין, תשע"ד-2014 מיום 26.5.2014 ומיום 24.7.2014
מש/3	צילום הרגולציה האירופית בנוגע להובלה ינית של בעלי חיים
מש/4	פרוטוקול הוועדה מיום 24.10.17

מש/1

צילום החלטת ממשלה מס' 1

1584

# משרד ראש הממשלה

## Prime Minister's Office



### משרד ראש הממשלה מזכירות הממשלה הפלטוטה הממשלה 2014 הגברת התחרות בשוקי החלב ובשר הבקר

מזכירות הממשלה  
החלטה מס' 1584 של הממשלה מיום 04.05.2014  
הממשלה - 33 בignum נסניהו

ושא ההחלטה  
הגברת התחרות בשוקי החלב ובשר הבקר

מלחיטים

במה שיריעות הוצאות הבין בין משרד האוצר, החקלאות ופיתוח הכפר והמונה על הגבאים העסקיים, בראשות מנכ"לית משוד האוצר, אשר דן בדרכם להפחיתה מחירם במוצר מזון נבחרים, בעיקר מוצר החלב ובשר הבקר, ואשר הגיע ביום 13 במרץ 2014 את מסקמתו לשרים העומדים בראש המשרדים החקלאים ובcommerce להחלטת הממשלה מס' 5177 מיום 21 באוקטובר 2012 שענינה: "התיעלות משק החלב":

ענף החלב:

- 1) לאמצן את מסמך ההבטחת שנחתם בין משרד האוצר, משרד החקלאות ופיתוח הכפר, המתאחות מגדלי' בקר לחלב ומיעצת החלב, אשר מצורף כנספח א' להחלטה זו (דפים 129-127).
- 2) להטיל על שר האוצר לפרסום צעדי לסייעו צערף המכס והפטורים ומה קינה על טבין (להלן: "צערף המכס") באופן שהמכסים והמכוסות הקיימים בייבוא מוצר החלב המפורטים בספח ב' יעדכו בהתאם למתחם המפורט כאמור, המצורף להחלטה זו ומהו הוא חלק בלתי נפרד ממנו (דפים 131-130).
- 3) להטיל על משרד החקלאות ופיתוח החקלאות להקטין סך של 65 מל"ח (במצטבר) מתיקצם על פני השנים 2014-2017, לטובות מענק תמייה והסטודנט של ענף הבקר לחלב, שיועברו למטרה זו על ידי משרד האוצר.
- 4) הממשלה רשותת את הודיעת שר הכלכלה כי בתוך 60 ימים מיום ההחלטה זו יפורסםנה חליקה חדשית למכוסות במוצר החלב מזוביינים במכס מופחת, כך שיידמו באופן מיטבי שימוש במנכ"ל אלא, בין היתר להגברת התחרות במשק אן להפחיתה ביוקר המניה באמצעות הייבוא.
- 5) להטיל על משרד הכלכלה, בהתייעצות עם משרד האוצר, הממונה על הגבאים העסקיים ומשרד החקלאות ופיתוח החקלאות, לפרסום בתום 90 ימים מיום קבלת ההחלטה זו, היליך תחרות חדש לחולקת המכוסות הוולונטריות לייבוא מוצר חלב שתיגנות עדיפות, אם יאפשר, ליבאנם אשר יכולו להתחייב על מחיר יותר לצרכן, בהתאם לכל דין.
- 6) להטיל על משרד הכלכלה בתיאום עם משרד האוצר, לפרסום, בתוך 90 ימים מיום קבלת ההחלטה זו, מסלול לקידום המחרחת בענף החלב, שມטרתו מייסום כשר התחרות של מחלבות קטנות בין לאומיות. הטבות המסלול יהו מוגנות בהגדלת התחרות לפי פרמטרים שיקבעו. אונן תקציב המסלול יקבע בהסכם בין מנכ"ל משרד הכלכלה והמונה על חתকציגם.
- 7) להטיל על שר החקלאות ופיתוח החקלאות בתיאום עם משרד האוצר, להביא לשולחן ועדת הכלכלה של הכנסת, בתוך 180 ימים ממועד קבלת ההחלטה זו, תקנית לפי חוק תכנון משק החלב, התשע"א-2011, לעניין יסודות וקליטת חלב, שມטרתן הבשתת תנאים שווים למחלבות השוואת בקייטה וייבש חלב, ואשר, בין היתר, מקנות למשקה לענף החלב את הסמכות לקבוע יישה וופשית למתקן הייבש עבר כל המחלבות ואשר מסדרות את העברת החלב בין מחלבות קולטות למחלבות שאין קולטות ודרש להן חלב.
- 8) להטיל על שר הכלכלה לבדוק את הדרכים לידע את ציבור הזרים בדבר המוצרים בפיקוח מחירים ומיקומים, לרבות באמצעות יעל האכיפה, עדכן התקנות להגנת הצרכן (חובת גילוי מוצר מזון בפיקוח), התשע"ב-2012, ואמצעים נוספים ככל שיימצא הצורך בכך.

ענף הבקר לבשר:

- (9) הממשלה רושמת לפניה את הودעת שר האוצר על כוונתו לפרסם ביום הקרוב הוראת שעה לגבי צו עדכני לתעריף המכס עלagalim חיים, כך שהמכס עלagalim חיים ישונה לרמת פטור.
- טרם חתימתה הצעו ישמע שר האוצר את טענות ארגוני מניעת צער בעלי חיים וידוח על כך לראש הממשלה.
- (10) הממשלה רושמת לפניה את הודעת שר האוצר על כוונתו לפרסם ביום הקרוב צו מטורה על פתיחת מכסה ולוננטריית לי'באו בשר בקר טרי בפטור מכס, אשר גדלה במתווה הדרגתית כפי שהוסכם בין משרד האוצר והחקלאות ופיתוח הכפר.
- (11) להטיל על שר החקלאות ופיתוח הכפר להקצות סך של 45 מיליון"ח (במצטבר) על פני השנים 2015-2018 מתיקעבו לטובות מענקיו הסתגלות לענף הבקר לשאר, שיועברו למטרה זו על ידי משרד האוצר.
- (12) להטיל על משרד החקלאות ופיתוח הכפר להקצות תמיינה שנתית בסך של 24 מיליון"ח לתמיכה בענף רعيית הבקר. בתוספת התקציב מעבר למתיקעב בבסיס תקציב משרד החקלאות ופיתוח הכפר למטרה זו תועבר למשרד החקלאות ופיתוח הכפר על ידי משרד האוצר בהמשך לכינוסה למועד הפחתת המכסים. בשנת 2014 לא עלה גובה התמיכה על סך של 18 מיליון"ח.
- (13) להטיל על משרד החקלאות ופיתוח הכפר להקצות מד"ש שנה לשנים 2015, 2016, ו- 2017 סך של 1.5 מיליון"ח ל טובות שיווק ומיתוג מכירת הבשר הטרי, שיועברו למטרה זו ע"י משרד האוצר.
- (14) להטיל על שרת הבריאות, בהתאם עם משרד האוצר, להביא לועדת העבודה, הרווחה והבריאות של הכנסת תקנות המוראות על חובת סימון בשר מופשך, תנאי מכירתו ותנאי הטיפול בו.
- (15) להטיל על שר האוצר וסגן שר לשירותי דת להביא לפני הממשלה, בתום 60 ימים מקבלת החלטה זו, צעדים להפחחת עלויות מתן הכלsur למזורי מזון ובפרט למזורי החלב ובשר הבקר.
- (16) להטיל על שר האוצר והכלכלה, בתיאום עם משרד המשפטים, לבחון איבוש حقיקה מהחייבת חברות שיש לציבור איןטרס במידע על פעילותן והשפעתן על יוקר המחייה, ובכלל זה גם חברות בענף המזון, לפרסם מידע לרשות, ובכלל זה את הדוחות הכספיים שלהם לפני הציבור תוך 90 ימים מקבלת החלטה זו ולאחר מכן להביאה לפני ועדת השרים לעניין חוקה, ככל שהיא צורן.

---

הנוסח המחייב של החלטות הממשלה הינו הנוסח המשמר במצוות הממשלה.  
הנוסח המחייב של הצעות חוק ודרכי ה Zakha הנקורים בחולשות הימ הנוסח המתפרש ברשומות.  
החלטות תקציביות כפויות לחוק התקציבי השנתי.

## מש/2

צילום צו תעריף המכס  
והפטורים ומס קניה על טובין,  
תשע"ד-2014 מיום 26.5.2014  
ומיום 24.7.2014



רשותות

# קובץ התקנות

שייעורי מבחן, מס קנייה ותשלומי חובה

ב'ו באיר התשע"ד

1737

26 במרץ 2014

עמוד	או תעריף המכס והפטורים ומס קניה על טובין (תיקון מס 50) התשע"ד-2014.
164.....	או תעריף המכס והפטורים ומס קניה על טובין (תיקון מס 11) התשע"ד-2014.
165.....	

רשות  
הכדינר

**או תעריף המבוסס והפטוריהם ומס קנייה על טוביין (תיקון מס' 10),  
התשע"ד-2014**

בחקוק סמכוותיו לפי סעיפים 3 ו-5 לפקורת תעריף המבוסס והפטוריהם, 37/1937, וסעיף 1  
לחוק מסי מכס ובלו (שינוי תעריף) התש"ט-1949<sup>1</sup>, ולפי סעיף 3 לחוק מס קנייה (טוביין  
ושירותים) התש"ב-1952<sup>2</sup>, אנו מצווה לאמור:

1. בתוספת הראשונה לעו תעריף המבוסס והפטוריהם ומס קנייה על טוביין, התשע"ב-2012<sup>3</sup>,  
(להלן – **הצוו עיקרי**) –
  - (1) בפרק 1, כלל 1 לכללים נוספים (ישראלים) – בטל;
  - (2) בפרק 01.02 –

(א) במקומות פרט משנה 2900 יובאו:

סטטוסתיה	חוורה	שיעור ההזופות ביבואה	מס קנייה	מכס כללי	מכס פטור	תיאור	פרט	א.ב.
							-2900	אחר:-
	קיינ'	-	-	-	פטור	шибוחורו מפיקוח המבוסס עד יום כ"ז בעת התשפ"ב (31 בדצמבר 2021)	2930/0	אחרים (W.T.O) (EU)

קיינ'	-	-	1.15 שקלים חדשין לק"ג	פטור	шибוחורו מפיקוח המבוסס עד יום כ"ז בעת התשפ"ב (31 בדצמבר 2021)	2930/9	אחרים (W.T.O) (EU)
-------	---	---	--------------------------	------	--	--------	--------------------

(ב) במקומות פרט משנה 3900 יובאו:

קיינ'	-	-	1.15 שקלים חדשין לק"ג	פטור	шибוחורו מפיקוח המבוסס עד יום כ"ז בעת התשפ"ב (31 בדצמבר 2021)	3930/9	אחרים (W.T.O) (EU)
-------	---	---	--------------------------	------	--	--------	--------------------

(ג) במקומות פרט משנה 9000 יובאו:

קיינ'	-	-	1.15 שקלים חדשין לק"ג	פטור	шибוחורו מפיקוח המבוסס עד יום כ"ז בעת התשפ"ב (31 בדצמבר 2021)	9030/2	אחרים (W.T.O) (MEIC)
-------	---	---	--------------------------	------	--	--------	----------------------

2. בתוספת השלישית לעו העיקרי, במקומות פרט 02.01.0000 יובאו:

טור ד' והערות	טור ג' שיעור המבוסס הנקוב	טור ב' כמות במילוי (طن)		טור א' פרט המבוסס	
		שם	כמות		
		שנה	כמות		
	פטור	2,500	2014	02.01.0000	

עד 1937, חות' 1, עמ' 183; ס"ח התשכיה, עמ' 118.  
ס"ח התש"ט, עמ' 154; ס"ח התש"ה, עמ' 18; המשמד, עמ' 161.  
ס"ח התש"ב, עמ' 344; התש"ג, עמ' 190.  
קי"ת-שיעור מק"ה, התשע"ב, עמ' 77 ועמ' 1154.



טור ד' הערות	טור ב' שיעור המכט הנקוב	טור ב' כמות במכסה (טון)		טור א' פרט המכט
		כמות	שנה	
		3,000	2015	
		3,500	2016	
		4,000	2017	
		5,000	2018	
		5,700	2019 וAILR	

ב"א באיר התשע"ד (21 בנאי 2014)  
(חמ' 1906-3)

יאיר לפיד  
שר האוצר

### צו תעריף המכט והפטוריות ומיס קנייה על טוביין (תיקון נס' 11), התשע"ד-2014

בתוקף סמכותי לפי סעיפים 3 ו-5 לפקודת תעריף המכט והפטוריות, 1937<sup>1</sup>, וסעיף 1 לחוק מס מכט ובלו (שינוי תעריף), התש"ט-1949<sup>2</sup>, ולפי סעיף 3 לחוק מס קנייה (טוביין ושירותים) התש"יב-1952<sup>3</sup>, אנו מוצואה לאמור:

- בתוספת השלישית לצו תעריף המכט והפטוריות ומיס קנייה על טוביין, התשע"ב-2012<sup>4</sup> – תיקון התוספתה (1) במקומות פרטיים 04.01.5000 ו-04.01.4000 יבוא:

טור ד' הערות	טור ב' שיעור המכט הנקוב	טור ב' כמות במכסה (טון)		טור א' פרט המכט
		כמות	שנה	
	פטור	750 בנייכוי הכמות שנוצלה ממכסה זו עד יום פרסום צו זה	2014	04.01.4000 <sup>5</sup> 04.01.5000
		1,000	2015	
		1,250	2016 וAILR	

(1) במקומות פרטיים 04.03 ו-בווא:

טור ד' הערות	טור ב' שיעור המכט הנקוב	טור ב' כמות במכסה (טון)		טור א' פרט המכט
		כמות	שנה	
	פטור	1,250 בנייכוי הכמות שנוצלה ממכסה זו עד יום פרסום צו זה	2014	04.03 <sup>6</sup>
		1,500	2015	
		2,000	2016 וAILR	

<sup>1</sup>עד 1937, תוס' 1, עמ' 183; ס"ח התשב"ה, עמ' 118.  
<sup>2</sup>ס"ח התש"ט, עמ' 154; התש"ך, עמ' 18; התש"מ"ד, עמ' 161.  
<sup>3</sup>ס"ח התש"יב, עמ' 144; התש"י, עמ' 190.  
<sup>4</sup>ק"ת-שיעור מק"ח, התש"יב, עמ' 77; התשע"ג, עמ' 32 ועמ' 36.

קי"ת-שיעור מק"ח 1737, ב"א באיר התשע"ד, 26.5.2014

(3) במקומות פרטים 04.05.1099, 40.05.2000, 04.05.9000 יבואו:

טור ד' העורות	טור ג' שיעור המכטש הנקוב	טור ב' כמות במכסה (טון)		טור א' פרט המכטש
		כמות	שנה	
"	פטור	750 בניכוי המכטש שנוצלה ממכסה זו עד יום פרסום צו זה	2014	04.05.1099*
		1,000	2015	04.05.2000
		1,250	ואילך 2016	04.05.9000

(4) במקומות פרטים 04.06.9090, 04.06.9020, 04.06.4000, 04.06.3000, 04.06.2000, 04.06.1090 יבואו:

טור ד' העורות	טור ג' שיעור המכטש הנקוב	טור ב' כמות במכסה (טון)		טור א' פרט המכטש
		כמות	שנה	
"	פטור	4,200 בניכוי המכטש שנוצלה ממכסה זו עד יום פרסום צו זה	2014	04.06.1090*
		4,800	2015	04.06.2000 04.06.3000 04.06.4000 04.06.9020 04.06.9090
		5,400 בניכוי המכטש המרבית במסגרת הטכם הסחר עם ארהיב אליו במשקל 1,000 טון	2016	
		6,000 הנרכבת במסגרת הטכם הסחר עם ארהיב ועם האיזור האירופי אליו במשקל 2,000 טון	2017	
		6,500 הנרכבת במסגרת הטכם הסחר עם ארהיב ועם האיזור האירופי ובኒורי במשקל 2,000 טון	ואילך 2018	

ב'א באיר התשע"ד (21 במאי 2014)  
(חט-1986-3-)

זאת לפוד  
שר האוצר

**תרפיש מן הרשומות**

מספר 1737

(חפוצה 730 לחלוקת מידות  
אף אם מס' קודם טרם הגיע)

**מכס מס קנייה ותשלומי חובה**

מק"ה - מק"ה 1737, כ"ז באיר התשע"ד, 26.5.2014

זו העירף המכס והפטורים ומס קנייה על טובן (תיקון מס' 510 ההתשע"ד-2014).  
164.....  
זו העירף המכס והפטורים ומס קנייה על טובן (תיקון מס' 111 ההתשע"ד-2014).  
165.....

תCKET  
תCKET

## מש/ב

צילום הרגולציה האירופית  
בנושא להובלה ימית של בעלי  
חיים

## I

(Acts whose publication is obligatory)

**COUNCIL REGULATION (EC) No 1/2005****of 22 December 2004**

**on the protection of animals during transport and related operations and amending Directives 64/432/EEC and 93/119/EC and Regulation (EC) No 1255/97**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty establishing the European Community, and in particular Article 37 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Having regard to the Opinion of the European Parliament (1),

Having regard to the Opinion of the European Economic and Social Committee (2),

Following consultation of the Committee of the Regions,

Whereas:

(1) The Protocol on protection and welfare of animals annexed to the Treaty requires that in formulating and implementing agriculture and transport policies, the Community and the Member States are to pay full regard to the welfare requirements of animals.

(2) Under Council Directive 91/628/EEC of 19 November 1991 on the protection of animals during transport (3), the Council has adopted rules in the field of the transport of animals in order to eliminate technical barriers to trade in live animals and to allow market organisations to operate smoothly, while ensuring a satisfactory level of protection for the animals concerned.

(3) The Report from the Commission to the European Parliament and the Council on the experience acquired by Member States since the implementation of Council Directive 95/29/EC of 29 June 1995 amending Directive 91/628/EEC concerning the protection of animals during transport (4), as required under Directive 91/628/EEC, recommended amending current Community legislation in this field.

(4) Most Member States have ratified the European Convention for the protection of animals during international transport and the Council has given a mandate to the Commission to negotiate on behalf of the Community the revised European Convention for the protection of animals during international transport.

(5) For reasons of animal welfare the transport of animals over long journeys, including animals for slaughter, should be limited as far as possible.

(6) The Council invited the Commission on 19 June 2001 (5) to submit proposals for ensuring effective implementation and strict enforcement of existing Community legislation, improving the protection and welfare of animals as well as preventing the occurrence and spread of infectious animal diseases, and putting in place more stringent requirements so as to prevent pain and suffering in order to safeguard the welfare and health of animals during and after transport.

(7) On 13 November 2001, the European Parliament called on the Commission to present proposals for amending existing Community rules on the transport of livestock, in particular with a view to:

- consulting the competent scientific committee on the duration of animal transport,
- presenting a harmonised European model certificate for transporters; harmonising route plans for long transport,
- ensuring that any member of staff handling livestock during transport has completed a training course recognised by the competent authorities, and
- ensuring that veterinary checks at Community border inspection posts include comprehensive inspection of the welfare conditions in which animals are transported.

(1) Opinion delivered on 30 March 2004 (not yet published in the Official Journal).

(2) OJ C 110, 30.4.2004, p. 135.

(3) OJ L 340, 11.12.1991, p. 17. Directive as last amended by Regulation (EC) No 806/2003 (OJ L 122, 16.5.2003, p. 1).

(4) OJ L 148, 30.6.1995, p. 52.

(5) OJ C 273, 28.9.2001, p. 1.

- (18) The Scientific Committee on Animal Health and Animal Welfare adopted an opinion on the welfare of animals during transport on 11 March 2002. Community legislation should therefore be amended to take into account new scientific evidence while giving priority to the need for its enforceability to be properly ensured in the immediate future.
- (19) Specific provisions for poultry, cats and dogs will be set out in appropriate proposals when the relevant opinions of the European Food Safety Authority (EFSA) are available.
- (20) In the light of experience gained under Directive 91/628/EEC in harmonising Community legislation on the transport of animals, and the difficulties encountered due to the differences in transposition of that Directive at national level, it is more appropriate to set out Community rules in this field in a regulation. Pending the adoption of detailed provisions for certain species having particular needs and representing a very limited part of the Community livestock, it is appropriate to allow Member States to establish or maintain additional national rules applying to transport of animals of such species.
- (21) In order to ensure a consistent and effective application of this Regulation across the Community in the light of its basic principle according to which animals must not be transported in a way likely to cause injury or undue suffering to them, it is appropriate to set out detailed provisions addressing the specific needs arising in relation to the various types of transport. Such detailed provisions should be interpreted and applied in accordance with the aforesaid principle and should be timely updated whenever, in particular in the light of new scientific advice, they appear no longer to ensure compliance with the above principle for particular species or types of transport.
- (22) Transport for commercial purposes is not limited to transport where an immediate exchange of money, goods or services takes place. Transport for commercial purposes includes, in particular, transport which directly or indirectly involves or aims at a financial gain.
- (13) The unloading and subsequent reloading of animals could also be a source of stress for them and contact at control posts, formerly referred to as staging points, could in certain conditions lead to the spread of infectious diseases. It is therefore appropriate to provide for specific measures safeguarding the health and welfare of animals when resting at control posts. As a result, it is necessary to amend the provisions of Council Regulation (EC) No 1255/97 of 25 June 1997 concerning Community criteria for staging points and amending the route plan referred to in the Annex to Directive 91/628/EEC (1).
- (14) Poor welfare is often due to lack of education. Therefore, training should be a prerequisite for any person handling animals during transport and training should be provided only by organisations approved by the competent authorities.
- (15) Welfare conditions of animals during transport result mainly from the day-to-day conduct of the transporters. Checks by competent authorities may be hindered as transporters can freely operate in different Member States. Therefore, transporters should be more accountable and transparent concerning their status and operations. In particular they should provide proof of their authorisation, systematically report any difficulty and keep precise records of their actions and the results.
- (16) Animal transport involves not only transporters but also other categories of operators such as farmers, traders, assembly centres and slaughterhouses. As a consequence, some obligations regarding the welfare of animals should be extended to any operator involved in the transport of animals.
- (17) Assembly centres play a critical role in the transport of some livestock species. Therefore, assembly centres should ensure that Community legislation on the protection of animals during transport is known and respected by their employees and visitors.
- (18) Long journeys are likely to have more detrimental effects on the welfare of animals than short ones. Hence specific procedures should be designed to ensure better enforcement of the standards, in particular by increasing the traceability of such transport operations.

(1) OJ L 174, 2.7.1997, p. 1. Regulation as last amended by Regulation (EC) No 1040/2003 (OJ L 151, 19.6.2003, p. 21).

- (19) Council Regulation (EEC) No 3820/85 of 20 December 1985 on the harmonisation of certain social legislation relating to road transport (<sup>1</sup>) provides for maximum driving periods and minimum rest periods for road drivers. It is appropriate that journeys for animals are similarly regulated. Council Regulation (EEC) No 3821/85 of 20 December 1985 on recording equipment in road transport (<sup>2</sup>) provides for recording equipment to be installed and used to ensure effective checking on compliance with social legislation concerning road transport. It is necessary that such record data be made available and checked so as to enforce travelling time limits under animal welfare legislation.
- (20) Insufficient exchange of information between competent authorities leads to inadequate enforcement of Community legislation for the protection of animals during transport. Accordingly, it is necessary to set up flexible procedures to improve the level of collaboration between the competent authorities in the different Member States.
- (21) Registered Equidae, as defined in Article 2(c) of Directive 90/426/EEC (<sup>3</sup>), are frequently transported for non-commercial purposes and such transports must be carried out in line with the overall objectives of this Regulation. Having regard to the nature of such movements, it appears appropriate to derogate from certain provisions where registered Equidae are transported for competition races, cultural events or breeding. However, it is not appropriate to apply such derogation to Equidae transported, directly or after transit through a market or marshalling centre, to a slaughterhouse for slaughter, which in accordance with Article 2(d) and 8(1), second indent of Directive 90/426/EEC, are to be considered as 'Equidae for slaughter'.
- (22) Inadequate follow-up of infringements of legislation on animal welfare encourages non-compliance with such legislation and leads to distortion of competition. Therefore, uniform procedures should be established throughout the Community to increase checks and the imposition of penalties for infringements of animal welfare legislation. The Member States should lay down rules on penalties applicable to infringements of
- (23) the provisions of this Regulation and ensure that they are implemented. Those penalties must be effective, proportionate and dissuasive.
- (24) A significant number of animals are transported by livestock vessels over very long journeys from and within the Community and transport by sea can be checked at the place of departure. Therefore, it is essential to set up specific measures and standards for this mode of transport.
- (25) In the interests of consistency of Community legislation, Council Directive 64/432/EEC of 26 June 1964 on animal health problems affecting intra-Community trade in bovine animals and swine (<sup>4</sup>) should be amended so as to adapt it to this Regulation as regards the approval of assembly centres and the requirements for transporters.
- (26) Council Directive 93/119/EC of 22 December 1993 on the protection of animals at the time of slaughter and killing (<sup>5</sup>) should also be amended so as to adapt it to this Regulation as regards the use of electric prods.
- (27) Commission Decision 98/139/EC (<sup>6</sup>) lays down certain detailed rules concerning on-the-spot checks carried out in the veterinary field by Commission experts in the Member States which should help to ensure that this Regulation is complied with in a uniform manner.
- (28) This Regulation sets out provisions concerning ventilation in road vehicles transporting livestock on long journeys. Accordingly, Council Regulation (EC) No 411/98 of 16 February 1998 on additional animal protection standards applicable to road vehicles used for the carriage of livestock on journeys exceeding eight hours (<sup>7</sup>) should be repealed.

(<sup>1</sup>) OJ L 370, 31.12.1985, p. 1.  
 (<sup>2</sup>) OJ L 370, 31.12.1985, p. 8, Regulation as last amended by Commission Regulation (EC) No 432/2004 (OJ L 71, 10.3.2004, p. 3).  
 (<sup>3</sup>) OJ L 224, 18.6.1990, p. 42, Directive as last amended by Directive 2004/68/EC (OJ L 139, 30.4.2004, p. 320).

(<sup>4</sup>) OJ L 121, 29.7.1964, p. 1977/64, Directive as last amended by Regulation (EC) No 21/2004 (OJ L 5, 9.1.2004, p. 8).

(<sup>5</sup>) OJ L 340, 31.12.1993, p. 21, Directive as amended by Regulation (EC) No 806/2003 (OJ L 122, 16.5.2003, p. 1).

(<sup>6</sup>) OJ L 351, 2.12.1989, p. 34.

(<sup>7</sup>) OJ L 38, 12.2.1998, p. 10.

(<sup>8</sup>) OJ L 52, 21.2.1998, p. 8.

(29) It is appropriate to provide for a simple procedure for the Council to update certain important technical elements of this Regulation in particular in the light of an assessment of its impact on transport of live animals within an enlarged Community and establish the specifications of the Navigation System to be used for all means of transport by road in the light of the future technological developments in the area such as the coming into fruition of the Galileo system.

(30) It is appropriate to provide for a possibility to establish derogations to take account of the remoteness of certain regions from the mainland of the Community, in particular for outermost regions referred to in Article 299 of the Treaty.

(31) The measures necessary for the implementation of this Regulation should be adopted in accordance with Council Decision 1999/468/EC of 28 June 1999 laying down the procedures for the exercise of implementing powers conferred on the Commission (1).

Member State or during sea transport departing from the territory of a Member State.

4. This Regulation shall apply without prejudice to Community veterinary legislation.

5. This Regulation shall not apply to the transport of animals which does not take place in connection with an economic activity and to the transport of animals directly to or from veterinary practices or clinics, under the advice of a veterinarian.

## Article 2

### Definitions

For the purposes of this Regulation the following definitions shall apply:

- (a) 'animals' means live vertebrate animals;
- (b) 'assembly centres' means places such as holdings, collection centres and markets, at which domestic Equidae or domestic animals of bovine, ovine, caprine or porcine species originating from different holdings are grouped together to form consignments;
- (c) 'attendant' means a person directly in charge of the welfare of the animals who accompanies them during a journey;
- (d) 'border inspection post' means any inspection post designated and approved in accordance with Article 6 of Directive 91/496/EEC (2), for carrying out veterinary checks on animals arriving from third countries at the border of the territory of the Community;
- (e) 'Community veterinary legislation' means legislation listed in Chapter I of Annex A to Directive 90/425/EEC (3) and any subsequent implementing rules;
- (f) 'competent authority' means the central authority of a Member State competent to carry out checks on animal welfare or any authority to which it has delegated that competence;
- (g) 'container' means any crate, box, receptacle or other rigid structure used for the transport of animals which is not a means of transport;
- (h) 'control posts' means control posts as referred to in Regulation (EC) No 1255/97;
- (i) 'exit point' means a border inspection post or any other place designated by a Member State where animals leave the customs territory of the Community;

(1) OJ L 268, 24.9.1991, p. 56. Directive as last amended by the 2003 Act of Accession.

(2) OJ L 224, 18.8.1990, p. 29. Directive as last amended by Directive 2002/33/EC of the European Parliament and of the Council (OJ L 315, 19.11.2002, p. 14).

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

## CHAPTER I

### SCOPE, DEFINITIONS AND GENERAL CONDITIONS FOR THE TRANSPORT OF ANIMALS

#### Article 1

##### Scope

1. This Regulation shall apply to the transport of live vertebrate animals carried out within the Community, including the specific checks to be carried out by officials on consignments entering or leaving the customs territory of the Community.

2. Only Articles 3 and 27 shall apply to:

- (a) the transport of animals carried out by farmers using agricultural vehicles or means of transport belonging to them in cases where the geographical circumstances call for transport for seasonal transhumance of certain types of animals;
- (b) transport carried out by farmers, of their own animals, in their own means of transport for a distance of less than 50 km from their holding.

3. This Regulation shall not be an obstacle to any stricter national measures aimed at improving the welfare of animals during transport taking place entirely within the territory of a

(1) OJ L 184, 17.7.1999, p. 23.

- (i) 'journey' means the entire transport operation from the place of departure to the place of destination, including any unloading, accommodation and loading occurring at intermediate points in the journey;
- (k) 'keeper' means any natural or legal person, except a transporter, in charge of or handling animals whether on a permanent or temporary basis;
- (l) 'livestock vessel' means a vessel which is used or intended to be used for the carriage of domestic Equidae or domestic animals of bovine, ovine, caprine or porcine species other than a roll-on-roll-off vessel, and other than a vessel carrying animals in moveable containers;
- (m) 'long journey' means a journey that exceeds 8 hours, starting from when the first animal of the consignment is moved:
  - (a) 'means of transport' means road or rail vehicles, vessels and aircraft used for the transport of animals;
  - (o) 'navigation systems' means satellite-based infrastructures providing global, continuous, accurate and guaranteed timing and positioning services or any technology providing services deemed equivalent for the purpose of this Regulation;
  - (p) 'official veterinarian' means the veterinarian appointed by the competent authority of the Member State;
  - (q) 'organiser' means:
    - (i) a transporter who has subcontracted to at least one other transporter for a part of a journey; or
    - (ii) a natural or legal person who has contracted to more than one transporter for a journey; or
    - (iii) a person who has signed Section 1 of the journey log as set out in Annex II;
  - (r) 'place of departure' means the place at which the animal is first loaded on to a means of transport provided that it had been accommodated there for at least 48 hours prior to the time of departure.

However, assembly centres approved in accordance with Community veterinary legislation may be considered as place of departure provided that:

  - (i) the distance travelled between the first place of loading and the assembly centre is less than 100 km; or
  - (ii) the animals have been accommodated with sufficient bedding, untied, if possible, and watered for at least six hours prior to the time of departure from the assembly centre;
  - (s) 'place of destination' means the place at which an animal is unloaded from a means of transport and
    - (i) accommodated for at least 48 hours prior to the time of departure; or
    - (ii) slaughtered;
  - (t) 'place of rest or transfer' means any stop during the journey which is not a place of destination, including a place where animals have changed the means of transport, with or without being unloaded;
  - (u) 'registered Equidae' means registered Equidae as referred to in Directive 90/426/EEC (1);
  - (v) 'roll-on-roll-off vessel' means a sea-going vessel with facilities to enable road or rail vehicles to roll on and roll off the vessel;
  - (w) 'transport' means the movement of animals effected by one or more means of transport and the related operations, including loading, unloading, transfer and rest, until the unloading of the animals at the place of destination is completed;
  - (x) 'transporter' means any natural or legal person transporting animals on his own account, or for the account of a third party;
  - (y) 'unbroken Equidae' means Equidae that cannot be tied or led by a halter without causing avoidable excitement, pain or suffering;
  - (z) 'vehicle' means a means of transport fitted with wheels which is propelled or towed.

### Article 3

#### General conditions for the transport of animals

No person shall transport animals or cause animals to be transported in a way likely to cause injury or undue suffering to them.

In addition, the following conditions shall be complied with:

- (a) all necessary arrangements have been made in advance to minimise the length of the journey and meet animals' needs during the journey;
- (b) the animals are fit for the journey;
- (c) the means of transport are designed, constructed, maintained and operated so as to avoid injury and suffering and ensure the safety of the animals;

(1) OJ L 224, 18.8.1990, p. 42. Directive as last amended by Directive 2004/68/EC (OJ L 139, 30.4.2004, p. 320).

- (d) the loading and unloading facilities are adequately designed, constructed, maintained and operated so as to avoid injury and suffering and ensure the safety of the animals;
- (e) the personnel handling animals are trained or competent as appropriate for this purpose and carry out their tasks without using violence or any method likely to cause unnecessary fear, injury or suffering;
- (f) the transport is carried out without delay to the place of destination and the welfare conditions of the animals are regularly checked and appropriately maintained;
- (g) sufficient floor area and height is provided for the animals, appropriate to their size and the intended journey;
- (h) water, feed and rest are offered to the animals at suitable intervals and are appropriate in quality and quantity to their species and size.

## CHAPTER II

### ORGANISERS, TRANSPORTERS, KEEPERS AND ASSEMBLY CENTRES

#### Article 4

##### Transport documentation

1. No person shall transport animals without carrying documentation in the means of transport stating:
  - (a) their origin and their ownership;
  - (b) their place of departure;
  - (c) the date and time of departure;
  - (d) their intended place of destination;
  - (e) the expected duration of the intended journey.
2. The transporter shall make the documentation provided for in paragraph 1 available to the competent authority upon request.

#### Article 5

##### Planning obligations for the transport of animals

1. No person shall contract or subcontract the transport of animals except to transporters authorised in accordance with Article 10(1) or Article 11(1).

2. Transporters shall identify a natural person responsible for the transport and ensure that information on the planning, execution and completion of the part of the journey under their control can be obtained at any time.

3. Organisers shall ensure that for each journey:

- (a) the welfare of the animals is not compromised by insufficient coordination of the different parts of the journey; and the weather conditions are taken into account; and
- (b) a natural person is responsible for providing information on the planning, execution and completion of the journey to the competent authority at any time.

4. For long journeys between Member States and with third countries for domestic Equidae other than registered Equidae, and domestic animals of bovine, ovine, caprine and porcine species, transporters and organisers shall comply with the provisions on the journey log set out in Annex II.

#### Article 6

##### Transporters

1. No person shall act as a transporter unless he holds an authorisation issued by a competent authority pursuant to Article 10(1) or, for long journeys, Article 11(1). A copy of the authorisation shall be made available to the competent authority when the animals are transported.
2. Transporters shall notify to the competent authority any changes in relation to the information and documents referred to in Article 10(1) or, for long journeys, Article 11(1), no more than 15 working days from the date the changes took place.
3. Transporters shall transport animals in accordance with the technical rules set out in Annex I.
4. Transporters shall entrust the handling of the animals to personnel who have received training on the relevant provisions of Annexes I and II.
5. No person shall drive, or act as an attendant on a road vehicle transporting domestic Equidae or domestic animals of bovine, ovine, caprine or porcine species or poultry unless he holds a certificate of competence pursuant to Article 17(2). The certificate of competence shall be made available to the competent authority when the animals are transported.

6. Transporters shall ensure that an attendant accompanies any consignment of animals except in the following cases:

- (a) where animals are transported in containers which are secured, adequately ventilated and, where necessary, contain enough food and water, in dispensers which cannot be tipped over, for a journey of twice the anticipated journey time;
- (b) where the driver performs the functions of attendant.

7. Paragraphs 1, 2, 4 and 5 shall not apply to persons transporting animals up to a maximum distance of 65 km counted from the place of departure to the place of destination.

8. Transporters shall make available the certificate of approval as provided for in Article 18(2) or Article 19(2) to the competent authority of the country to which animals are transported.

9. Transporters of domestic Equidae, except registered Equidae, and domestic animals of the bovine, ovine, caprine and porcine species over long road journeys shall use a navigation system as referred to in Annex I, Chapter VI, paragraph 4.2, as from 1 January 2007 for means of transport by road for the first time in service and as from 1 January 2009 for all means of transport by road. They shall keep the records obtained by such navigation system for at least three years and shall make them available to the competent authority upon request, in particular when the checks referred to in Article 15(4) are carried out. Implementing measures concerning this paragraph may be adopted in accordance with the procedure referred to in Article 31(2).

#### Article 7

##### Prior inspection and approval of means of transport

1. No person shall transport animals by road for a long journey unless the means of transport has been inspected and approved under Article 18(1).

2. No person shall transport by sea, for more than 10 nautical miles, domestic Equidae and domestic animals of bovine, ovine, caprine or porcine species from a Community port unless the livestock vessel has been inspected and approved under Article 19(1).

3. The provisions of paragraph 1 and paragraph 2 apply to containers used for the transport of domestic Equidae or domestic animals of bovine, ovine, caprine or porcine species by road and/or by water, for long journeys.

#### Article 8

##### Keepers

1. Keepers of animals at the place of departure, transfer or destination shall ensure that the technical rules set out in Chapters I and III, section 1, of Annex I in respect of the animals being transported are met.

2. Keepers shall check all animals arriving at a place of transit or a place of destination and determine if the animals are or have been subject to a long journey between Member States and with third countries. In the case of long journeys for domestic Equidae, other than registered Equidae, and domestic animals of bovine, ovine, caprine and porcine species, keepers shall comply with the provisions on the journey log set out in Annex II.

#### Article 9

##### Assembly centres

1. Operators of assembly centres shall ensure that animals are treated in accordance with the technical rules set out in Chapters I and III, section 1, of Annex I.

2. Operators of assembly centres that are approved in accordance with Community veterinary legislation shall in addition:

- (a) entrust the handling of animals only to personnel who have followed training courses on the relevant technical rules set out in Annex I;
- (b) regularly inform people admitted to the assembly centre of their duties and obligations under this Regulation and of the penalties for any infringement;
- (c) make permanently available to people admitted to the assembly centre the details of the competent authority to whom any possible infringement of the requirements of this Regulation are to be notified;
- (d) in case of non-compliance with this Regulation by any person present at the assembly centre, and without prejudice to any action taken by the competent authority, take the necessary measures to remedy the non-compliance observed and to prevent its recurrence;
- (e) adopt, monitor and enforce the necessary internal rules in order to ensure compliance with points (a) to (d).

**CHAPTER III**

**DUTIES AND OBLIGATIONS OF THE COMPETENT AUTHORITIES**

Article 10

**Requirements for transporter authorisation**

1. The competent authority shall grant authorisations to transporters provided that:

- (a) the applicants are established, or in case of applicants established in a third country, are represented, in the Member State where they apply for authorisation;
- (b) the applicants have demonstrated that they have sufficient and appropriate staff, equipment and operational procedures at their disposal to enable them to comply with this Regulation, including where appropriate Good Practice Guides;
- (c) the applicants or their representatives have no record of serious infringements of Community legislation and/or national legislation on the protection of animals in the three years preceding the date of the application. This provision shall not apply where the applicant demonstrates to the satisfaction of the Competent Authority that it has taken all necessary measures to avoid further infringements.

2. The competent authority shall issue authorisations as provided for in paragraph 1 in accordance with the specimen set out in Chapter I of Annex III. Such authorisations shall be valid for not more than five years from the date of issue and shall not be valid for long journeys.

Article 11

**Requirements for long journeys transporter authorisations**

1. The competent authority shall grant authorisations to transporters carrying out long journeys upon application, provided that:

- (a) they comply with the provisions of Article 10(1);
- (b) the applicants have submitted the following documents:
  - (i) valid certificates of competence for drivers and attendants as provided for in Article 17(2) for all drivers and attendants carrying out long journeys;
  - (ii) valid certificates of approval as provided for in Article 18(2) for all means of transport by road to be used for long journeys;

(iii) details of the procedures enabling transporters to trace and record the movements of road vehicles under their responsibility and to contact the drivers concerned at any time during long journeys;

(iv) contingency plans in the event of emergencies.

2. For the purpose of paragraph 1(b)(iii) transporters carrying on long journeys of domestic Equidae, other than registered Equidae, and domestic animals of the bovine, ovine, caprine and porcine species, shall demonstrate that they use the navigation system referred to in Article 6(9):

(a) for means of transport by road for the first time in service, as from 1 January 2007;

(b) for all means of transport by road, as from 1 January 2009.

3. The competent authority shall issue such authorisations in accordance with the specimen set out in Chapter II of Annex III. Such authorisations shall be valid for not more than five years from the date of issue and shall be valid for all journeys, including long journeys.

Article 12

**Limitation on applications for authorisation**

Transporters shall apply for an authorisation pursuant to Article 10 or to Article 11 to no more than one competent authority, in no more than one Member State.

Article 13

**Issue of authorisations by the competent authority**

1. The competent authority may limit the scope of an authorisation provided for in Article 10(1) or for long journeys, in Article 11(1) according to criteria that may be verified during transport.

2. The competent authority shall issue each authorisation provided for in Article 10(1) or for long journeys, in Article 11(1) with a number unique in the Member State. The authorisation shall be drawn up in the official language(s) of the Member State of issue and in English when the transporter is likely to operate in another Member State.

3. The competent authority shall record authorisations provided for in Article 10(1) or Article 11(1) in a manner enabling the competent authority to identify transporters rapidly, in particular in the event of failure to comply with the requirements of this Regulation.

4. The competent authority shall record authorisations issued pursuant to Article 11(1) in an electronic database. The transporter's name and authorisation number shall be made publicly available during the period of validity of the authorisation. Subject to Community and/or national rules regarding privacy protection, public access to other data in relation to transporters' authorisations shall be granted by Member States. The database shall also include decisions notified under Article 26(4)(c) and (6).

#### Article 14

##### **Checks and other measures related to journey log to be carried out by the competent authority before long journeys**

1. In the case of long journeys between Member States and with third countries for domestic Equidae and domestic animals of bovine, ovine, caprine and porcine species, the competent authority of the place of departure shall:

(a) carry out appropriate checks to verify that:

(i) transporters indicated in the journey log have the corresponding valid transporter authorisations, the valid certificates of approval for means of transport for long journeys and valid certificates of competence for drivers and attendants;

(ii) the journey log submitted by the organiser is realistic and indicates compliance with this Regulation;

(b) where the outcome of the checks provided for in point (a) is not satisfactory, require the organiser to change the arrangements for the intended long journey so that it complies with this Regulation;

(c) where the outcome of the checks provided for in point (a) is satisfactory, the competent authority shall stamp the journey log;

(d) send details as soon as possible of the intended long journeys set out in the journey log to the competent authority of the place of destination, of the exit point or of the control post via the information exchange system referred to in Article 20 of Directive 90/425/EEC.

2. By way of derogation to paragraph 1(c), the stamping of the journey log shall not be required for transports using the system referred to in Article 6(9).

#### Article 15

##### **Checks to be carried out by the competent authority at any stage of a long journey**

1. The competent authority shall carry out at any stage of the long journey appropriate checks on a random or targeted basis to verify that declared journey times are realistic and that the journey complies with this Regulation and in particular that travel times and rest periods have complied with the limits set out in Chapter V of Annex I.

2. In the case of long journeys between Member States and with third countries, the checks at the place of departure for fitness for transport, as referred to in Chapter I of Annex I, shall be performed before the loading as part of the animal health checks as set out in the corresponding veterinary Community legislation, within the time limits provided by such legislation.

3. When the place of destination is a slaughterhouse, the checks provided for in paragraph 1 may be performed as part of the animal welfare inspection as set out in Regulation (EC) No 854/2004 of the European Parliament and of the Council of 29 April 2004 laying down specific rules for the organisation of official controls on products of animal origin intended for human consumption (1).

4. The records of the movements of the means of transport by road obtained from navigation system may be used for carrying out these checks where appropriate.

#### Article 16

##### **Training of staff and equipment of the competent authority**

The competent authority shall ensure that its staff are duly trained and equipped to check data recorded by:

- the recording equipment for road transport as provided for by Regulation (EEC) No 3821/85;
- the navigation system.

#### Article 17

##### **Training courses and certificate of competence**

1. Training courses shall be available for personnel of transporters and assembly centres for the purposes of Article 6(4) and Article 9(2)(a).

(1) OJ L 226, 25.6.2004, p. 83.

2. The certificate of competence for drivers and attendants of road vehicles transporting domestic Equidae or domestic animals of bovine, ovine, caprine or porcine species or poultry as referred to in Article 6(5) shall be granted in accordance with Annex IV. The certificate of competence shall be drawn up in the official language(s) of the Member State of issue and in English when the driver or attendant is likely to operate in another Member State. The certificate of competence shall be issued by the competent authority or body designated for this purpose by the Member States and in accordance with the specimen set out in Chapter III of Annex III. The scope of the said certificate of competence may be limited to a specific species or group of species.

#### Article 18

##### Certificate of approval of means of transport by road

1. The competent authority or body designated by a Member State shall grant a certificate of approval for means of transport by road used for long journeys upon application, provided that the means of transport:

- (a) are not the subject of an application submitted to or an approval by another competent authority in the same or another Member State;
- (b) have been inspected by the competent authority or body designated by a Member State and found to comply with the requirements of Chapters II and VI of Annex I applicable to the design, the construction and the maintenance of means of transport by road used for long journeys.

2. The competent authority or body designated by a Member State shall issue each certificate with a number unique in the Member State and in accordance with the specimen set out in Chapter IV of Annex III. The certificate shall be drawn up in the official language(s) of the Member State of issue and in English. Certificates shall be valid for a period of not more than five years from the date of issue and shall become invalid as soon as the means of transport are modified or refitted in a way that affects the welfare of the animals.

3. The competent authority shall record the certifications of the approval of the means of transport by road for long journeys in an electronic database in a manner enabling them to be rapidly identified by the competent authorities in all Member States, in particular in the event of failure to comply with the requirements of this Regulation.

4. Member States may grant derogations to the provisions of this Article and to the provisions of Chapter V, paragraph 1.4, point (b) and Chapter VI of Annex I for means of transport by road in respect of journeys not exceeding 12 hours in order to reach the final place of destination.

#### Article 19

##### Certificate of approval of livestock vessels

1. The competent authority or body designated by a Member State shall grant a certificate of approval for a livestock vessel upon application, provided that the vessel is:

- (a) operated from the Member State where the application is made;
  - (b) is not the subject of an application submitted to or an approval by another competent authority in the same or another Member State;
  - (c) has been inspected by the competent authority or body designated by a Member State and found to comply with the requirements of Section 1 of Chapter IV of Annex I regarding the construction and equipment for livestock vessels.
2. The competent authority or body designated by a Member State shall issue each certificate with a number unique in the Member State. The certificate shall be drawn up in at least one of the official language(s) of the Member State of issue and in English. Certificates shall be valid for a period of not more than five years from the date of issue and shall become invalid as soon as the means of transport are modified or refitted in a way that affects the welfare of the animals.

3. The competent authority shall record approved livestock vessels in a manner enabling them to be rapidly identified, in particular in the event of failure to comply with this Regulation.

4. The competent authority shall record the certifications of the approval of livestock vessels in an electronic database, in a manner enabling them to be rapidly identified, in particular in the event of failure to comply with the requirements of this Regulation.

#### Article 20

##### Livestock vessel inspection on loading and unloading

1. The competent authority shall inspect livestock vessels before any loading of animals in order to verify in particular that:

- (a) the livestock vessel is built and equipped for the number and the type of animals to be transported;

- (b) compartments where animals are to be accommodated remain in a good state of repair;
- (c) the equipment referred to in Chapter IV of Annex I remains in good working order.

2. The competent authority shall inspect the following before and during any loading/unloading of livestock vessels to ensure that:

- (a) the animals are fit to continue their journey;
- (b) loading/unloading operations are being carried out in compliance with Chapter III of Annex I;
- (c) feed and water arrangements are in accordance with Section 2 of Chapter IV of Annex I.

#### Article 22

#### **Delay during transport**

#### Article 21

#### **Checks at exit points and border inspection posts**

1. Without prejudice to the checks provided for in Article 2 of Regulation (EC) No 639/2003, where animals are presented at exit points or border inspection posts, official veterinarians of the Member States shall check that the animals are transported in compliance with this Regulation and in particular:

- (a) that transporters have submitted a copy of a valid authorisation as provided for in Article 10(1) or, for long journeys, in Article 11(1);
- (b) that drivers of road vehicles transporting domestic Equidae, domestic animals of bovine, ovine, caprine or porcine species or poultry and attendants have presented a valid certificate of competence as provided for in Article 17(2);
- (c) that the animals are fit to continue their journey;
- (d) that the means of transport by which the animals are to continue their journey complies with Chapter II and where applicable Chapter VI of Annex I;
- (e) that, in case of export, transporters have provided evidence that the journey from the place of departure to the first place of unloading in the country of final destination complies with any international agreement listed in Annex V applicable in the third countries concerned;
- (f) whether domestic Equidae and domestic animals of bovine, ovine, caprine and porcine species have been or are to be transported over long journeys.

2. In the case of long journeys for domestic Equidae and domestic animals of bovine, ovine, caprine and porcine species, official veterinarians of exit points and border inspection posts

shall perform and record the checks listed in Section 3 'Place of destination' of the journey log in Annex II. Records of those checks and the check provided for in paragraph 1 shall be kept by the competent authority for a period of at least three years from the date of the checks, including a copy of the corresponding record sheet or print-out as referred to in Annex I or Annex II to Regulation (EEC) No 3821/85 if the vehicle is covered by that Regulation.

3. Where the competent authority considers that animals are not fit to complete their journey, they shall be unloaded, watered, fed and rested.

#### Article 22

#### **Delay during transport**

1. The competent authority shall take the necessary measures to prevent or reduce to a minimum any delay during transport or suffering by animals when unforeseeable circumstances impede the application of this Regulation. The competent authority shall ensure that special arrangements are made at the place of transfers, exit points and border inspection posts to give priority to the transport of animals.

2. No consignment of animals shall be detained during transport unless it is strictly necessary for the welfare of the animals or reasons of public safety. No undue delay shall occur between the completion of the loading and departure. If any consignment of animals has to be detained during transport for more than two hours, the competent authority shall ensure that appropriate arrangements are made for the care of the animals and, where necessary, their feeding, watering, unloading and accommodation.

#### CHAPTER IV

#### **ENFORCEMENT AND EXCHANGE OF INFORMATION**

#### Article 23

#### **Emergency measures in the event of non-compliance with this Regulation by transporters**

1. Where a competent authority finds that any provision of this Regulation is not being complied with, or has not been complied with, it shall take, or require the person responsible for the animals to take, any necessary action required to safeguard the welfare of the animals.

Such action shall not be likely to cause unnecessary or additional suffering to the animals and shall be proportionate to the seriousness of the risks involved. The Competent authority shall recover the costs of such action in the appropriate manner.

2. Depending on the circumstances of each case, such action may include:

- (a) a change of driver or attendant;
- (b) temporarily repairing the means of transport so as to prevent immediate injury to the animals;
- (c) transferring the consignment or part of it to another means of transport;
- (d) returning the animals to their place of departure by the most direct route, or allow the animals to continue to their place of destination by the most direct route, whichever is in the best interest of the welfare of the animals;
- (e) unloading the animals and holding them in suitable accommodation with appropriate care until the problem is resolved.

Where there is no other means of safeguarding the welfare of the animals, they shall be humanely killed or euthanised.

3. Where action is to be taken due to non-compliance with this Regulation as referred to in paragraph 1, and it is necessary to transport the animals in breach of some of the provisions of this Regulation, the competent authority shall issue an authorisation for the transport of the animals. The authorisation shall identify the animals concerned and define the conditions under which they may be transported until this Regulation is fully complied with. Such authorisation shall accompany the animals.

4. The competent authority shall immediately arrange to have the necessary measures carried out if the person responsible for the animals cannot be contacted or fails to comply with instructions.

5. Decisions taken by the competent authorities and the reasons for such decisions shall be notified as soon as possible to the transporter or his representative and to the competent authority which granted the authorisation as provided for in Article 10(1) or Article 11(1). If necessary the competent authorities shall provide assistance to the transporter to facilitate implementation of the required emergency measures.

#### Article 24

##### Mutual assistance and exchange of information

1. The rules and information procedures set out in Council Directive 89/608/EEC<sup>(1)</sup> shall apply for the purposes of this Regulation.

<sup>(1)</sup> OJ L 351, 2.12.1989, p. 34.

2. Each Member State shall communicate details of a contact point for the purposes of this Regulation to the Commission, including, where available, an electronic address, within three months of the date of entry into force of this Regulation as well as any update of such data. The Commission shall forward details of the contact point to the other Member States within the framework of the Standing Committee on the Food Chain and Animal Health.

#### Article 25

##### Penalties

The Member States shall lay down the rules on penalties applicable to infringements of the provisions of this Regulation and shall take all measures necessary to ensure that they are implemented. The penalties provided for must be effective, proportionate and dissuasive. The Member States shall notify those provisions, as well as provisions for the application of Article 26, to the Commission by 5 July 2006 at the latest and shall notify it without delay of any subsequent amendment affecting them.

#### Article 26

##### Infringements and notification of infringements

1. In the case of any infringements of this Regulation, the competent authority shall take the specific measures provided for in paragraphs 2 to 7.

2. Where a competent authority establishes that a transporter has not observed, or a means of transport does not comply with this Regulation, it shall notify without delay the competent authority which granted the authorisation to the transporter or the certificate of approval of the means of transport and, where the driver is involved in the failure to observe the requirements of this Regulation, the one that issued the driver's certificate of competence. Any relevant data and documents shall accompany such notification.

3. Where a competent authority of a place of destination finds that the journey took place in breach of this Regulation, it shall notify without delay the competent authority of the place of departure. Any relevant data and documents shall accompany such notification.

4. Where a competent authority establishes that a transporter has not observed, or a means of transport does not comply with this regulation, or where a competent authority receives a notification as provided for in paragraph (2) or (3) it shall, if appropriate:

- (a) require the transporter concerned to remedy the breaches observed and establish systems to prevent their recurrence;

(b) subject the transporter concerned to additional checks, in particular requiring the presence of a veterinarian at loading of the animals;

#### Article 28

##### On-the-spot checks

(c) suspend or withdraw the authorisation of the transporter or the certificate of approval of the means of transport concerned.

5. In the case of infringement of this Regulation by a driver or attendant holding a certificate of competence as provided for in Article 17(2), the competent authority may suspend or withdraw the certificate of competence, in particular if the infringement shows that the driver or attendant lacks sufficient knowledge or awareness to transport animals in compliance with this Regulation.

6. In the case of repeated or serious infringements of this Regulation, a Member State may temporarily prohibit the transporter or means of transport concerned from transporting animals on its territory, even if the transporter or the means of transport is authorised by another Member State, provided that all the possibilities afforded by mutual assistance and exchange of information as provided for in Article 24 have been exhausted.

7. Member States shall ensure that all the contact points as provided for in Article 24(2) are notified without delay of any decision taken under paragraph 4(c), or paragraphs 5 or 6 of this Article.

#### Article 27

##### Inspections and annual reports by the competent authorities

1. The competent authority shall check that the requirements of this Regulation have been complied with, by carrying out non-discriminatory inspections of animals, means of transport and accompanying documents. Such inspections must be carried out on an adequate proportion of the animals transported each year within each Member State, and may be carried out at the same time as checks for other purposes. The proportion of inspections shall be increased where it is established that the provisions of this Regulation have been disregarded. The above proportions shall be determined in accordance with the procedures referred to in Article 31(2).

2. Member States shall submit to the Commission by 30 June each year an annual report for the previous year on the inspections provided for in paragraph 1. The report shall be accompanied by an analysis of the major deficiencies detected and an action plan to address them.

Veterinary experts from the Commission may, in collaboration with the authorities of the Member State concerned and insofar as is necessary to ensure uniform application of this Regulation, make on-the-spot checks in accordance with the procedures laid down in Article 45 of Regulation (EC) No 882/2004 (1) of the European Parliament and of the Council.

#### Article 29

##### Guides to good practice

Member States shall encourage the development of guides to good practice which shall include guidance on compliance with this Regulation and in particular with Article 10(1). Such guides shall be drawn up at national level, among a number of Member States, or at Community level. Dissemination and use of national and Community guides shall be encouraged.

#### CHAPTER V

##### IMPLEMENTING POWERS AND COMMITTEE PROCEDURE

#### Article 30

##### Amendment of the Annexes and implementing rules

1. The Annexes to the Regulation shall be amended by the Council, acting by a qualified majority, on a proposal from the Commission, with a view in particular to their adaptation to technological and scientific progress, except as regards Chapter IV and Chapter VI, paragraph 3.1, of Annex I, Sections 1 to 5 of Annex II, Annex III, IV, V and VI which may be amended in accordance with the procedure referred to in Article 31(2).

2. Any detailed rules necessary for the implementation of this Regulation may be adopted in accordance with the procedure referred to in Article 31(2).

3. Certificates or other documents provided for by the Community veterinary legislation for live animals may be supplemented in accordance with the procedure referred to in Article 31(2) in order to take into account of the requirements of this Regulation.

4. The obligation to hold a certificate of competence as provided for in Article 6(5) may be extended to drivers or attendants of other domestic species in accordance with the procedure referred to in Article 31(2).

5. Derogations from paragraph 2(e) of Chapter I of Annex I may be adopted by the Commission in case of exceptional market support measures due to movement restrictions under veterinary disease control measures. The Committee referred to in Article 31 shall be informed of any measures adopted.

(1) OJ L 191, 28.5.2004, p. 1.

6. Derogations concerning requirements for long journeys to take account of the remoteness of certain regions from the mainland of the Community, may be adopted in accordance with the procedure as referred to in Article 31(2).

## CHAPTER VI

### FINAL PROVISIONS

7. By way of derogation to this Regulation, Member States may continue to apply the current national provisions concerning transport of animals within their outermost regions, originating from or arriving at those regions. They shall inform the Commission thereof.

#### Article 33

##### Repeals

8. Pending the adoption of detailed provisions for species not explicitly mentioned in the Annexes, Member States may establish or maintain additional national rules applying to transport of animals of such species.

Directive 91/628/EEC and Regulation (EC) No 411/98 shall be repealed from 5 January 2007. References to the repealed Directive and Regulation shall be construed as references to this Regulation.

### Article 31

#### Committee procedure

1. The Commission shall be assisted by the Standing Committee on the Food Chain and Animal Health, set up by Regulation (EC) No 178/2002 of the European Parliament and of the Council (¹).

2. Where reference is made to this paragraph, Articles 5 and 7 of Decision 1999/468/EC shall apply.

The period referred to in Article 5(6) of Decision 1999/468/EC shall be set at three months.

3. The Committee shall adopt its rules of procedure.

### Article 32

#### Report

Within four years from the date mentioned in Article 37, second subparagraph, the Commission shall present a report to the European Parliament and to the Council on the impact of this Regulation on the welfare of animals being transported and on the trade flows of live animals within the enlarged Community. In particular, the report shall take into account scientific evidence on welfare needs of animals, and the report on the implementation of the navigation system, as referred to in Annex I, Chapter VI, paragraph 4.3, as well as the socio-economic implications of this Regulation, including regional aspects. This report may be accompanied if necessary by appropriate legislative proposals concerning long journeys, in particular as regards journey times, resting periods and space allowances.

(¹) OJ L 31, 1.2.2002, p. 1. Regulation as last amended by Regulation (EC) No 1642/2001 [OJ L 245, 29.9.2003, p. 4].

### Article 34

#### Amendments to Directive 64/432/EEC

Directive 64/432/EEC is hereby amended as follows:

1) Article 11 shall be amended as follows:

(a) in paragraph 1 the following point shall be inserted as follows:

'(ee) comply with the provisions of Directive 98/58/EC and Regulation (EC) No 1/2005 (²) applicable to them;

(²) OJ L 3, 5.1.2005.'

(b) paragraph (4) shall be replaced by the following:

'4. The competent authority may suspend or withdraw approval in the event of failure to comply with this Article or other appropriate provisions of this Directive, or of Regulation (EC) No 1/2005 or other Community veterinary legislation listed in Chapter 1 of Annex A to Directive 90/425/EEC (³). Approval may be restored when the competent authority is satisfied that the assembly centre is in full compliance with all the appropriate provisions referred to in this paragraph.

(³) OJ L 224, 18.8.1990, p. 29.'

2) Article 12 shall be replaced by the following:

#### Article 12

1. Member States shall ensure that transporters meet the following additional conditions:

(a) for the carriage of animals they must use means of transport that are:

(i) constructed in such a way that the animal faeces, litter or feed can not leak or fall out of the vehicle; and

(ii) cleaned and disinfected immediately after every transport of animals or of any product which could affect animal health, and if necessary before any new loading of animals, using disinfectants officially authorised by the competent authority;

No 1/2005 shall apply *mutatis mutandis* in relation to animal health.'

(b) they must either:

(i) have appropriate cleaning and disinfection facilities approved by the competent authority, including facilities for storing litter and dung; or

(ii) provide documentary evidence that these operations are performed by a third party approved by the competent authority.

2. The transporter must ensure that for each vehicle used for the transport of animals a register is kept containing at least the following information which shall be retained for a minimum period of three years:

(a) places, dates and times of pick-up, and the name or business name and address of the holding or assembly centre where the animals are picked up;

(b) places, dates and times of delivery, and the name or business name and address of the consignee(s);

(c) the species and number of animals carried;

(d) date and place of disinfection;

(e) details of accompanying documentation including the number;

(f) expected duration of each journey.

3. Transporters shall ensure that the consignment or animals do not at any time, between leaving the holdings or the assembly centre of origin and arriving at their destination, come into contact with animals of a lower health status.

4. Member States shall ensure that transporters observe the provisions of this Article relating to the appropriate documentation that must accompany the animals.

5. This Article shall not apply to persons transporting animals up to a maximum distance of 65 km counted from the place of departure to the place of destination.

6. In the event of failure to comply with this Article, the provisions concerning infringements and notifications of infringements provided for in Article 26 of Regulation (EC)

### Article 35

#### Amendment to Directive 93/119/EC

In Annex A to Directive 93/119/EC, paragraph 3 of Part II shall be replaced by the following:

'3. Animals must be moved with care. Passageways must be so constructed as to minimise the risk of injury to animals, and so arranged as to exploit their gregarious tendencies. Instruments intended for guiding animals must be used solely for that purpose, and only for short periods. The use of instruments which administer electric shocks shall be avoided as far as possible. In any case, these instruments shall only be used for adult bovine animals and adult pigs which refuse to move, and only when they have room ahead of them in which to move. Shocks shall last no longer than one second, be adequately spaced, and shall only be applied to the muscles of the hindquarters. Shocks shall not be used repeatedly if the animal fails to respond.'

### Article 36

#### Amendments to Regulation (EC) No 1255/97

Regulation (EC) No 1255/97 is hereby amended as follows:

1) the words 'staging points' shall be replaced by the words 'control posts' everywhere in the Regulation;

2) in Article 1, paragraph 1 shall be replaced by the following:

'1. Control posts are places where animals are rested for at least 12 hours or more pursuant to point 1.5. or 1.7(b) of Chapter V of Annex I to Regulation (EC) 1/2005 (\*).

(\* ) OJ L 3, 5.1.2005.'

3) Article 3 shall be replaced by the following:

### Article 3

1. The competent authority shall approve and issue an approval number to each control post. Such approval may be limited to a particular species or to certain categories of animal and health status. Member States shall notify the Commission of the list of approved control posts and any updates.

Member States shall also notify the Commission of the detailed arrangements in application of the provisions in Article 4(2), in particular the period of use as control posts and the double purpose of approved premises.

2. Control posts shall be listed by the Commission in accordance with the procedure referred to in Article 31(2) of Regulation (EC) No 1/2005 upon a proposal of the competent authority of the Member State concerned.

3. Member States may only propose control posts for listing once the competent authority has checked that it complies with the relevant requirements and approved it. For the purpose of such approval, the competent authority as defined in Article 2(6) of Directive 90/425/EEC shall ensure that control posts fulfil all the requirements in Annex I to this Regulation; in addition, such control posts shall:

(a) be located in an area which is not subject to prohibition or restrictions in accordance with relevant Community legislation;

(b) be under the control of an official veterinarian who shall ensure, *inter alia*, compliance with the provisions of this Regulation;

(c) operate in compliance with all the relevant Community rules regarding animal health, the movement of animals and the protection of animals at the time of slaughter;

(d) undergo regular inspection, at least twice a year, to ascertain that the requirements for approval continue to be fulfilled.

4. A Member State must, in serious cases, particularly on animal health or welfare grounds, suspend the use of a control post situated in its territory. It shall inform the Commission and the other Member States of such suspension and of its reasons. The suspension of the use of the control post may only be lifted after notification to the Commission and the other Member States on its reasons.

5. The Commission, in accordance with the procedure referred to in Article 31(2) of Regulation (EC) No 1/2005, may suspend the use of a control post or withdraw it from the list, if on-the-spot checks carried out by the experts of the Commission as referred to in Article 28 of that Regulation indicate non-compliance with the relevant Community legislation.'

4) in Article 4, the following paragraph shall be added:

'4. The competent authority of the place of departure shall notify the movement of animals passing through control posts through the information exchange system referred to in Article 20 of Directive 90/425/EEC.'

5) Article 6 shall be replaced by the following:

#### 'Article 6'

1. Before the animals leave the control post, the official veterinarian or any veterinarian designated for this purpose by the competent authority shall confirm on the journey log as referred to in Annex II of Regulation (EC) No 1/2005 that the animals are fit to continue their journey. Member States may stipulate that expenditure incurred as a result of the veterinary check shall be borne by the operator concerned.

2. The rules relating to the exchange of messages between authorities to comply with the requirements of this Regulation shall be laid down in accordance with the procedure laid down in Article 31(2) of Regulation (EC) No 1/2005';

6) Article 6a shall be replaced by the following:

#### 'Article 6a'

This Regulation shall be amended by the Council, acting by a qualified majority, on a proposal from the Commission, with a view in particular to adapting it to technological and scientific progress, except as regards any amendments to the Annex which are necessary to adapt it to the animal health situation which may be adopted in accordance with the procedure laid down in Article 31(2) of Regulation (EC) No 1/2005';

7) in Article 6b, the first sentence, shall be replaced by the following:

#### 'Article 6b'

The Member States shall apply the provisions of Article 26 of Council Regulation (EC) No 1/2005 to penalise any infringement of the provisions of this Regulation and shall take all measures necessary to ensure that they are implemented.'

8) Annex I shall be amended as follows:

(a) the title shall be replaced by the following:

'ANNEX

'COMMUNITY CRITERIA FOR CONTROL POSTS'

(b) Section A shall be replaced by the following:

'A. HEALTH AND HYGIENE MEASURES

1. Every control post must

(a) be located, designed, constructed and operated as to ensure sufficient bio-security preventing the spreading of serious infectious diseases to other holdings and between consecutive consignments of animals passing through these premises;

(b) be constructed, equipped and operated as to ensure that cleaning and disinfection procedures can be carried out. A lorry wash shall be provided on the spot. Such facilities must be operational under all weather conditions;

(c) be cleansed and disinfected before and after each use, as required by the official veterinarian.

2. Personnel and equipment entering into contact with the animals accommodated shall be exclusively dedicated to the premises concerned unless they have been subject to a cleaning and disinfection procedure after being in contact with the animals or their faeces or urine. In particular the person in charge of the control post shall provide clean equipment and protective clothes, which shall be kept exclusively for the use of any persons entering the control post, and shall make available suitable equipment for cleansing and disinfecting the above items.

3. Bedding material shall be removed when a consignment of animals is moved from an enclosure and, after the cleansing and disinfecting operations provided for in point 1(c), shall be replaced by fresh bedding.

4. Animals litter, faeces and urine shall not be collected from the premises unless they have been subject to an appropriate treatment in order to avoid the spreading of animal diseases.

5. Appropriate sanitary breaks between two consecutive consignments of animals shall be respected and if appropriate adapted depending on whether they come from a similar region, zone or compartment. In particular, control posts shall be completely cleared of animals for a period of at least 24 hours after a maximum of 6 days' use and after cleansing and disinfecting operations have been carried out, and prior to the arrival of any new consignment.

6. Before accepting animals, control posts shall:

(a) have started the cleansing and disinfection operations within 24 hours following the departure of all animals previously held there in accordance with the provisions of Article 4(3) of this Regulation;

(b) have remained clear of animals until the cleansing and disinfection operation is completed to the satisfaction of the official veterinarian.;

(c) Section B, paragraph 1 shall be replaced by the following:

'1. In addition to the provisions of Chapters II and III of Annex I to Regulation (EC) No 1/2005 applying to means of transport for loading and unloading animals, every control post must have suitable equipment and facilities available for the purpose of loading and unloading animals from the means of transport. In particular, such equipment and facilities must have a non-slip floor covering and, if necessary, be provided with lateral protection. Bridges, ramps and gangways must be fitted with sides, railings or some other means of protection to prevent animals falling off them. Loading and unloading ramps should have the minimum possible incline. Passageways must have floor coverings which minimise the risk of slipping and be so constructed as to minimise the risk of injury to animals. Particular care must be taken to ensure that no appreciable gap or step is allowed between the vehicle floor and the ramp or the ramp and the floor of the unloading area requiring animals to jump or likely to cause them to slip or stumble.';

9) Annex II shall be deleted.

**Article 37**

**Entry into force and date of application**

This Regulation shall enter into force on the 20th day following that of its publication in the Official Journal of the European Union.

It shall apply as from 5 January 2007.

However, Article 6(5) shall apply as from 5 January 2008.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 22 December 2004.

*For the Council*

*The President*

C. VEERMAN

## ANNEX I

## TECHNICAL RULES

(as referred to in Article 6(3), Article 8(1), Article 9(1) and (2)(a))

## CHAPTER I

## FITNESS FOR TRANSPORT

1. No animal shall be transported unless it is fit for the intended journey, and all animals shall be transported in conditions guaranteed not to cause them injury or unnecessary suffering.
2. Animals that are injured or that present physiological weaknesses or pathological processes shall not be considered fit for transport and in particular if:
  - (a) they are unable to move independently without pain or to walk unassisted;
  - (b) they present a severe open wound, or prolapse;
  - (c) they are pregnant females for whom 90 % or more of the expected gestation period has already passed, or females who have given birth in the previous week;
  - (d) they are new-born mammals in which the navel has not completely healed;
  - (e) they are pigs of less than three weeks, lambs of less than one week and calves of less than ten days of age unless they are transported less than 100 km;
  - (f) they are dogs and cats of less than eight weeks of age, unless they are accompanied by their mother;
  - (g) they are cervine animals in velvet.
3. However, sick or injured animals may be considered fit for transport if they are:
  - (a) slightly injured or ill and transport would not cause additional suffering; in cases of doubt, veterinary advice shall be sought;
  - (b) transported for the purposes of Council Directive 86/609/EEC<sup>(1)</sup> if the illness or injury is part of a research programme;
  - (c) transported under veterinary supervision for or following veterinary treatment or diagnosis. However, such transport shall be permitted only where no unnecessary suffering or ill treatment is caused to the animals concerned;
  - (d) animals that have been submitted to veterinary procedures in relation to farming practices such as dehorning or castration, provided that wounds have completely healed.
4. When animals fall ill or are injured during transport, they shall be separated from the others and receive first-aid treatment as soon as possible. They shall be given appropriate veterinary treatment and if necessary undergo emergency slaughter or killing in a way which does not cause them any unnecessary suffering.
5. Sedatives shall not be used on animals to be transported unless strictly necessary to ensure the welfare of the animals and shall only be used under veterinary supervision.
6. Lactating females of bovine, ovine and caprine species not accompanied by their offspring shall be milked at intervals of not more than 12 hours.
7. Requirements of paragraphs 2(c) and 2(d) do not apply for registered Equidae if the purpose of the journeys is to improve the health and welfare conditions of birth, or for newly born foals with their registered mares, provided that in both cases the animals are permanently accompanied by an attendant, dedicated to them during the journey.

<sup>(1)</sup> OJ L 358, 18.12.1986 p. 1. Directive as last amended by Directive 2003/65/EC of the European Parliament and of the Council (OJ L 230, 16.9.2003, p. 32).

**CHAPTER II****MEANS OF TRANSPORT****1. Provisions for all means of transport**

- 1.1. Means of transport, containers and their fittings shall be designed, constructed, maintained and operated so as to:
  - (a) avoid injury and suffering and to ensure the safety of the animals;
  - (b) protect the animals from inclement weather, extreme temperatures and adverse changes in climatic conditions;
  - (c) be cleaned and disinfected;
  - (d) prevent the animals escaping or falling out and be able to withstand the stresses of movements;
  - (e) ensure that air quality and quantity appropriate to the species transported can be maintained;
  - (f) provide access to the animals to allow them to be inspected and cared for;
  - (g) present a flooring surface that is anti-slip;
  - (h) present a flooring surface that minimises the leakage of urine or faeces;
  - (i) provide a means of lighting sufficient for inspection and care of the animals during transport.
- 1.2. Sufficient space shall be provided inside the animals' compartment and at each of its levels to ensure that there is adequate ventilation above the animals when they are in a naturally standing position, without on any account hindering their natural movement.
- 1.3. For wild animals and for species other than domestic Equidae or domestic animals of bovine, ovine, caprine and porcine species where appropriate, the following documents shall accompany the animals:
  - (a) a notice indicating that the animals are wild, timid or dangerous;
  - (b) written instructions about feeding, watering and any special care required.
- 1.4. Partitions shall be strong enough to withstand the weight of animals. Fittings shall be designed for quick and easy operation.
- 1.5. Piglets of less than 10 kgs, lambs of less than 20 kgs, calves of less than six months and foals of less than four months of age shall be provided with appropriate bedding material or equivalent material which guarantees their comfort appropriate to the species, the number of animals being transported, the journey time, and the weather. This material has to ensure adequate absorption of urine and faeces.
- 1.6. Without prejudice to Community or national rules on crew and passenger safety, where transport on a vessel, an aircraft or a rail wagon is to last more than three hours, a means of killing suitable for the species shall be available to the attendant or a person on board who has the necessary skill to perform this task humanely and efficiently.

**2 Additional provisions for transport by road or rail**

- 2.1. Vehicles in which animals are transported shall be clearly and visibly marked indicating the presence of live animals, except when the animals are transported in containers marked in accordance with paragraph 5.1.
- 2.2. Road vehicles shall carry suitable equipment for loading and unloading.
- 2.3. When assembling trains and during all other movement of rail wagons every precaution shall be taken to avoid jolting of a rail wagon containing animals.

### **3. Additional provisions for transport on roll-on-roll-off vessels**

- 3.1. Before loading onto a vessel the master shall verify that when vehicles are loaded:
  - (a) on enclosed decks, the vessel is equipped with an appropriate forced ventilation system and it is fitted with an alarm system and an adequate secondary source of power in case of failure;
  - (b) on open decks, adequate protection from sea water is provided.
- 3.2. Road vehicles and rail wagons shall be equipped with a sufficient number of adequately designed, positioned and maintained securing points enabling them to be securely fastened to the vessel. Road vehicles and rail wagons shall be secured to the vessel before the start of the sea journey to prevent them being displaced by the motion of the vessel.

### **4. Additional provisions for transport by air**

- 4.1. Animals shall be transported in containers, pens or stalls appropriate for the species, which comply with International Air Transport Association (IATA) live animals regulations, in its version referred to in Annex VI.
- 4.2. Animals shall be transported only in conditions where air quality, temperature and pressure can be maintained within an appropriate range during the entire journey, having regard to the species of animals.

### **5. Additional provisions for transport in containers**

- 5.1. Containers in which animals are transported shall be clearly and visibly marked, indicating the presence of live animals and with a sign indicating the top of the container.
- 5.2. During transport and handling, containers shall always be kept upright and severe jolts or shaking shall be minimised. Containers shall be secured so as to prevent displacement due to the movement of the means of transport.
- 5.3. Containers of more than 50 kg shall be equipped with a sufficient number of adequately designed, positioned and maintained securing points enabling them to be securely fastened to the means of transport where they are to be loaded. Containers shall be secured to the means of transport before the start of the journey to prevent displacement due to the motion of the means of transport.

## **CHAPTER III**

### **TRANSPORT PRACTICES**

#### **1. Loading, unloading and handling**

- 1.1. Due regard shall be paid to the need of certain categories of animals, such as wild animals, to become acclimatised to the mode of transport prior to the proposed journey.
- 1.2. Where loading or unloading operations last for more than four hours, except for poultry:
  - (a) appropriate facilities shall be available in order to keep, feed and water the animals outside the means of transport without being tied;
  - (b) operations shall be supervised by an authorised veterinarian and particular precautions shall be taken to ensure that the welfare of the animals is properly maintained during these operations.

#### *Facilities and procedures*

- 1.3. Facilities for loading and unloading, including the flooring, shall be designed, constructed, maintained and operated so as to:
  - (a) prevent injury and suffering and minimise excitement and distress during animal movements as well as to ensure the safety of the animals. In particular, surfaces shall not be slippery and lateral protections shall be provided so as to prevent animals from escaping;
  - (b) be cleaned and disinfected.

1.4. (a) Ramps shall not be steeper than an angle of 20 degrees, that is 36,4 % to the horizontal for pigs, calves and horses and an angle of 26 degrees 34 minutes, that is 50 % to the horizontal for sheep and cattle other than calves. Where the slope is steeper than 10 degrees, that is 17,6 % to the horizontal, ramps shall be fitted with a system, such as provided by foot battens, which ensure that the animals climb or go down without risks or difficulties;

(b) lifting platforms and upper floors shall have safety barriers so as to prevent animals falling or escaping during loading and unloading operations.

1.5. Goods which are being transported in the same means of transport as animals shall be positioned so that they do not cause injury, suffering or distress to the animals.

1.6. Appropriate lighting shall be provided during loading and unloading.

1.7. When containers loaded with animals are placed one on top of the other on the means of transport, the necessary precautions shall be taken:

(a) to avoid, or in the case of poultry, rabbits and fur animals, to limit urine and faeces falling on the animals placed underneath;

(b) to ensure stability of the containers;

(c) to ensure that ventilation is not impeded.

#### **Handling**

1.8. It shall be prohibited to:

(a) strike or kick the animals;

(b) apply pressure to any particularly sensitive part of the body in such a way as to cause them unnecessary pain or suffering;

(c) suspend the animals themselves by mechanical means;

(d) lift or drag the animals by head, ears, horns, legs, tail or fleece, or handle them in such a way as to cause them unnecessary pain or suffering;

(e) use prods or other implements with pointed ends;

(f) knowingly obstruct any animal which is being driven or led through any part where animals are handled.

1.9. The use of instruments which administer electric shocks shall be avoided as far as possible. In any case, these instruments shall only be used for adult bovine animals and adult pigs which refuse to move and only when they have room ahead of them in which to move. The shocks shall last no longer than one second, be adequately spaced and shall only be applied to the muscles of the hindquarters. Shocks shall not be used repeatedly if the animal fails to respond.

1.10. Markets or assembly centres shall provide equipment for tethering animals when necessary. Animals not used to being tied shall remain untied. Animals shall have access to water.

1.11. Animals shall not be tied by the horns, the antlers, the nose rings nor by legs tied together. Calves shall not be muzzled. Domestic Equidae older than eight months shall wear halters during transport except for unbroken horses.

When animals need to be tied, the ropes, tethers or other means used shall be:

(a) strong enough not to break during normal transport conditions;

(b) such as to allow the animals, if necessary, to lie down and to eat and drink;

(c) designed in such a way as to eliminate any danger of strangulation or injury, and so as to allow animals to be quickly released.

**Separation**

1.12. Animals shall be handled and transported separately in the following cases:

- (a) animals of different species;
- (b) animals of significantly different sizes or ages;
- (c) adult breeding boars or stallions;
- (d) sexually mature males from females;
- (e) animals with horns from animals without horns;
- (f) animals hostile to each other;
- (g) tied animals from untied animals.

1.13. Points (a), (b), (c) and (e) of paragraph 1.12. shall not apply where the animals have been raised in compatible groups, are accustomed to each other, where separation will cause distress or where females are accompanied by dependent young.

**2. During transport**

2.1. Space allowances shall at least comply with the figures laid down, in respect of the animals and the means of transport referred to, in Chapter VII.

2.2. Domestic Equidae except mares travelling with their foals shall be transported in individual stalls when the vehicle is loaded onto a Roll-on/Roll-off vessel. Derogation to this provision may be granted under national rules provided that they are notified by the Member States to the Standing Committee on the Food Chain and Animal Health.

2.3. Equidae shall not be transported in multi-deck vehicles except if animals are loaded on the lowest deck with no animals on higher deck. The minimum internal height of compartment shall be at least 75 cm higher than the height of the withers of the highest animal.

2.4. Unbroken Equidae shall not be transported in groups of more than four individuals.

2.5. Paragraphs 1.10. to 1.13. shall apply *mutatis mutandis* to the means of transport.

2.6. Sufficient ventilation shall be provided to ensure that the needs of the animals are fully met taking into account in particular the number and type of the animals to be transported and the expected weather conditions during the journey. Containers shall be stored in a way which does not impede their ventilation.

2.7. During transport, animals shall be offered water, feed and the opportunity to rest as appropriate to their species and age, at suitable intervals and in particular as referred to in Chapter V. If not otherwise specified, Mammals and Birds shall be fed at least every 24 hours and watered at least every 12 hours. The water and feed shall be of good quality and presented to the animals in a way which minimises contamination. Due regard shall be paid to the need of animals to become accustomed to the mode of feeding and watering.

**CHAPTER IV****ADDITIONAL PROVISIONS FOR LIVESTOCK VESSELS OR VESSELS TRANSPORTING SEA CONTAINERS****SECTION I*****Construction and equipment requirements for livestock vessels***

1. Strength for pen rails and decks shall be appropriate to the transported animals. Strength calculations of pen rails and decks shall be verified during construction or conversion of the livestock vessel by a classification society approved by the competent authority.
2. Compartments where animals are to be transported shall be equipped with a forced ventilation system which gives sufficient capacity to change the air in its entire volume as follows:
  - (a) 40 air changes per hour if the compartment is fully enclosed and the clear height is less or equal to 2,30 meters;

- (b) 30 air changes per hour if the compartment is fully enclosed and the clear height is more than 2,30 meters;
- (c) 75 % of the above relevant capacity if the compartment is partially enclosed.
3. Storage or production capacity for fresh water shall be appropriate to meet the water requirement laid down in Chapter VI taking into account the maximum number and the type of animals to be transported as well as the maximum duration of the intended journeys.
4. The fresh water system shall be capable of supplying freshwater continuously in each livestock area and sufficient receptacles shall be available to ensure that all animals have easy and constant access to fresh water. Alternative pumping equipment shall be available to ensure water supply in the event of failure of the primary pumping system.
5. The drainage system shall be of appropriate capacity to drain fluids from pens and decks under all conditions. Drain-pipes and channels shall collect the fluids in wells or tanks from where sewage can be discharged by means of pumps or ejectors. Alternative pumping equipment shall be available to ensure drainage in the event of failure of the primary pumping system.
6. Livestock areas, passageways and ramps to livestock areas shall be provided with sufficient lighting. Emergency lighting shall be available in case of a failure of the main electrical installation. Sufficient portable lighting shall be provided to allow the attendant adequate inspection and care of the animals.
7. A fire fighting system shall be appropriately installed in all livestock areas and fire equipment within the livestock areas shall comply with the most recent the International Convention for the Safety of Life at Sea (SOLAS) standards regarding fire protection, fire detection and fire extinction.
8. The following systems for livestock shall be equipped with a monitoring, control and alarm system in the wheelhouse:
- (a) ventilation;
  - (b) fresh water supply and drainage;
  - (c) lighting;
  - (d) fresh water production if necessary.
9. A primary source of power shall be sufficient to supply continuous power for the systems for livestock referred to in paragraphs (2) (4) (5) and (6) under normal operation of the livestock vessel. A secondary source of power shall be sufficient to replace the primary source of power for a continuous period of three days.

## SECTION 2

### *Feed and water supply on livestock vessels or vessels transporting sea containers*

Livestock vessels or vessels transporting sea containers with domestic Equidae and domestic animals of bovine, ovine, caprine and porcine species, for journeys exceeding 24 hours, shall carry from the time of departure sufficient bedding as well as sufficient feed and water to cover the minimum daily feed and water supply requirements set out in Table 1 for the intended journey plus 25 % or three days' spare supply of bedding, feed and water, whichever is the greater.

Table 1

### *Minimum daily feed and water supply on livestock vessels or vessels transporting sea containers*

Category	Feed (in % of live weight of animals)		Fresh water (litres per animal) (*)
	Fodder	Concentrated feed	
Cattle and Equidae	2	1,6	45
Sheep	2	1,8	4
Pigs	—	3	10

(\*) The minimum water supply requirements laid down in the fourth column may be replaced for all species by a water supply of 10 % of the live weight of the animals.

Fodder may be replaced by concentrated feed and vice versa. However, due regard shall be paid to the need of certain categories of animals, to become accustomed to the change of feed with regard to their metabolic needs.

## CHAPTER V

### WATERING AND FEEDING INTERVAL, JOURNEY TIMES AND RESTING PERIODS

#### 1. Domestic Equidae, domestic animals of bovine, ovine, caprine and porcine species

- 1.1. The requirements laid down in this Section apply to the movement of domestic Equidae, except registered Equidae, domestic animals of bovine, ovine, caprine and porcine species, except in the case of air transport.
- 1.2. Journey times for animals belonging to the species referred to in point 1.1. shall not exceed eight hours.
- 1.3. The maximum journey time in point 1.2. may be extended if the additional requirements of Chapter VI are met.
- 1.4. The watering and feeding intervals, journey times and rest periods when using road vehicles which meet the requirements in point 1.3. are defined as follows:
  - (a) Unweaned calves, lambs, kids and foals which are still on a milk diet and unweaned piglets must, after nine hours of travel, be given a rest period of at least one hour sufficient in particular for them to be given liquid and if necessary fed. After this rest period, they may be transported for a further nine hours.
  - (b) Pigs may be transported for a maximum period of 24 hours. During the journey, they must have continuous access to water;
  - (c) Domestic Equidae may be transported for a maximum period of 24 hours. During the journey they must be given liquid and if necessary fed every eight hours.
  - (d) All other animals of the species referred to in point 1.1. must, after 14 hours of travel, be given a rest period of at least one hour sufficient for them in particular to be given liquid and if necessary fed. After this rest period, they may be transported for a further 14 hours.
- 1.5. After the journey time laid down, animals must be unloaded, fed and watered and be rested for at least 24 hours.
- 1.6. Animals must not be transported by train if the maximum journey time exceeds that laid down in point 1.2. However, the journey times laid down in point 1.4. shall apply where the conditions laid down in points 1.3. and 1.4. except for rest periods, are met.
- 1.7. (a) Animals must not be transported by sea if the maximum journey time exceeds that laid down in point 1.2. unless the conditions laid down in points 1.3. and 1.4. apart from journey times and rest periods, are met.
  - (b) In the case of transport by sea on a regular and direct link between two geographical points of the Community by means of vehicles loaded on to vessels without unloading of the animals, the latter must be rested for 12 hours after unloading at the port of destination or in its immediate vicinity unless the journey time at sea is such that the voyage can be included in the general scheme of points 1.2. to 1.4.
- 1.8. In the interests of the animals, the journey times in points 1.3. 1.4. and 1.7(b) may be extended by two hours, taking account in particular of proximity to the place of destination.
- 1.9. Without prejudice to the provisions of points 1.3. to 1.8. Member States are authorised to provide for a maximum non-extendible journey time of eight hours for the transport of animals destined for slaughter, where the transport is carried out exclusively from a place of departure to a place of destination both situated on their own territory.

#### 2. Other species

- 2.1. For poultry, domestic birds and domestic rabbits, suitable food and water shall be available in adequate quantities, save in the case of a journey lasting less than:
  - (a) 12 hours disregarding loading and unloading time; or
  - (b) 24 hours for chicks of all species, provided that it is completed within 72 hours after hatching,

- 2.2. Dogs and cats being transported shall be fed at intervals of not more than 24 hours and given water at intervals of not more than eight hours. There shall be clear written instructions about feeding and watering.
- 2.3. Other species other than those referred to in point 2.1, or 2.2, shall be transported in accordance with the written instructions about feeding and watering and taking into account any special care required.

## CHAPTER VI

### ADDITIONAL PROVISIONS FOR LONG JOURNEYS OF DOMESTIC EQUIDAE AND DOMESTIC ANIMALS OF BOVINE, OVINE, CAPRINE AND PORCINE SPECIES

#### 1. All long journeys

##### *Roof*

- 1.1. The means of transport shall be equipped with a roof of light-colour and be properly insulated.

##### *Floor and Bedding*

- 1.2. Animals shall be provided with appropriate bedding or equivalent material which guarantees their comfort appropriate to the species, the number of animals being transported, the journey time, and the weather. This material has to ensure adequate absorption of urine and faeces.

##### *Feed*

- 1.3. The means of transport shall carry a sufficient quantity of appropriate feedingstuff for the feeding requirements of the animals in question during the journey concerned. The feedingstuffs shall be protected from the weather and from contaminants such as dust, fuel, exhaust gases and animal urine and dung.
- 1.4. Where specific feeding equipment is used for the feeding of animals, that equipment shall be transported in the means of transport.
- 1.5. Where feeding equipment as referred to in paragraph 1.4. is used, it shall be so designed that, if necessary, it is attached to the means of transport to prevent its being overturned. When the means of transport is moving and when the equipment is not in use, it shall be stored separate from the animals.

##### *Partitions*

- 1.6. Equidae shall be transported in individual stalls except mares travelling with their foals.
- 1.7. The means of transport must be fitted with partitions so that separate compartments may be created, while providing all the animals with free access to water.
- 1.8. The partitions shall be constructed in such a way that they can be placed in different positions so that the size of compartment can be adapted to specific requirements, and to the type, size and number of animals.

##### *Minimum criteria for certain species*

- 1.9. Except if accompanied by their mother, long journeys are only permitted for domestic Equidae and domestic animals of bovine and porcine species if:
  - domestic Equidae are older than four months, with the exception of registered Equidae,
  - calves are older than fourteen days,
  - pigs are heavier than 10 kgs.

Unbroken horses shall not be transported on long journeys.

#### 2. Water supply for transport by road, rail or sea containers

- 2.1. The means of transport and sea containers shall be equipped with a water supply that makes it possible for the attendant to provide water instantly whenever it is necessary during the journey, so that each animal has access to water.
- 2.2. The watering devices shall be in good working order and be appropriately designed and positioned for the categories of animals to be watered on board the vehicle.

- 2.3. The water tanks' total capacity for each means of transport shall be at least equal to 1.5 % of its maximum payload. Water tanks must be designed so that they can be drained and cleaned after each journey and must be fitted with a system allowing their water level to be checked. They must be connected to drinking devices within the compartments and maintained in good working order.
- 2.4. A derogation from point 2.3. may apply to sea containers exclusively used on vessels that supply water to them from the vessel's own water tanks.

#### 3. Ventilation for means of transport by road and temperature monitoring

- 3.1. Ventilation systems on means of transport by road shall be designed, constructed and maintained in such way that, at any time during the journey, whether the means of transport is stationary or moving, they are capable of maintaining a range of temperatures from 5 °C to 30 °C within the means of transport, for all animals, with a +/- 5 °C tolerance, depending on the outside temperature.
- 3.2. The ventilation system must be capable of ensuring even distribution throughout with a minimum airflow of nominal capacity of 60 m<sup>3</sup>/h/KN of payload. It must be capable of operating for at least 4 hours, independently of the vehicle engine.
- 3.3. Means of transport by road must be fitted with a temperature monitoring system as well as with a means of recording such data. Sensors must be located in the parts of the lorry which, depending on its design characteristics, are most likely to experience the worst climatic conditions. Temperature recordings obtained in such manner shall be dated and made available to the competent authority upon request.
- 3.4. Means of transport by road must be fitted with a warning system in order to alert the driver when the temperature in the compartments where animals are located reaches the maximum or the minimum limit.
- 3.5. The Commission shall elaborate before 31 July 2005 a report on the basis of an opinion of the European Food Safety Authority, accompanied by appropriate draft measures with a view to establishing a range of maximum and minimum temperatures for the transported animals, to be adopted in accordance with the procedure referred to in Article 31(2), taking into account the prevailing temperatures within certain regions of the Community having particular climatic conditions.

#### 4. Navigation System

- 4.1. Means of transport by road must be equipped as from 1 January 2007 for means of transport by road for the first time in service and as from 1 January 2009 onwards for all means of transport, with the appropriate Navigation System allowing for recording and providing information equivalent to those mentioned in the journey log as referred to in Annex II, Section 4, and information concerning opening/closing of the loading flap.
- 4.2. The Commission shall submit to the Council, by 1 January 2008, the results of study of navigation systems and the application of such technology for the purpose of this Regulation.
- 4.3. The Commission shall submit to the Council, not later than 1 January 2010, a report on the implementation of the Navigation System referred to in paragraph 4.2, accompanied by any proposals it would deem appropriate, aimed in particular at defining specifications of the Navigation System to be used for all means of transport. The Council shall act on such proposals by qualified majority.

### CHAPTER VII

#### SPACE ALLOWANCES

Space allowances for animals shall comply at least with the following figures:

##### A. Domestic equidae

###### Transport by rail

Adult horses	1,75 m <sup>2</sup> (0,7 x 2,5 m) (*)
Young horses (6 — 24 months) (for journeys of up to 48 hours)	1,2 m <sup>2</sup> (0,6 x 2 m)
Young horses (6 — 24 months) (for journeys over 48 hours)	2,4 m <sup>2</sup> (1,2 x 2 m)
Ponies (under 144 cm)	1 m <sup>2</sup> (0,6 x 1,8 m)
Foals (0 — 6 months)	1,4 m <sup>2</sup> (1 x 1,4 m)

(\*) The standard useable width of wagons is 2 to 2 m.

Note: During long journeys, foals and young horses must be able to lie down

These figures may vary by a maximum of 10 % for adult horses and ponies and by a maximum of 20 % for young horses and foals, depending not only on the horses' weight and size but also on their physical condition, the meteorological conditions and the likely journey time.

#### Transport by road

Adult horses	1,75 m <sup>2</sup> (0,7 x 2,5 m)
Young horses (6 — 24 months) (for journeys of up to 48 hours)	1,2 m <sup>2</sup> (0,6 x 2 m)
Young horses (6 — 24 months) (for journeys over 48 hours)	2,4 m <sup>2</sup> (1,2 x 2 m)
Ponies (under 144 cm)	1 m <sup>2</sup> (0,6 x 1,6 m)
Foals (0 — 6 months)	1,4 m <sup>2</sup> (1 x 1,4 m)

Note: During long journeys, foals and young horses must be able to lie down

These figures may vary by a maximum of 10 % for adult horses and ponies and by a maximum of 20 % for young horses and foals, depending not only on the horses' weight and size but also on their physical condition, the meteorological conditions and the likely journey time.

#### Transport by air

##### Loading density of horses in relation to surface area

0 — 100 kg	0,42 m <sup>2</sup>
100 — 200 kg	0,66 m <sup>2</sup>
200 — 300 kg	0,87 m <sup>2</sup>
300 — 400 kg	1,04 m <sup>2</sup>
400 — 500 kg	1,19 m <sup>2</sup>
500 — 600 kg	1,34 m <sup>2</sup>
600 — 700 kg	1,51 m <sup>2</sup>
700 — 800 kg	1,73 m <sup>2</sup>

#### Transport by sea

Live weight in kg	m <sup>2</sup> /animal
200 — 300	0,90 — 1,175
300 — 400	1,175 — 1,45
400 — 500	1,45 — 1,725
500 — 600	1,725 — 2
600 — 700	2 — 2,25

## B. Bovine animals

#### Transport by rail

Category	Approximate weight (in kg)	Area in m <sup>2</sup> /animal
Small calves	50	0,30 to 0,40
Medium sized calves	110	0,40 to 0,70
Heavy calves	200	0,70 to 0,95
Medium sized cattle	325	0,95 to 1,30
Heavy cattle	550	1,30 to 1,60
Very heavy cattle	> 700	> 1,60

These figures may vary, depending not only on the animals' weight and size but also on their physical condition, the meteorological conditions and the likely journey time.

#### Transport by road

Category	Approximate weight (in kg)	Area in m <sup>2</sup> /animal
Small calves	50	0,30 to 0,40
Medium sized calves	110	0,40 to 0,70
Heavy calves	200	0,70 to 0,95
Medium sized cattle	325	0,95 to 1,30
Heavy cattle	550	1,30 to 1,60
Very heavy cattle	> 700	> 1,60

These figures may vary, depending not only on the animals' weight and size but also on their physical condition, the meteorological conditions and the likely journey time.

#### Transport by air

Category	Approximate weight (in kg)	Area in m <sup>2</sup> /animal
Calves	50	0,23
	70	0,28
Cattle	300	0,84
	500	1,27

#### Transport by sea

Live weight in kg	m <sup>2</sup> /animal
200 — 300	0,81 — 1,0575
300 — 400	1,0575 — 1,305
400 — 500	1,305 — 1,5525
500 — 600	1,5525 — 1,8
600 — 700	1,8 — 2,025

Pregnant animals must be allowed 10 % more space.

#### C. Sheep/Goats

##### Transport by rail

Category	Weight in kg	Area in m <sup>2</sup> /animal
Shorn sheep	< 55	0,20 to 0,30
	> 55	> 0,30
Unshorn sheep	< 55	0,30 to 0,40
	> 55	> 0,40
Heavily pregnant ewes	< 55	0,40 to 0,50
	> 55	> 0,50

Category	Weight in kg	Area in m <sup>2</sup> /animal
Goats	< 35	0,20 to 0,30
	35 to 55	0,30 to 0,40
	> 55	0,40 to 0,75
Heavily pregnant goats	< 55	0,40 to 0,50
	> 55	> 0,50

The surface area indicated above may vary depending on the breed, the size, the physical condition and the length of fleece of the animals, as well as on the meteorological conditions and the journey time.

#### Transport by road

Category	Weight in kg	Area in m <sup>2</sup> /animal
Shorn sheep and lambs of 26 kg and over	< 55	0,20 to 0,30
	> 55	> 0,30
Unshorn sheep	< 55	0,30 to 0,40
	> 55	> 0,40
Heavily pregnant ewes	< 55	0,40 to 0,50
	> 55	> 0,50
Goats	< 35	0,20 to 0,30
	35 to 55	0,30 to 0,40
	> 55	0,40 to 0,75
Heavily pregnant goats	< 55	0,40 to 0,50
	> 55	> 0,50

The surface area indicated above may vary depending on the breed, the size, the physical condition and the length of fleece of the animals, as well as on the meteorological conditions and the journey time. As an indication: for small lambs, an area of under 0,2 m<sup>2</sup> per animal may be provided.

#### Transport by air

Loading density for sheep and goats in relation to surface area

Average weight in kg)	Surface area per sheep/goat (in m <sup>2</sup> )
25	0,2
50	0,3
75	0,4

#### Transport by sea

Live weight in kg	m <sup>2</sup> /animal
20 — 30	0,24 — 0,265
30 — 40	0,265 — 0,290
40 — 50	0,290 — 0,315
50 — 60	0,315 — 0,34
60 — 70	0,34 — 0,39

**D. Pigs****Transport by rail and by road**

All pigs must at least be able to lie down and stand up in their natural position.

In order to comply with these minimum requirements, the loading density for pigs of around 100 kg should not exceed 235 kg/m<sup>2</sup>.

The breed, size and physical condition of the pigs may mean that the minimum required surface area given above has to be increased; a maximum increase of 20 % may also be required depending on the meteorological conditions and the journey time.

**Transport by air**

The loading density should be relatively high to preclude injury on takeoff or landing or in the event of turbulence, although all animals must still be able to lie down. The climate, total journey time and hour of arrival should be taken into account in deciding on the loading density.

Average weight	Surface area per pig
15 kg	0,13 m <sup>2</sup>
25 kg	0,15 m <sup>2</sup>
50 kg	0,35 m <sup>2</sup>
100 kg	0,51 m <sup>2</sup>

**Transport by sea**

Live weight in kg	m <sup>2</sup> /animal
10 or less	0,20
20	0,28
45	0,37
70	0,60
100	0,85
140	0,95
180	1,10
270	1,50

**E. Poultry****Densities applicable to the transport of poultry in containers**

Minimum floor areas shall be provided as follows:

Category	Area in cm <sup>2</sup>
Day-old chicks	21 — 25 per chick
Poultry other than day-old chicks: weight in kg	Area in cm <sup>2</sup> per kg
< 1,6	180 — 200
1,6 to < 3	160
3 to < 5	115
> 5	105

These figures may vary depending not only on the weight and size of the birds but also on their physical condition, the meteorological conditions and the likely journey time.

מש/4

פרוטוקול הועודה מיום

24.10.17

משרד החקלאות ופיתוח הכפר  
הוועדה המיעצת בתחום צער בעלי חיים

**משרד החקלאות ופיתוח הכפר**

**השירותים הווטרינריים ובריאות המKENA**

**אגף בעלי חיים**

**הוועדה המיעצת בתחום צער בעלי חיים**

**ייבוא מKENA**

**ישיבה מיום 24.10.2017**

**nocachim :**

**חברי ועדת בעלי מינוי משותפים:**

דר' אמיר שטיינמן - יו"ר הוועדה, נציג האקדמיה בהמלצת השר

דר' שלמה גראזי - משרד החקלאות, השירותים הווטרינריים

דר' דגנית בן דב - משרד החקלאות, השירותים הווטרינריים

תמר לוי בונה - משרד האוצר

סנ"ץ אבי שושן - המשרד לביטחון פנים ומשטרת ישראל

גב' גלי דודסון - המשרד להגנת הסביבה

דר' בועז שחם - נציג האקדמיה, מינוי השר להגנת הסביבה

עו"ד יוסי ולפסון - נציג הארגונים למען בעלי חיים, מינוי השר להגנת הסביבה

גב' דפנה דעתאל - נציגת הארגונים למען בעלי חיים, מינוי השר להגנת הסביבה

עו"ד צחי חמדני - המשרד לשירותי דת

מר שרון סייני - משרד הפנים

מר פרץ שורק - נציג התאחדות מגדי הבקר בישראל, מינוי שר החקלאות ופיתוח  
הכפר.

גב' גליה שנייה - התאחדות התעשיינים

דר' דפנה ססלר - משרד הבריאות

דר' יצחק סטינה - הסתדרות הרופאים הווטרינריים בישראל

דר' רפי שחר - ארגון הרופאים הווטרינריים לחיות בית בישראל

דר' אבי צרפתי - ארגון הרופאים הווטרינריים ברשויות המקומיות

**חברי ועדת בעלי מינוי שלא השתתפו:**

עו"ד הגר סלקטר – משרד המשפטים

ד"ר חממד פארס – משרד החקלאות, שירותים וטרינרים.

מר יאיר שירן – משרד הכלכלה.

**משתפים ללא זכות הצבעה:**

ד"ר אילת שמואלי – משרד החקלאות, שירותים וטרינרים – מרכז הוועדה.  
עו"ד אודליה אסולין דגני – משרד החקלאות, לשכה משפטית.  
עו"ד עמרי בן צבי – משרד המשפטים, מ.מ. עו"ד הגר סלקטר.  
עו"ד ערן שמעוני – התאחדות התעשיינים.  
ציפי ברמצ – משרד הכלכלה.

**מוזמנים מחו"ל:**

Dr. James wallner BVSe.MSc. – Consul, Middle East, Department of Agriculture, Australia Government.

Mr. Spencer Whitaker - Access and trade project MLA

Mr. Nick Meara - International business manager MLA

Prof. DR. Fernando Bernardo - Director general of DGAV, Portugal

Mr. Sergio Pavon - International relationship officer, EC

Mr. Sandor Szelekovszky - International relationship officer, EC

Dr. Lynn Simpson - BSc, BVMS, PG Certificate (Small Animal Surgery), MVS (Veterinary Surveillance)

**מוזמנים מישראל:**

גב' ענת רפואה - ארגון "ישראל נגד משלוחים חיים".  
עו"ד לימור פרץ – ארגון "ישראל נגד משלוחים חיים".  
מר איציק בן דוד - סמנכ"ל בכיר לsector חוץ, משרד החקלאות ופיתוח הכפר.

8-2 0:54

**דר' אילת שמואלי:** יש לנו זמן ממש קצר, אני מנסה לדחוס כמה שאפשר, אז אודליה עכשו תציג את המהלך שקיים היום בשירותים הוטרינרים  
במשרד החקלאות, אנחנו עוברים לעברית. אני אגיד את הסדר כה  
שתדענו ואחר כך אנהנו נראה מה הלאה, כי אני רוצה שמי שלא דבר

משרד החקלאות ופיתוח הכפר  
הוועדה המיעצת בתחום צער בעלי חיים  
יהיה לו את הזמן, אודליה תתחיל לאחר מכן אנדה לוי, ענת רפואה,  
לימור, אני כבר לא יודעת את מי מצינה ואיציק בן דוד. אנחנו  
קצבנו את הזמנים.

**גב' אודליה אסולין :** אני אדבר ממש בקצרה, אחרי כל התנאים והרגולציה  
שקיימת באיחוד האירופי ובאוסטרליה, עליהם דיברו כאן די הרבה  
היום ובעצם אני רוצה יותר לדבר אתכם על מה בעצם השירותים  
הווטרינריים במשרד החקלאות יכולים לעשות בנקודת הקצה  
בישראל. כידוע, בעלי החיים מובאים לישראל מאוסטרליה  
ומאירופה ובעצם אנחנו רואים את המצב על הספינה או על המטוס  
כשהוא מגיע לישראל. בישראל רופא וטרינר משלתי נמצא בנמל  
וגם ייחידת הפיצוח של המשרד מלאה את מרבית הפריקות מכל  
ההובלה, ובעצם רופא וטרינר משלתי שעולה על ספינה עשו  
בדיקות גם מול קברנית הספינה וגם במקרה של יבוא מאוסטרליה  
מול הווטרינר האוסטרלי לגבי מצב בעלי החיים על הספינה. הוא  
מקבל ממנו דיווח גם לגבי התמונת במהלך ההובלה, גם אם הוא  
מחלות מסוימות שהתרחשו במהלך. גם בנוסף לזה בודק את  
התנאים שבכל הובלה. כאשר יש לו ציק לישט שלפיו הוא בודק  
בעצם את התנאים.

אנחנו החלתו להכנס את התנאים האלה לרישיונות הייבוא והפצנו  
ב 13 לסתמבר להערות הציבור רשימה של הוראות שנוגעות גם  
لتשתיות וגם לתפעול של כלי ההובלה, בין אם זה כלי טיס ובין אם  
זה כלי שיט, כאשר הכוונה היא שההוראות האלה ייכנסו החל  
מהראשון לנובמבר בתנאים ברישון הייבוא. זה אומר שקודם כל,  
כל יבואן כשהוא מגיע בקשה לרישיון ייבוא, נדרש להצהיר שהוא  
קרא את ההוראות האלה, הבין אותם והוא מתכוון לישם אותם

משרד החקלאות ופיתוח הכפר  
הוועדה המיעצת לתחומי צער בעלי חיים  
בibiואו שלו וזה גם יהיה אחד מהתנאים בתוקן רישיון הייבוא שהוא  
הוא יקבל, טרם ביצוע.

מה קורה במידה ומגיעה אוניה כזאת ומתברר שיש הפרות, שלפי  
הציק לישט זהה ולפי ההוראות גם יפורסמו באתר האינטרנט של  
השירותים הוטרינריים לא מולאו ההוראות האלה או חלק מהן, אז  
קודם כל זו הפרה של תנאי ברישיון הייבוא זו עבירה על תקנות  
מחלות בעלי חיים ייבוא בעלי חיים שמכוח פקודת מחלות בעלי  
חיים. עבירות על התקנות הללו הן עבירות מנהליות. מה זה אומר?  
זה אומר שלפי תקנות העבירות המנהליות יש קנס על כל ראש בקר  
או צאן שבسفינה שלגביו הייתה אותה הפרה, מדובר באلف ש"ח  
לרأس עד כמה שידוע לי זה העדכון האחרון, אלף ש"ח קנס, מה  
שאומר שהוא מוכפל בכמות בעלי החיים שעל הספינה וזה בעצם קנס  
שיוטל על הייבואן.

#### עו"ד יוסי וולפסון : יש תקרה?

עו"ד אודליה אסולין דגני : יש תקרה, התקרה אם אני לא טועה היא בסביבות  
השלושים ומהו אלף ש"ח בעצם אותו קנס, אבל מה חשוב לציין  
זה שבמידה ויש הפרות חוזרות של ההוראות, אז מעבר לזה שאפשר  
لتת עוד קנס, אפשר גם לנקט בהליכים מנהליים וגם הגשת כתוב  
אישום, תלוי בחומרת העבירות. מצד אחד חומרת העבירות ומצד  
אחד חוזرتויות של העבירות, יכולות לגרום לכך שאצלנו משרד  
החקלאות רשות האכיפה והחקירה פלילית, שהרי יש לנו גם  
מחלקת תביעות, ומחלקת התביעות יכולה לבדוק את התקנים לגבי  
אותו יבואן וזה לא בעיה לקשר אותו כל שיט עם אותו יבואן או  
קבוצת יבואנים שקשורה אחת לשנית, ולהחליט שבמקרה הזה היא  
 מגישה כתוב אישום ולא ללכת על קנס מינהלי.

משרד החקלאות ופיתוח החקלאות  
הוועדה המיעצת בתחום צער בעלי חיים

**גב' דפנה דעואל:** זה קיים או מהרראשון לנובמבר?

**עו"ד אודליה אסולין דגני:** זה אמר לחייב מהרראשון לנובמבר.

**גב' דפנה דעואל:** עד היום זה לא היה ככה.

**עו"ד אודליה אסולין דגני:** אני לא אספר מה היה עד היום אני רק אספר שלגבי,  
שהבדיקות היו נעשות עד היום זאת אומרת גם פה תוארו על ידי גם  
על ידי נציגים מהאיחוד, גם על ידי האוסטרלים מקרים שבהם  
השירותים הוטרינאריים בישראל פנו לרשותות המוסמכות באירופה,  
לגביה הפרות שהם ראו על הספינות ובקשו מהם דיווח על זה וכמו בו  
שהיבואן הוזהר. אבל המשמעות של זה תהיה שמנובמבר יהיה זהה  
גם אפקט פלילי וגם בנוסף לזה יש לנו עדין את המישור המנהלי -

**גב' דפנה דעואל:** הרישון יבוא עדין יישאר.

**עו"ד אודליה אסולין דגני:** רישיון יבוא פר משלוח, חשוב לציין את זה, מה  
שאומר שאוthon יבוא יכול להגish בקשה נוספת נספה אבל אם למשל  
התגלתה בעיה בספינה מסויימת והיבואן מבקש לייבא אותה ספינה,  
והספינה הזאת בפעם הקודמת לא עמדה בהוראות האלה, בהחלט  
אפשר לבוא ולהגיד שכתנאי לרישיון הייבוא, לא תהיה אותה ספינה  
או שאוthon ספינה צריכה לעבור את השינויים, תיקונים של מה שהיה  
לקיים בפעם קודמת או שהוא צריך להחליף כלי שיט. בנוסף לזה יש  
גם תהליך מנהלי זהה ההליך הדרמטי ביותר דווקא במישור  
המנהל, אי מתן רישיון יבוא זה לא משחו שאפשר לבצע אותו ללא  
זכות שימוש לייבואן וברור שהוא צריך להיות מבוסס על חומרת  
הmarkerים ועל חזרתיות המקרים. אבל מנהל השירותים הוטרינאריים  
יכול על בסיס זה שלא לתת רישיון יבוא כאשר לא מתקיימים אותם  
תנאים וקיימים שימוש. החלטה בשימוש התוצאה שלה יכולה להיות  
גם שלא ניתן רישיון יבוא ובנוסף לזה אני חייבת לציין, שכבר

משרד החקלאות ופיתוח הכפר  
הוועדה המיעצת בתחום צער בעלי חיים  
מהתיקון שתיקנו לחוק צער בעלי חיים, עשינו תיקון עקיף לפוקודת  
מחלות בעלי חיים כך שלפי סעיף 34 לפוקודת כאשר מנהל שירותים  
וטורינראים מישם הוראות לפי פוקודת מחלות בעלי חיים, הוא  
צריך גם להתחשב בהוראות לפי חוק צער בעלי חיים. לכן כל  
התנאים האלה שאנו בעם הפכנו להעורות ציבור, ואנו נדון בהם  
בימים הקרובים, יש להם בעצם השלה גם על מניעת פגיעה ברווחת  
בעלי חיים במלך הaravel וכאן זה משחו שמנהל השירותים  
הוטרינראים שוקל אותו וכפי שאמרתי גם במישור הפלילי וגם  
במישור המנהלי יש אפשרות לנקט בהלכים. עד כמה שאני יודעת  
גם מבחינת ציבור היבואנים שהפכנו להעורותיהם, יש נכונות לקבל  
את ההוראות האלה ולישם אותן, לאחר שהן מבוססות ממילא על  
הוראות של הדירקטיבה האירופית ולגבי הפלגות ארוכות יותר  
תואמים את הרגולציה האוסטרלית וזה מבון לא בא במקום אותה  
רגולציה, כי כמו שאמרתי הם גם כפופים כשהם יוצאים מנמל  
באוסטרליה או באירופה, הם כפופים גם לרגולציה שם. בעצם  
השירותים הוטרינרים בישראל בודקים את התנאים בהavel  
במבחן התוצאה. אנחנו רואים את מה שmagnum, בסופו של יום לכואן  
ואנו בעצם בבדיקה של בדיעבד יכולים להשתמש באופציה הזאת  
שקיים לנו בחוק כדי להפעיל את הסנקציות ולצמצם במשלוחים  
הבאים את הפגיעה ברווחת בעלי חיים ואני רוצה להאמין שהזאת  
יגרום לכך שייתר וייתר יבואנים גם בגל הפגיעה הכלכלית וגם בגל  
הרצון להמשיך ליבא וגם בגל פרסום שהיום קיים בכל אמצעי  
התקשורת, שגם מבחינתם אנחנו נראה שיפור ממשמעותי ואני לא  
אומרת שכבר היום זה לא קיים. זה נתונים שנמדדים עיי'  
השירותים הוטרינרים, לגבי תמורה ונאמרו מה אחזוי תמורה אבל

משרד החקלאות ופיתוח הכפר  
הוועדה המיעצת בתחום צער בעלי חיים  
אנחנו מסתכלים לא רק על התמותה, אנחנו מסתכלים גם על מצב  
בעלי החיים שלא בתמותה, זאת אומרת המצב על הספינה, אם זה  
צפיפות אם זה אווורור, אם זה מרחב, אם זה מזון, מים, כל הדברים  
האחרים שצרכים להיות, תודה רבה.

**גב' דפנה דעאל:** כמה פקחים יש היום לנושא זהה במשרד החקלאות?

**עו"ד אודליה אסוליו זגני:** אני שוב פעם לא מדובר מכיוון הפקחים של יחידת  
הפיקוח, כי אני לא מלאה את האכיפה וההתביעה הפלילית במשרד.  
תודה רבה.

**מר ערן דה לוי :** אני עրן דה לוי, נציג פורום יבואני המקנה, נתקשתי לדבר גם על  
הרגולציה העצמית שאנחנו עושים גם על הפיקוח הקיים וגם על איך  
בכלל נראה ייבוא מקנה חי לישראל היום, לא ב 2001.  
פורום יבואני המקנה שמאגד לפחות את יבואני המקנה המוביילים,  
יצא ברגולציה עצמית בתחום ייבוא המקנה לישראל, אני אציג פה  
את העקרונות המנחים, מדובר במסמך של 30 עמודים, הוא נשלט  
לכם ויכולם בזודאי מכיריהם אותו וקראו אותו. אכן התייחסת היום  
אחרי שהוא יצא בראיון רדיו למסמך, אני בטוח שאתה מכיר אותו  
בעל פה אבל תבדקו למה לא העבירו לכם, הוא נשלח.

המטרה העיקרית שלנו היא לדאוג לכך שבמהלך כלל הלि�כי הייבוא  
והטיפול בעלי החיים בישראל, תצומצם אם ישנה, הפגיעה ברווחת  
בעלי החיים ובבריאותם. התקנות שהחלנו על עצמן נקבעו על פי  
התנאים המחייבים ביותר והם יחיבו את כל היבואנים, החברים  
בפורום, לעמוד בדרישות קפדיות ביותר של פיקוח על כל שרשת  
הاسפקה, שימו לב, לא רק מה שבישראל, משחו שדומה ל ESCAS  
שהציגו חברי מאוסטרליה. בעצם החל מתכנון המשלוח ועד לגידול  
המקנה בישראל. הפיקוח על הוראות הרגולציה העצמית יעשה על

משרד החקלאות ופיתוח הכפר  
הוועדה המיעצת בתחום צער בעלי חיים

ידי חברות פיקוח חיצונית, לא על ידי חברי הפורום, אני רק מבקש להציג זה נעשה בנוסף לפיקוח הקפדי שمبرוצע ממילא על ידי השירותים הוטרינאיים בישראל, כפי שאמרה אודליה אין אוניה שמגיעה לישראל ולא נבדקת. לפני כל פריקה עולה וטרינר מטעם השירותים הוטרינאיים ורק לאחר אישורו אחורי שהוא ניטר את המצב אז אנחנו יכולים לפרק. כמובן שבמדינת המוצא השירותים הוטרינאיים כמו שהסבירו לנו מהאיחוד האירופי, מבצעים פיקוח טרם העמסת האוניה, בזמן העמסתה וגם בסיום ההעמסה. הרגולציה מתבססת בעצם על שני עוגנים מקצועיים. אחד זה התקנות בעלי חיים של הארגון העולמי לבリアות בעלי החיים והתקנות של ממשלת אוסטרליה, אותו אסקס שהוציא פה. הם עצם כוללים תקנות שמחייבות אותנו בכל שלבים, החל מתכנון ופיקוח מראש על המסע עצמו, מיפוי וסינון בעלי חיים שלא מתאימים למסע. שיפור תנאי הוהלה היבשתית בחו"ל ובישראל, תיכף ניגע בזיה טיפונת יותר בהרחבה, והמסע באוניה כמובן עד לשיפור והפיקוח והגידול גם בישראל עצמה, זה מה שאנו מבקשים להשיג. מה זה אומר תכנון ופיקוח מראש? כל שלב ושלב של הוהלה בעלי החיים לישראל, יתוכנן ויפולח החל מהבדיקות של המקנה במדינת המוצא, והוהלה היבשתית ותחנת ההסגר בחו"ל בנוסף יתבצע פיקוח מחמיר של העלה, שהיא והורדת בעלי חיים מהאוניה לתחנת ההסגר והגידול בישראל. כפי שאמרנו קודם.

מיפוי וסינון בעלי חיים שאינם מתאימים למסע. בעלי חיים לפני שהם בעליים לא לאוניה, לפני שהם בעליים על המשאית בחו"ל, ייבדקו מספר פעמים לפני המסע ומה שימצא שלא מתאים לא ישתתף בו. צריך להציג שלפי התקנות של האיחוד האירופי זה נבדק גם בנמל

משרד החקלאות ופיתוח הכפר  
הוועדה המיעצת לתחומי צער בעלי חיים  
ויש שם מקום להוריד בעלי חיים שגם הגיעו לנמל לא מתאימים ככל  
וישנם כאן.

шиיפור תנאי ההובלה היבשתית בחו"ל ובישראל. בעלי החיים יובלו  
בכלי תחבורה מתאימים בלבד, הכוללים שטח שהיה מתאים, מתקן  
נגד החלקה, רשותות צל או כיסוי נגד גשם, תלוי בעונה. שזה קיים גם  
היום. חידוש שאנו רוצים להכניס אותו הוא קיים בישראל והוא  
לא קיים בכל מדינות העולם, העלה אותם והורדתם מכלiT התחבורה  
היבשתית והימיים תיעשה באמצעות מובילים שיוסמכו על ידי הרשות  
ה满满的תית הלבנטית במדינה הרלבנטית. בישראל אגב זה קורה,  
זה החוק.

המשך באוניה על היבואן לבדוק, בסדר? האחריות היא על היבואן,  
לא מחפשים להטיל את זה על בעלי האוניה, על היצואן או כמו  
שמישחו אמר אי אפשר להסתתר, היבואן אחראי. לשיטה שהיא  
מתאים באוניה, לכמות מזון מספקת לכל בעל חיים לפי  
הקריטריונים של התקן האוסטרלי והאירופי בהתאם, תלוי  
במצאה. כמו כן עליו לדאוג להרכבת הומוגני ככל האפשר של בעלי  
חיים, לא גדולים וקטנים ביחד, זה קומן סנס. לצוות מתאים  
המושך לטיפול ולהפרדת בעלי חיים פצועים או חולמים משאר בעלי  
חיים בשטח האוניה ושוב האחריות היא על היבואן.

шиיפור הפיקוח והגידול בישראל המשקים המגדלים, המשקים מה  
ארץ יכללו את כל התנאים הדורשים לרוחות בעלי החיים, כולל  
משטחים נגד החלקה, מסלולי הולכה, שטח גידול מתאים, גישה  
חופשית למים ומזון, מתקני טיפולים, כמו כן צוות מטפלים וכן  
הלאה. השירותים הטרינארים יבצעו גם, זה כבר קורה בפועל,  
ביקורת לכל הפחות אחת לשישה חודשים במשקים מאושרים לגידול

משרד החקלאות ופיתוח הכפר  
הוועדה המיעצת בתחום צער בעלי חיים  
על מנת לבדוק שתנאי האישור נשמרים. משק גידול שימצא כי אינו  
עומד בחוקי מדינת ישראל או בדרישות המשנה של השירותים  
הוטרינריים, לא יאשר לאחזקה מקנה, פשוט.

פיקוח על עמידה בתקנות כמו שאמרנו עשו באמצעות חברת פיקוח  
חיצונית, גם זה כבר התחיל ל��רות, הדוחות נמצאים באתר  
האינטרנט אפשר לראות אותם. היא תdag לעדכן את ... ותפעל  
בشكיפות עם הפורים ועם משרד החקלאות.

עכשו עם כל הכבוד לתמונות הזועה אני רוצה להסביר איך זה  
נראה באמת. חבל שלא הגעתם לאוניה, אבל כך זה נראה באמת ואני  
רוצה להציג אלה תמונות מה בפזיקה בישראל, זה לא בהעמשה, זה  
אחרי כל המשע. יש ריפוד, יש להם מקום לשכב, ככה זה נראה. אז  
שלא נתבלבל. או ככה זה גם אפשרות. או ככה, וגם ככה, בעלי  
החיים צריכים להיות נקיים, הם צריכים להגיע במצב הטוב ביותר  
זה האינטרס לפני כולם, גם לפני חברי הירוקים זה אינטראס שלנו,  
אם העגל הגיע במצב לא טוב, אנחנו נPsiיך כסף, זה נראה פשוט. אם  
הוא לא הגיע בריא, הוא לא יעלה במשקל ואם הוא חולה לא יוכל  
למכור אותו, אז מי צריך לדאוג כלכלית, עזבו אם אכפת לנו לא  
אכפת לנו מבעלי החיים נגיד שלא, כלכלית אני צריך שם יגיעו  
לפחות ככה. ככה זה נראה.

ביקשו ממני לкрат או אני אדלג. לסיום, זה צריך להיות ברור, אין  
פגיעה ברוחות בעלי החיים, כל הציובייטים האל ותמונות הזועה  
שלקחו אותם בפיינצטה, הם לא נכונים, הכל הוא רחוק מאוד  
מסיפוריו הזועה. מה שכן יש זה ייבוא מקנה חי הנעשה בצוירה  
מקצועית וראוייה והובלה ינית ובתנאים הולמים. זה קיים כמו  
שהסבירו יפה מקדום חברי מהאיחוד האירופי, זה קורה בכל

משרד החקלאות ופיתוח הכפר  
הוועדה המיעצת לתחומי צער בעלי חיים  
העולם, בסדר? אנחנו חתומים על ההסכמים האלה, אנחנו המדינה.

אין סבל ואין שום בסיס עובדתי לטענות המתלהמות של חברי  
הארגוני הטבעוניים למיניהם ושוב זה נמצא בדוחות, גם שלנו וגם  
של השירותים הוטרינאיים הם פתוחים אפשר לעיין בהם. יש  
פיקוח יסודי וראוי של עובדי השירותים הוטרינאיים שבסוף עם כל  
הכבד לטענות נגדם, הם עובדי מדינה מסורים והם עושים את  
עובדתם. בנוסף יש את הרגולציה העצמית שמסדרה את כלל יבוא  
שלבי המקנה. עיקר הטענות של חברי הירוקים או של כל - היו  
טוב, בסדר, פה בישראל נגיד שמקחים, יש הסדרה של כל -

גב' ענת רפואי : לא אמרנו שמקחים פה.

מר ערוץ לוי : אתם לא אומרים אתם רק מקליטים, יש אך ורק שינוי אחד  
פה, היבואן אחראי על כל השלבים, אנחנו לא מתחבאים, אנחנו לא  
מחפשים אחרים, אנחנו אחרים. מה יקרה אם תחליטו לעצור את  
יבוא המקנה? אלה נקודות אחרות, חשוב שתהייו מודעים לזה,  
אתם הולכים להחליט בנקודה שהיא די קרייטית, אז תהיו מודעים  
להשלכות. אתם הולכים להמליץ בנקודה שהיא די קרייטית, אני  
סמוך ובטוח שהמלצתכם תישמע. קודם כל צריך להבין, יהיה זינוק  
חד במחيري הבשר הטרי בישראל, שלא נתבלבל, זה מה שיקרה.  
יהיה מחסור חמוץ בבשר טרי והחלופה שמצויעים פה של בשר מצון,  
הוא לא טרי, הוא מצון, זה בשר שMOVED לישראל בטמפרטורה של  
מינוס אחד, בהשכלה הימית שלי שהיא לא כזאת גבואה, מדובר  
בבשר קופא, גם בעולם יש שלושה סוגים בשר, יש frozen meat  
fresh meat chilled meat and fresh meat  
fresh meat chilled meat  
אחר וצריך להבין את זה, אין בשר טרי בלי מקנה חי. אתם לא

משרד החקלאות ופיתוח הכפר  
הוועדה המיעצת לתנום צער בעלי חיים  
רוצים שיהיה בשר טרי זה בסדר, תעמדו את הייבוא, אבל זה מה  
שיקרא וצריך להבין את זה. אם תעירו יותר מדי הערות זה יפריע  
לכם להקלטה.

ענף הפיטום והשחיטה הישראלי יחול, אף עובדים יזרקו למעגל  
האבטלה ומדובר באלפים וצריך להבין את זה, הם ידברו אחרויי.  
תיווצר לנו תלות מתמדת במדינות זרות לאספקת הבשר, ששוב לא  
ניתן יהיה לכנותו כבשר טרי, ככלנו זוכרים את האירוע על פולין, של  
כן שתיטתה כשרה לא שחיטה כשרה, זה היה גם בהולנד. אני לא בטוח  
שאנחנו כמדינה רוצים להיות שמה, אני בכלל אופן לא. מדינת ישראל  
תפר הסכמי סחר בינלאומיים עליהם היא חתומה, אמר את זה הנציג  
של האיחוד האירופי בעדינות, מדינת ישראל חתומה על ההסכמים  
האלה ולעכוז את זה משמעותו הפרת הסכמים וצריך להבין, הוא  
היה מנומס אבל זה המשמעות.

אוכלי הבשר הלא כשר>If געו אנושות, לישראל אסור לייבא בשר לא  
כשר, זה כולם יודעים, ייווצר מחסור בבשר שהוא לא כשר ובשר לא  
כשר יהיה לעשירים בלבד, זה הכל, חוק הבשר אוסר להביא בשר לא  
כשר לישראל.

יש סיכון מותميد של בעיות תברואתיות קשות שהן אינגרנטיות  
להובלת בשר במשך שבועות בדרך הים, זה בשר אין מה לעשות.  
וכשלוקחים אותו שבועות במקולות קירור במינוס אחד, אז מספיק  
בעיה קטנה בגנרטטור, אני לא אוכל את זה, אבל כל אחד שיעשה מה  
שהוא מבין, אבל צריך להבין את ההשלכות. וכל זה למה? בגלל  
גחמה שהיא חסרת כל בסיס עובדתי, של קבוצה זניחה ספרית,  
בסדר? אחוזים בודדים באוכלוסייה שבקשת לכפות עליו  
אידיאולוגיה טבעונית זה צריך להבין, אנשים שרצו להיות

משרד החקלאות ופיתוח החקלאות  
הוועדה המיעצת בתחום צער בעלי חיים  
טבעוניים זה בסדר, אל תכפו את זה עליינו, בטח לא באמתלות שאין

לهم שום בסיס עובדתי.

גב' ענת רפואה: אין לנו שום קשר, אנחנו גם לא ארגון טבעוני.

דובר: רגע,רגע, נא להפסיק עם ההערות, רן בסדר, נאמר,

מר ערונדה לוי: תודה,יפה שהיכיתם לסוף אבל אני מעריך את זה, תודה  
רבה.

דר' רפי שחף: אפשר לשאול שאלה?

מר ערונדה לוי: בודאי, אני אשמה,

דר' רפי שחף: אני רופא וטרינר ולא מומחה גדול לא בהובלה ולא בעליות,  
אבל מתוך ההיגיון ראייתי שambilנים גם בעלי חיים במטוסים, מתוך  
הנחה שבאמת אנחנו צריכים חיים חיות להפוך אותם אחר כך לבשר  
שהה מצרך שכנראה לא יוותרו עליו, האם יש הבדל כזה גדול, אין  
ספק מבחינה גם אונשיות וטרינרית אני כווטרינר שלטוס שלושה או  
יוםיים שלושה במטוס, יותר טוב מאשר שלושה חודשים באונייה. אם  
ההפרש בעליות הוא כזה ענקית מתוך הנחה שבאוניה יש יותר דלק  
ויש צוות שצריך לטפל באוכל וכל מיני אמורטיזציה של הספינה,  
האם יש באמת האם אפשר להעביר את כל ההובלה למטוסים?

מר ערונדה לוי: אני מודה לך על השאלה, אבל אסור להביא לישראל  
במטוסים.

דר' רפי שחף: ראייתי שיש -

מר ערונדה לוי: אסור אבל -

דר' רפי שחף: רגע למה אסור?

מר ערונדה לוי: האיסור זמן, עכשו אני רוצה רק לתקן את לוחות הזמנים,  
ההובלה הארוכה ביותר לישראל באונייה לוקחת שלושה שבועות  
מאוסטרליה באונייה איטית.

משרד החקלאות ופיתוח הכפר  
הוועדה המיעצת בתחום צער בעלי חיים

דובר : ערן בוא נעצור רגע את כל --- תענה כן לא, תגמר את השיחה.

מר ערן דה לוי : התשובה היא כן, זה קל הרבה יותר.

דר' רפי שטף : באופן משמעותי?

מר ערן דה לוי : באופן שמייך בסביבות מאה אחוז את המוצר.

גב' אילית : אני רק מבקשת לעמוד בדברים כדי שאולי אם יש שאלות-

דובר : הוא עומד בזמן,

גב' אילית : נכון אפלו הוא הקדים, ענת רפואי, חמש דקות בבקשת,

אנחנו נצטרך לתת למי שלא דבר בפעם הקודמת ואני אמרתי את

זה. יש לכם חמש דקות תחלקו את זה איך שתתאים רוצים.

מר אמיר גבעoli : לי קוראים אמיר גבעולי אני מגדל עגלים מכפר יהושע, דור שלישי, בוא נגיד התחלנו לפני תשעים שנה, הסבא שלי, ואני אחד ממפטמי הבקר הגדולים בישראל, בסוף שנות התשעים של המאה הקודמת עברנו למעשהआט לגדל אך ורק ליבוא, מסיבות כאלה ואחרות. אני מגדל גם קצת בקר מקומי אבל הביקושים הם כמעט גדולים שתבינו, הביקושים כאלה גדולים לבשר טרי שהbakar המקומי לא מספיק לספק את הביקוש. אני רוצה להתחבר פה לכמה דברים שהיו פה קודם, גם לרעה וגם לטובה. שתבינו מה שрон אמר, ביולוגית אולי בסוף הדרך יש לנו ויכוח מה יהיה בסוף, אבל רוחות בעלי החיים חשובות יותר לכולנו פה. אצל ה VIP בקומה עשירית של הילטון לא נראה כמו שאצל המשק ואני מטפל בעלי החיים שלי בהתאם כי זה בעמ מקור הפרנסה שלי.

עכשו תשליכו מזה הפוך מה יקרה במידה והייבוא הזה ייעזר בצורה כזאת או אחרת, אז ערן דבר על עלית מחירים ואני אהיה באותו מעגל האבטלה, זאת אומרת אני ומשפחתו ומגדלים כמווני, כי יש בארץ עוד כמה מאות, שייזרכו למעגל האבטלה כי אין

משרד החקלאות ופיתוח הכפר  
הוועדה המיעצת לתהום צער בעלי חיים  
למעשה היום בקר מקומי שיספק את הביקושים. עכשו אנחנו לא  
 לוקחים את העגלים, מגדלים אותם וננהנים אחריו זה לשלווח אותם  
 לאיזה שהוא מקום לא ידוע, העגלים שלנו מתחרים בכמה שוקים  
 רציניים אנחנו מזוה מתפרנסים, זה לא סוד ואני לא מתבבisher זהה.

**גב' ענת רפואי:** מה עשית לפני, לא התפרנסת?

**מר אמר גבעולי:** אני חושב שהבהרתני בדיק מה היה לפני זה, אם לא הבנתם -

**גב' ענת רפואי:** טיפול היגיון בדיבור.

**מר אמר גבעולי:** אם לא הבנת מספיק טוב מה היה לפני זה, היה בקר מקומי שגידלנו אותו והביקושים במדינת ישראל אולי בגין דעתכם, עלולים בקרה מטאורים גם היום.

**גב' ענת רפואי:** השלישו את עצם?

**מר אמר גבעולי:** יותר מזה, יותר מזה, בהרבה יותר, את אפילו לא מבינה, אני לא רוצה לנצל פה דיאלוג, אבל הביקושים עלולים בטור הנדי. עוד פעם אני חוזר על דברי, את העגלים אנחנו לא לוקחים ומטמיעים איפה שהוא, לכל עגל יש ביקושים והם רק הולכים ועלויים. הרי זה ברור שצורך להבין בלבד, שהביקוש הגדול לא אפשר לנו להשתמש בחומר הגלם המקומי, אנחנו חייבים להביא את החומר גלם מחויל,

זה הכל.

**גב' ענת רפואי:** חומר גלם, all said it all you know גלם.

**עו"ד יוסי וולפסון:** כמה הערות ממש ממש קצרות, זה נמצא בחומר, אני רוצה רק לחתם כמה דברים. השאלה היום שעלתה זה כל הנושא הזה של להסדיר את המשלוחים במקום להחליף אותם בייבוא שלבשר, הובאה פה הדוגמא של האחד האירופי, מחקר שככלכם מוזמנים לקרוא, שמדובר על הכשל הגדול באיפה של החוקים באמת יש חוקים מורכבים ומדוודקים וראינו שככל משאית נושא GPS

משרד החקלאות ופיתוח הכפר  
הוועדה המיעצת לתנום צער בעלי חיים  
ואפילו החולות היבשתיות באירופה לא מצליחות לעבוד מבחינת  
עמידה בדברים אלה ורק בנובמבר 2016 זה הועלה שוב ואפילו  
בדברים של הנציג שהוא דיבר פה, הוא דיבר על כך שהם לא מזהים  
הפרות במשלוחים הימיים וההפרה הגדולה שם כן זיהו הייתה  
בעקבות פניה של חקירה סמויה של ארגון להגנת בעלי חיים,  
שכשיהם בדקו את המקרה, הם לא הצליחו למצאו שום עקבות של  
זה במערכת הניטור המדינית שלהם. לגבי אוסטרליה, אני  
הופתעתי לקבל את המסמך של דרי רון בן אדם מאוסטרליה. כי אני  
פגשתי את הבן אדם הזה לפני 15 שנה והוא היה דבק ברעיון של  
ranglezia. הוא היה מעורב בכתיבה של האיסיל, הוא היה באמת עם  
אמונה עמוקה בזו והיום הוא אומר מתוך הניסיון שלו שהוא יותר  
שלושים שנה בתוך הנושא הזה ויש מערכת מורכבת ומופקדת אבל  
האכיפה האפקטיבית לא קיימת והאכיפה העילית לא קיימת וכנראה  
זה פשוט בלתי אפשרי והם ניסו את זה שלושים שנה, המערכת  
הישראלית אני הוועדה לא ראתה את התנאים שמשרד החקלאות  
מציע, את האמונה, אבל אני עשית איזה שהיא השוואה שלהם עם  
נוסחה שנوتנת את - מקובלות שנוטנת את המימד של כמה שטח  
דרוש לבעל חיים כדי לשכב על הצד והתקנות בישראל לגבי שטח  
לבעל חיים בחוללה על משאיות שמוגבלת על שעשרות, אתם בטח  
מכירים איך זה נראה על משאיות, השטח לפי התקנות הישראלית  
לחוללה של עד שעשרות כולל ההעמסה והפריקה, יותר גדול  
מהשטח שמוגבל לבעל חיים במסעות של שלושה שבועות באוניה.  
החלופה של לייבא את הבשר ואני מזכיר שוב, הבשר המיובא משרד  
הכלכלה, זה נתונים של משרד הכלכלה, זול יותר לצרכן ב 17%  
מהבשר שמקורו בשחיטה של עגלים מיובאים, אני חושב שזאת

משרד החקלאות ופיתוח הכפר  
הוועדה המיעצת לתהום צער בעלי חיים  
חלופה שאנחנו המלכנו עליה וצריכים להמשיך להמליץ עליה.

**גב' ענת רפואה:** תל מחבר פה, אנחנו תיכף נראה לכם טעימה ממש קטנה  
מתיעדים שעשינו בשבועות האחרונים פה. אני רוצה לומר לכם עם  
כל הכבוד לוועדה לאנשים ממשרד החקלאות שמדוברים בנושא  
זהו, אתם מביאים כל כך הרבה מספרים ונתונים ומדוברים על  
רגולציה, אתם מדברים על פיקוח ואני רוצה לומר לכם שאנחנו  
אותה קבוצה זניחה שרן אמר علينا, אנחנו כלביו השמירה של מה  
ש考ורה. אנחנו נמצאים בשטח - קוראים לי ענת רפואה ואני מארגון  
שנקרא ישראל נגד משלוחים חיים.

אנחנו מתחילת השנה ליוינו תשעים ושבע אוניות, כל האוניות  
שהגיעו הנה מאירופה ומאוסטרליה. אנחנו מלאוים אתכם לא רק  
מהגעתם הנה, אלא גם ממוצאים בחו"ל. אנחנו בקשר עם ארגונים  
שוקבים ומעבירים לנו בחו"ל דברים שקוראים. אנחנו עוקבים אחרי  
האוניות האלה גם כשהם בתוך הים. אנחנו גם יודעים מתי בדיקות  
האוניה מתנתקת מהרצדאר לכמה שעות שביל לפזר לזרוק גופות  
שלמות או טחות לנו, כדי שאף אחד לא יאתר אותם. אנחנו מכירים  
את כל הנהלים האלה שאתם לא מכירים אתם כי הם לא מופיעים  
ברגולציה. אבל הם מופיעים כן בשטח. אנחנו רואים את זה אנחנו  
יודעים את זה, אנחנו מתעדים את זה ואנחנו מדווחים את זה. אנחנו  
מודוחים את זה גם לציבור我们知道 מדווחים את זה גם למשרד  
החקלאות. וזה בא מנהל השירותים הוטרינריים ואומר את המשפט  
הבא - או.קיי. אנחנו מקבלים מהם תלונות, אבל אני מציע שאנחנו  
נגיד שבדקנו את התלונות וזה לא כל כך נורא והכול בסדר. שזאת  
שעורורייה כי אנחנו מדווחים לכם על מלא עבירות, 86 עבירות על  
צער בעלי חיים אנחנו דיווחנו, במחצית הראשונה של השנה. אף

משרד החקלאות ופיתוח הכפר  
הוועדה המיעצת בתחום צער בעלי חיים  
אחד לא התייחס אף אחת מההעברות האלה כאילו -

**דר' דגנית בן דב:** להתייחס התייחסו אולי היחס לא מצא חן בעניין, אבל להתייחס התייחסות הייתה.

**גב' ענת רפואה:** סליחה דגנית להגיד הנושא בבדיקה, זה לא התייחסות. כאשרנו רואים הכאלה של עגלים עם שוקרים חשמליים, כשأنחנו רואים באמת הפרות בוטות של החוק ואנחנו מצלוננים, אנחנו לא מקבלים שום תגובה זהה לא בסדר. בעצם למה זה קורה יש לנו גם הסבר לזה. למה זה קורה, כי חבריה אין פיקוח, אין פיקוח על כלום, מי אחראי כמו שאמר ערן דה לוי, מי אחראי על כל הנושא של המשלוחים החיים זה היבואנים עצם. הם אחראים, והם דואגים קודם כל לכלכלה שלהם וזה אף פעם לא יכול לעמוד עם רוחחת בעלי חיים, זה לא יכול להיות. תקשיבו הדברים שאנחנו רואים הם כל כך קשים, מדברים על נתוני תמותה ביום במשען 0.2% או 0.4% אז בוואו אני אספר לכם, אתם יודעים איפה הם מתים? הם מתים בהסגרים שם אתם לא סופרים והם מתים אחר כך במפטמות שם אתם לא סופרים ועל כל עגל שמנגע לצלחות בישראל היום שניים מתים. רק אחד מהם מגיעה לצלחות. אז אני אומרת לכם מנתונים, הנתונים מראים, תקשיבו טוב, תקשיבו טוב חברי הוועדה, אני מדברת לחבריו הוועדה, למה הכמות הכלול כך גדולה הזאת, איך פתאום הגיעו מ 200,000 למוצע ל 600,000 מ מוצר, איך מה קרה? האזרחים הישראלים התחילה לאכול פי שלושה בשראי לא, ואני אניד לכם למה מיבאים שיש מאות אלפי -

**דובר:** בוא נתקדם לסרט,

**גב' ענת רפואה:** לא, שנייה אחת, למה זה נראה חשוב, כי הנתונים יראו לכם כשאתם תבדקו, יראו לכם שני דברים, קודם כל שבייטול המכיס נועד

משרד החקלאות ופיתוח הכפר  
הוועדה המיעצת בתחום צער בעלי חיים  
כדי להוריד את המחיר של הבשר, מה שקרה מ 2014 שמחיר הבשר  
הטרי עלה,علاה פלאים, לא השגתם את המטרת הזאת, זה דבר אחד,

דבר שני חשוב שתדעו -

דר' אמיר שטיינמן : מה את רוצה שנעוצר אותך וזה לא-

גב' ענת רפואה : שנייה אחת, משפט אחרון,

דר' אמיר שטיינמן : אז תפיסקי לדבר רגע,

גב' ענת רפואה : משפט אחרון,

דר' אמיר שטיינמן : אז תפיסקי -

גב' ענת רפואה : משפט אחרון, עשרים וחמשה אחוז משש מאות אלף העגלים  
וחטאים שמובאים לארץ מעתים לפני שהם מגיעים לבית  
המטבחים. ועוד עשרים וחמשה אחוז נפסלים אחרי שוחטים  
אותם מטעמי כשרות. יש כאן זילות נוראית -

דר' אמיר שטיינמן : אמרת משפט אחרון,

גב' ענת רפואה : זילות נוראית בחיים של בעלי חיים ושום רגולציה, שום  
רגולציה לא תעזר לנו ולא אמנות ולא שום הבטחות, משרד  
החקלאות איבד שליטה לחלוין על מה שקרה במשלוחים החיים  
ואני אומרת לכם שם משרד החקלאות לא יפעל אנחנו הציבור  
והארגוני אנחנו נdag, מחר תראו בחשיפה בערוץ 2 תראו גם מה  
קורה בבית המטבחים לכל הייבוא הזה, אתם תראו שם, עם כל  
הרגולציה.

דר' אמיר שטיינמן : יש לנו זמן ואת תעמידי בזמן,

גב' ענת רפואה : בסדר אני עמדתי -

דר' אמיר שטיינמן : כמה זמן הסרט הזה?

גב' ענת רפואה : שתי דקוט,

דר' אמיר שטיינמן : שתי דקוט ואנחנו גמרנו.

משרד החקלאות ופיתוח החקלאות  
הוועדה המיעצת בתחום צער בעלי חיים  
**גב' ענת רפואה:** אני גמרתי, כן גם אצלה צילמנו שלושם, תיכף תראה את

זה.

**מר ערנן דה לוי:** ברוכים הבאים,  
**גב' ענת רפואה:** העגלים הלבנים היפים, ממש עשינו תקציר קצר.  
**דוברת:** רק תגידו מאיפה זה?  
**גב' ענת רפואה:** זה כאן באילת, המשלו האתרון, זה פורטוגל שלוחים  
אלינו, עם שוקרים חשמליים, פורטגל, מיסטרס, זה פורטוגל  
אלקטሪק שוקרטס, לפני חודשים. זה כאן אצלונו בהסגר, הכל  
מהשבועות האחרונות. זה באשדוד, פריקה, זה באילות, זה בהסגר.  
זה אשדוד, הנה רן, שלושם אצלה, חצי שעה הוא כהה פרפר,  
הפעלים שלך עמדו שם מסביב לא ניגשו אליו, כהה חצי שעה גסס.

**מר ערנן דה לוי:** זה לא משק שלי חוץ מזה הכל בסדר.  
**גב' ענת רפואה:** זה אצלה במקולה, אנחנו היינו שם וצלמנו.  
**דובר:** עוד אחד מהשקרים שלך.  
**גב' ענת רפואה:** גם זה אצלה, גם זה אצלה,  
**דובר:** זה עוד אחד מהשקרים שלך, שקר,  
**מר ערנן דה לוי:** זה גם?  
**גב' ענת רפואה:** לא, זה בבית השיטה,  
**דובר:** אבל בשקרים אתם מאד טובים, מאד, אין טעם להתנצה עם  
שקרים.

**גב' ענת רפואה:** זה כבר נגמר, רגע, זה גם אצלה, לא, לא, זה לא אצלה, זה  
באילות, תראו את הפרות, זה בצופר סליה, גם זה בצופר, כמו  
זבובים הם מתים בהסגרים, תראו כבש תפוס שמה, رجالים בחוץ  
במשאיות, זה שבירת רגל אין כאן פתרון אחר.

**דר' אמיר שטיינמן:** טוב, תודה רבה,

**מר איציק בן דוד:** צהריים בן טובים, איציק בן דוד סמנכ"ל סחר חוץ משרד

החקלאות, אני אהיה מאד קצר. תודה שהזמינים אותי לומר מספר

דברים בוועדה המיעצת. אני ממונה במשרד על עמידת ישראל

קדם כלכל כללי הסחר הבינלאומיים שמכותבים הן על פי הסכמי

הסחר המולטי לטרליים היודיעים כהסכמי WTO ארגון הסחר

העולם, הזכוו מאד בקצחה על ידי נציג האיחוד האירופי והן כללי

הסחר הבילטרליים שבמסגרתם ישראל חותמת על הסכמי סחר

מועדפים, ברמה בילטרלית אחד הדברים המקובלים בהתאם לכללי

ארגון הסחר העולמי. אני גם ממונה לא רק על נושא הסחר, היבט

שלוי נספף, הקשיים הבינלאומיים של משרד החקלאות בתחום זה

אני גם עובד בצוות משרד החוץ, משרד הכלכלת, כל הגורמים

הבינלאומיים שאחראים על התחום הזה במדינת ישראל ובהיבט

זה אני אומר מילה אחת קצחה, אין לי צל צילו של ספק שקבלת

החלטה על הפסקת יבוא בעלי חיים, חיים, הן מאוסטרליה הן

מהאיחוד האירופי מכל מקום אחר הוא יהווה מקור לא מבוטל

להרעה בקשרים המדיניים. אוסטרליה אחד מתחומי הסחר

העיקריים בין ישראל לאוסטרליה, ראש ממשלת אוסטרליה אמר

להגיע בקרוב לביקור בארץ, אוסטרליה היא מדינה מאוד יידידותית

למדינת ישראל והנושא הזה הוא בהחלט עם פוטנציאל נפי, אני

מתכוון לקבלת החלטה על איסור הייבוא. אני רוצה לגעת באמת

במילה וחצי בנושא מהויבות ישראל לארגון הסחר העולמי WTO,

בשהוקם הארגון ב 95 אחד הכללים הבסיסיים שכל המדינות

שהצטרפו אליו, ישראל הצטרפה אליו כשהארגון הוקם, היה להפוך

את כל המגבלי הטכניות שהיו או בסחר הבינלאומי לכללים

הש侃ופים והנושא העיקרי בתחום הזה היה הפיכת כל מיני

משרד החקלאות ופיתוח הכפר  
הוועדה המיעצת בתחום צער בעלי חיים  
מחסומים נכסיים לשיעורי מכס שmpsormים וידועים לכל חברה  
בארגון הסחר העולמי. כל מדינה יודעת מה שיעורי המכט בייבוא או  
בייצוא של תוכרת בין אחת למשניה והכל השני שמאפיין את הכלל  
הבסיסי الآخر שמאפיין את ארגון הסחר העולמי זה שאף מדינה  
אסור לה שתנקוט באחד משני הביטויים באנגלית NTB non tariff  
או TBT barrier technical barrier to trade TBT barrier  
החלטה על עצירת ייבוא בעלי חיים -

דובר : אלא אם כן זה נוגע לחריגים.

מר איציק בן דוד : אל תפריע לי בבקשתה, לא הפרעתך לך, אין ספק שקבלת  
ההחלטה בנושא הזה היא תהווה באופן חד ממשעי את אחד משני  
המכשולים האלה וישראל כמדינה חברת תהיה חשופה לתביעות  
בהתחלת במסגרת שאילותות אבל בשלב מאוחר יותר בהחלטת בדרך  
של בקשה מצד מדינות שנפגעו מהחלטות כאלה למה שנקרא פן  
או מוסד שיפוטי כזה שאין לי ספק, אני לא משפטן וגם לא וטרינר,  
אבל אין לי ספק שההחלטה כזו שאין לה תקדים היום בסחר העולמי,  
אל תפריע לי, אמרתי לך אל תפריע לי, היושב ראש לא מגן עלי אני  
מגן על עצמי.

דובר : נשמר על אמינותך.

מר איציק בן דוד : לא ידוע לי על שום מהלך עד היום על הטלת הגבלה בכלל  
סיבות של צער בעלי חיים, היו ניסיונות בישראל בשנים האחרונות  
להטיל הגבלות כאלה ואנחנו יחד עם המשרד לכלכלה התנגדו, זה  
היה בנושא של ייבוא כבד אוזן בנושא של ייבוא פרות. אני חשב  
שהואלי כלל חל על נושא הייבוא בעלי חיים. חזקה עלי ואני עומד  
מקרוב בקשר גם עם גורמים באוסטרליה, גם עם גורמים באיחוד  
האירופי, מחות תפקידי, אין לי בכלל ספק שהאמינות המקצועית,

משרד החקלאות ופיתוח הכפר  
הוועדה המיעצת בתחום צער בעלי חיים  
הרמה המקצועית והמודעות המקצועית של כל הגורמים הרשמיים  
שעוסקים בנושא זהה, היא לא פחותה מכל גורם אחר בהיבטים של  
צער בעלי חיים, שאמרתי זאת אין לי בכלל ספק שהנושא של צער  
בעלי חיים הוא יסוד איתן בכל התנהלות של גידולי בעלי חיים הן  
לצרכים משקיים בכל מדינה בעולם ועל אחת כמה וכמה בכל מה  
שקשרו לסחר בינלאומי. הנושא זהה הוא נכלל בכללי WTO, ארגון  
מחלות בעלי חיים ועל אחת כמה וכמה מוסדר במסגרת הכללים של  
ה WTO. בזה אני מסיים, פשוט בקשה לוועדה המיעצת, לנסתות  
להזכיר את מה שקרהתי הניסיון להסדיר את הסבל של בעלי חיים  
להשתמש במונח משפטי, למצוא איזון בין הזרים המשקיים, בין  
הביקוש לבשר, בין החובה לעמוד בכל כללי הסחר הבינלאומיים זהה  
לא המקום לפרטם מעבר למה שעשיתי וכמוון גם העמידה שאני  
בטוח שהיא מתקיימת בנושא רווחת בעלי חיים, תודה.

מר גיא מורה: צהרים טובים,שמי גיא מורה, אני מנהל תחום מדיניות רגולציה  
במשרד החקלאות. אני מנהל מחלקת אנחנו אחראים מטעם משרד  
ראש הממשלה על שיפור רגולציה, הסרת חסמים צפוצים  
בירוקרטיה. במטרה לראות איך אפשר לשפר את רמת החיים שלנו,  
 אנחנו עובדים עם רגולאטורים בתוך המשרד ועם ממשקים בין  
 משרדיים, במשרדים שימושיים לנו.

אנחנו יושבים בתוך החטיבה לסטרטגיה, אז אנחנו ככה רואים  
 במבט על את מה שקרה במשרד ואני ככה רוצה לתת כמה נקודות  
 כלליות. לגבי תוכנות מקרו אלה. אני אגיד דבר אחד שהרבה  
 פעמים אנחנו רואים שתוצאה בלתי רצואה היא איזה נזורת  
 של מדיניות ממשלתית שאולי אנחנו ערים אליה ואולי לא השיגה את  
 המטרה שרצינו. אני רוצה לתת דוגמא שלא קשורה בהכרח למקרה

משרד החקלאות ופיתוח הכפר  
הוועדה המיעצת בתחום צער בעלי חיים  
זהה, אם تستכלו על המונופולים בישראל, רובם נמצא בשוקים

שבהם המדינה מסדירה את השוק והמדינה המעורבות שלה יוצרה או  
קבעה את המונופול, אז הרבה פעמים הפתרון לבעיות מסווגים שונים  
הם לא ליצר עוד רובד של התערבות ממשלתית, אלא לראות איפה  
יש התערבות ממשלתית שיצרה את הבעיה. זאת אומרת הרבה  
פעמים הבעיה היא תוצר של מדיניות ממשלתית זהה לא שהמדינות  
הממשלתיות היא פתרון בהכרח. אז נכון זה תמיד מפתחה להעיבר עוד  
חוק או עוד תקנה, אבל יכול להיות שאנו בעם נלחמים עם עצמנו  
ובאים לסתור שהוא שאנו בעצמנו הנחנו, אנחנו פה קודמוני לפני  
עשרים או ארבעים שנה.

לגביו הנושא של בשר ייבוא בשר, ייבוא עגלים חיים לישראל, אנחנו  
רואים בעצם שוק שיש לנו בעיקרו כמו שאני מבין שלוש  
אלטרנטיבות לספק אותו, אחד יש את הגדול המקומי, שתים יש  
לייבא עגלים חיים מהוויל, שלישי יש לייבא בשר מהוויל. אני לא  
כלכלי ואני לא מומחה לחקלאות אבל מה שאני מבין המשק  
הישראלי לא מסוגל לנצל בישראל את כל הצורכט העגלים שיש  
ביקוש. הביקוש בישראל עולה, רמת החיים עולה, יש יותר ויותר  
ביקוש מצד צרכנים וזה דבר אחד ואז יש את השאלה מאיפה  
משלים את זה, אם משלימים את זה באמצעות ייבוא של עגלים  
חיים או משלימים את זה באמצעות ייבוא של בשר כמותר.

אני לא באקדם מדיניות כזו או אחרת אבל אני יכול להגיד שאם  
אתם מסתכלים על ייבוא של עגלים חיים ואתם שוקלים להמליץ  
לאסור או לא, זאת אומרת שבצמ מקוונים לאלטרנטיבה של לייבא  
בשר. אז אני מציע לשאול למה היום ייבוא בשר הוא לא מהו  
אלטרנטיבה לזה. יש בגודל שתי סיבות, סיבה אחת היא שיש לנו

משרד החקלאות ופיתוח הכפר  
הוועדה המיעצת בתחום צער בעלי חיים  
חסמים מיכסיים, אנחנו שמים מכס, לא רוצה להגיד אם הוא גבוה  
או לא, אבל יש עליות גם ליבוא שלבשר וגם חסם אחר. החסם  
האחר זה החסם הרגולאטורי מה שנקרה מה שאיציק הזכר  
קי.בי.טי. חסם רגולאטורי מڪוציאי, יש לנו כל מיני חסמים  
ברגולציה שלנו של המשרד שלנו, במשרד הבריאות שוחסמים את  
זה.

**דובר :** עניין הקשרות שעולה הרבה מאוד כספר.

**מר גיא מורה:** זה גם חסם רגולאטורי, כשרות היא רגולציה. אני יכול להגיד אצלנו  
בבית שני חסמים מרכזיים, אחד אני כדי לפתח ליבא ממקומות  
מסויים אני צריך לאשר את בית המטבחים הזה, בשני המקומות  
שלא אישרתם אותם אי אפשר ליבא מהם, זה דבר אחד, עשינו בזה  
התקדים מאד יפה בשנים האחרונות עם פיקוח יותר טוב. הדבר  
השני אורך חיי מדף שלבשר מצונן, בשר שהוא לא קופא. היום  
הרגולציה קבועת 45 יום. המשמעות היא שאין לא יכול להספק  
לייבא את הבשר הזה מייעדים שהם מרוחקים. ב 45 יום שזה ממועד  
הסחריטה עד מועד השיווק לצרכן, קחו בחשבון שאין צריך לשוק  
אותו בארץ, סדר גודל של 30-35 ימים, זאת אומרת או שאין מטיס  
כמו שסיפרו לכט הטסה היא דבר מאד יקר או שאין מביא בדרך  
הים, להביא בדרך הים סדר גודל של שבועיים אין יכול רק מקומות  
מאוד מאד קרובים אליו שזה בגודל אירופה. נמצאים בנקודה בעולם  
שבה חוץ מאירופה אין מדיניות שקרובות אלינו.

המשמעות היא של הגבלת תוקף חיי מדף, אין לא יכול ליבא בשר  
שאינו קופא מייעדים מרוחקים. השוקים הגדולים אוסטרליה, דרום  
אמריקה, דרום אפריקה, ארצות הברית חסומים בפנינו. שוב, לא  
צריך להעביר חוק חדש בשביל זה, לא צריך לאסור משהו חדש, זה

משרד החקלאות ופיתוח החקלאות  
הוועדה המיעצת לתהום צעד בעלי חיים  
אנחנו קבענו עשינו לעצמנו. השאלה שאני מציע לשאול היא, האם  
אנחנו באמת צריכים להטיל עוד איסור שייצטרן לדף האיסורים  
והתנאים שקיים היום, אני חושב שאף אחד פה לא יודע כמה  
רגולציה יש בישראל, אף אחד לא יודע כמה היא עולה, אף אחד לא  
יודע כמה חוקים או כמה תקנות יש, או שאנחנו צריכים רגע לבדוק  
את הקיימים, יש לנו מלאי קיימים של הוראות שכבר מסדרות ואני  
מציע לפני שמוסיפים אחד חדש לבדוק את הקיימים ולראות את  
הפתרון לבעה שבפניכם הוא נמצא בפתרון של הקיימים ולא לייצר עוד  
רובד חדש.

גב' ענת רפואי: מה לגבי 45 יום, לא מדובר על להעירך את זה?

מר גיא מורה: דובר,

גב' ענת רפואי: איפה זה עומד?

נמצא בעבודה משותפת שלנו עם משרד הבריאות.

מר גיא מורה:

גב' ענת רפואי: ומה אומרים מתי זה יקרה, זה כבר שנתיים כהה.

מר גיא מורה: אני אפנה אותך למשרד הבריאות, זה לא כה שנתיים -

גב' ענת רפואי: שנה וחצי,

מר גיא מורה: אני עובד על זה ממאי 16,

גב' ענת רפואי: שנה וחצי,

מר גיא מורה: נמצא במשרד הבריאות,

דובר: בסדר אנחנו יודעים שהוא בעבודה, תודה, סליחה על הלחץ,

דבר אחרון.

מר אורן קמא: שלום לכלכם אני אורן קמא, נציג ארגון מגדרי העגלים אמפי.

גב' ענת רפואי: עוד אחד נכנס?

מר אורן קמא: מזמן הורדת המכס על הבקר הגדול-

דובר: זה לא הפגנה, תננו לבן אדם לדבר.

משרד החקלאות ופיתוח הכפר  
הוועדה המיעצת בתחום צער בעלי חיים  
**מר ארון קמא:**

הגדל בשנת 2014 החלה השטוללות פראית של היבואנים בהבאת עגלים ופרות גדולים המיעדים לשחיטה מיידית או לגידול לתקופה קצרה ושחיטה מהירה. תופעה זו גרמה לחלק מתמונות ההובלה הלא קלות שנחשפנו אליהם. לבקר הגדל נגרם סבל בהובלה בגל צפיפות רבה וגודל הבקר הרום אחד את השני במהלך העמסה, הובלה והפריקה. ב网讯 לעגלים קטנים המובלים ברוחה מכסימאלית כך שאינם גורמים נזק אחד לשני. עגל קטן אם לא יקבל תנאים נאותים יחולת מוות במהלך ההובלה ב网讯 לעגל גדול שיישרדו את המשע ולכך היבואנים אין ברירה אלא לתת לעגלים הקטנים תנאים אופטימליים.

אנחנו תומכים בהגבלה כניסה בקר גדול לארץ על ידי מכס או הוראה וטרינרית אחרת מכמה סיבות. אחת מניעת צער בעלי חיים כפי שציינתי, הגנה על השוק ממנו אנו מתפרנסים אשר קרס לחלוון מאז הורדת המכס והצפתו בברק גדול המתחרה בעגלים אותם אנו מגדלים, שלוש אין שום סיבה בעולם להוביל עגל מהקצה השני של העולם לישראל, רק כדי לשחות אותו כאן. ברור לכולם שלא יפסיקו לאכול בשר בארץ כפי שרצו ארגוני זכויות בעלי חיים, מצד שני יש לפעול לצמצום הסבל הנגרם לבעלי החיים הגדולים בהובלה לישראל. אנחנו תומכים בפשרה של הגבלת יבוא הבקר הגדל בישראל מעל 200 קילו, על ידי מכס והגבלות וטרינריות, הגבלת משקל הבקר המגיע תחזיר לשפיות את המצב הנוצר בהובלה וכן את השוק שנכנס לSchedulerת מאז הורדת המכסים, תודה רבה לכלכם.

#### הפסקה

**עו"ד יוסי וולפסון :** יש לי שאלה פרלימינרית, אני דיברתי איתך על זה לפני שאנחנו נכנסים לדין המהותי לפי החלטת הממשלה שורה של גורמים אמרורים לתת לנו דוחות הציוניים על מה הם עושים בתחום של האכיפה של חוק צער בעלי חיים, אמרנו שתפנו לחלקם, היתי רוצה לשם איפה זה עומד ולראות אם צריך אולי החלטה של הוועדה שקוראת להם באמת לבצע את החלטת הממשלה בהקשר זהה לפני שניגע בסוגיות המהותיות.

**דר' אמיר שטיינמן :** אנחנו ביקשו, כרגע רק ממשרד החקלאות, ואני מקווה שנケבל, אפשר להוסיף את זה להחלטות הוועדה בשקט, שאנחנו רוצים.

**עו"ד יוסי וולפסון :** אז באמת שנבקש מכל הגורמים שהם מפורטים בהחלטת הממשלה שייגשו את זה בהקדם.

**דר' אמיר שטיינמן :** צריך להחליט מה יגשו בהקדם, יגישו מה בהקדם.  
**עו"ד יוסי וולפסון :** שייגשו דוחות,

**דר' אמיר שטיינמן :** על מה הדוחות?

**עו"ד יוסי וולפסון :** על הפעולות שהם בתחום חוק צער בעלי חיים, אני אגיד לך מה הנושא-

**דר' אמיר שטיינמן :** לא אני יודע מה הנושא יוסי, בסדר אנחנו נוסיף את זה, אין בעיה.

**עו"ד יוסי וולפסון :** לכן אמרתי שהוא ממש קצר בהתחלה אנחנו מדברים על החצי הראשון של 2017.

**דר' אמיר שטיינמן :** אני יצאתי בהרגשה מהഫגישה הקודמת, אי' אנחנו לא פותחים את נושא המליצה של השלושה אחוז שחייבת מיידית, החלטנו ונחנו עומדים מanchors ההחלטה הזאת. אני יצאתי בהרגשה שמעבר

משרד החקלאות ופיתוח הכפר  
הוועדה המיעצת בתחום צער בעלי חיים  
להמלצה להחלטת אם בשר מצונן, שזה לא תלוי בנו כמו ששמענו, לא  
הייתה לנו שום החלטה, שכן לצורך רגע דין, שלמה ביקש שנפתחת  
את זה שוב, אני חושב של הפתעתו ולשםחתי הדיון היום היה יחסית  
סביר ובמידה בזמנים. אני כן חושב ששמענו דברים חשובים. אני  
חשוב שכן לראות אם יש למשהו מה להגיד בנושא ולראות מה  
אנחנו מחליטים. לפי הסבר,

**מר רפי שטוף**: בעצם מה הלאה, איזה החלטות יש להחלטת?

**גב' איליה**: להחלטת אנחנו ממליצים,

**דובר**: לגבות המלצה, איך לנוכח בעניין הזה של משלוחים חיים.

**דר' אמר שטיינמן**: יבוא מקנה, אנחנו עוברים ליבוא מקנה.

**עו"ד יוסי וולפסון**: כבר היה לנו - אני אגיד את דעתך הייתה לנו המלצה, ההמלצה הזאת כללת שני חלקים, חלק עקרוני שאמר מעצם הווייתם המשלוחים האלה כחומי בסבל ו מבחינת בעל החיים עדיף לו להישחט קרוב למקום שהוא נולד, גדול ושהבשר שלו ישלח ואני חושב שאין מחלוקת גם אני לא חשב שהאוסטרלים שהיו פה, האנשים מהאיחוד האירופי חשבים אחרת. אמרנו שהממשלה צריכה לפעול בכיוון הזה והתחלנו גיא מור בעצם אמר צריך לראות איזה אלמנטים של מדיניות ממשלה מעודדים את התופעה הזאת הצבענו על שני דברים. הצביענו על בעיה של חי מדף שאני מבין שאלתי אותו בעל פה, זה מאוד מתקדם הם העבירו משהו להערות ציבור ממשו שיאריך את חי המדף, זה כבר אושר בידי משרד החקלאות זה כרגע בידיים של משרד הבריאות ואני מאוד מקווה שזה באמת ההמלצה תתממש. ההמלצה השנייה שאמרנו זה יהיה שיש בעיה במשפט המכס שימוש שפט המכס נוטן יש פה בעצם שני סגנונטים של התעשייה, אולי יותר ממה שאנחנו שומעים מהבן אדם האחרון

משרד החקלאות ופיתוח הכפר  
הוועדה המיעצת בתחום צער בעלי חיים  
שדייר, כמה סגמנטים בתעשייה זאת כרגע, סגמנט שמייבא בעלי  
חיים חיים זוכה ליתרונו כלכלי מובהק כי הוא פטור ממכס בלי שום  
מכסה לעומת זאת ייבוא שלבשר טרי נהנה מחסמים כלכליים בغالל  
מכס מאד גבוה וצריך להתחרות עליון למראות שהוא דוקא זה  
שמביא לשוק את הבשר הזול יותר. המלצנו להשוו את הדברים  
האלה ומשרד האוצר עסק כבר עוד לפני שהתחלנו מהלכים באמת  
של הרחבת המכוסות הפטורות ממכס ושל הורדת המכס גם על מה  
שמוחץ למכוסות ואני חושב שהעמדה שאומרת צריך לעשות השוואת  
המשפט לגמרי לשкол ביקשנו שהמדינה תש快樂 כי לא הבינו את כל  
הנתונים ביקשנו שתש快樂. דבר נוסף אמרנו שאנו רוצים שיש לנו  
בעיה מיוחדת עם המצב שבו מהנמל שלוחים לרמת המטבחים  
ברמת האבסורד המלצנו להפסיק את זה, הבנתי שאולי כדאי  
להרחיב את זה כי פשוט ייקחו את אותם עגלים ישקו אותם איזה  
שבועיים וישלחו אותם, אולי לא שננו את מה שרצינו וביקשנו  
להגבר את האכיפה של החקיקה הקיימת. היום על אמירות לבבי  
אפשרות, אפשרות נופפת זהה לעשות רגולציה בנושא ניסיון  
האירופי והאוסטרלי, דרך אגב לא הניסיון הניו זילנדיה, הניו זילנדים  
עזבו את הרעיון הזה של רגולציה פשוט לא מייצאים עגלים וככבים  
לשחיטה מייצאים רק בשר. אני חושב שאמרתי את זה, הניסיון  
האירופי והאוסטרלי ניסיונות מאוד נועזים מאוד מפורטים. הספרים  
השלמים על רגולציות, GPS, וטינרים, אלף אחד דברים זה לא  
 מביא תוצאה. אני חושב שיש קשיים מוחותיים בעניין זה, יש  
קשיים מוחותיים במקבב אחרי הובלות יבשתיות שאנו רואים  
באירופה וכשמדובר בהובלה ימית ואין לנו פקחים שיישעו בים,  
מכסים יראו מה התוצאה בנמל פה. זה לא מבטיח שום דבר וגם

משרד החקלאות ופיתוח הכפר  
הוועדה המיעצת לתהום צער בעלי חיים  
קשה לנו להגיד לדעתינו כוועדה משהו על הרגולציה בלי שבחנו את  
הרגולציה, זה לא לפנינו, אני הבאת רק שתי דוגמאות בטבלה לגבי  
הسطح שיש אבסורד שאנו נדרוש באוניה שטח שהוא יותר קטן  
מהשטח שאנו דורשים על משאית בתוך ישראל. אז מהבחן  
זה את אני חשב שאין לנו הרבה מאוד מה להוסיף. הדבר שואלי  
אפשר להוסיף זה באמת להרחב את מה ש-

דר' אמר שטיינמן: אני רוצה להוסיף, אני יצאתי בתחשוה של להגיד את מה  
שאמרנו, אמרנו, אני לא אומר אמרת, זה כמו להגיד שעדיין להיות  
עיר ובריא מזקן וחולה, אין לו שום דבר אופרטיבי במשפט הזה.  
הגיד שעדיין לבעל חיים להישתט ליד, זה בסדר, עדיף לא לאכול  
בכל בשר זה גם אפשר להגיד, אני חשב שכון חשוב שניהה עם  
החלטות אופרטיביות, אני כן חשב שכנה ימשיכו עם ייבוא  
המקנה וזה בסדר שימוש ייבוא המקנה בתנאים סבירים ונאותים.  
אני כן חשב שצורך לדבר יותר על רגולציה ואני אפילו שatoms  
שהביאו הארגונים בשביל לצורך את זה טוענת שאפשר לעשות לזה  
רגולציה, אז לחת את הקיצונות של להגיד שאי אפשר, אז זה  
נאמר גם קודם, זה נכון לכל חוק במדינה, אפשר להגיד שיש אנשים  
שעוברים על החוק, אז אנחנו צריכים את הכל שבור, אז זה לא  
הגיוני, צריך לדאוג לשירותים יאכפו את העבירות כמו שצריך ואמ  
לא ניתנו תשובה לדאוג שכן יינתנו תשובה ושכן יהיה טיפול, שוב  
לא מכיוון שאף אחד לא רוצה לעשות את זה, אבל כן צריך לעשות  
להגן על המשפט הזה ולענות עליו כי זה מה שנמצא על השולחן כרגע.

מר פרץ שורק: אני רוצה משפט אחד לחלק מהדברים גם שנאמרו כאן גם  
שנראים כל הזמן בסרטים. אין שום בעיה לצלם פרט בודד פוצע,

חולת, צולע,

משרד החקלאות ופיתוח הכפר  
הוועדה המיעצת לתהום צער בעלי חיים  
דובר :                  אנחנו לא מתרשים מזה.

מר פרץ שורק :    tan li שנייה אחת למגור ולבואה ולומר חבר'ה תראו כמה הוא

סובל. אני יכול לכם לומר שגם מקום גם אנחנו כאן כחברות בני  
אדם יש לנו מישחו שתוך פרק זמן כזה או אחר יהיה או זה או  
זה או זה, אין מה לעשות, זה דרכו של עולם וכן עם כל הבוד  
וההערכה צריך לראות גם את המספרים וכשהם הציעו כאן אחוזים  
הם לא אחוזי דרמטיים, נגיד את זה בצורה ברורה, לפחות אני כמו  
שמגדל בעלי חיים הרבה מאוד שנים, זה לא אחוזים דרמטיים. נכון  
בעלי חיים גם נפגעים ומתים, עכשו בסך הכל כשמדובר על  
רוחות בעלי חיים צריך לבדוק את זה בעניינים של בעל החיים לא  
שלנו, ולהתחליל לבדוק את זה בעניינים שלנו, משהו מעוות, אני אומר  
את זה בצורה אולי קצת לא יפה, אבל זו המציאות. אני אתן דוגמא  
הכי קטנה, אנחנו מקבלים מכח כאב לנו מאוד, בעל חיים הרבה  
פחות, מה נעשה יש לו עור של סנטימטר כמעט. זו המציאות כל  
וטרינר כאן יכול להגיד שהה נכוון. לכן נסה לבדוק את הדברים  
בצורה קצת שונה מאיך זה נכון עליינו.

דר' אמר שטיינמן : עוד פעם זה לא לגמרי אופרטיבי אני חושב שכן עלתה  
השאלה, אני מסכים איתך, ... מנהל שירותים בעצמו אמר שאם  
נעשה זום אין על כל תאונת דרכים אז נדרש נסעה ברכבים.

מר פרץ שורק :                  נכון,

דר' אמר שטיינמן : זה נכון לגמרי וזה נכון שבתעשייה הזאת לכל רפת שנגיעה  
ולכל לול שנגיעה יוכל לצלם צילומים בסוף ולהוציא את זה מתוך  
הكونטיקסט הזה ולהציג את התמונה. אני כן חושב אבל שעלתה מה  
הנקודה ויוסי זרק את זה עכשו. עלתה מה גם האמירה של גיא, סך  
הכול תיאורטיות לפני שלושים שנה, לפני חמישה שנים, יצא החלטה

משרד החקלאות ופיתוח הכפר  
הוועדה המיעצת לתהום צער בעלי חיים  
וכרגע אנחנו רואים חלק מההתוצאות שלה, בנושא של זמן מדף זה  
ההחלטה שנעשה ונחנו רואים את התוצאות שלה, אז זה דברים  
שאפשר לשנות אותם, הם לא נכתבו על ידי, הם לא נקבעו עלי ידי  
אלוהים ואולי כן צריך להרחב טיפה את הנושא של הביא פרטיהם  
גדולים וכבדים שוב גם האמירה שכנראה שיש שם יותר פגיעות  
של הלחץ, האמירה של לין סימפסון שבבעלי חיים כבדים יותר יותר  
חשופים לפגיעות. אני אישית חושב ואמרתי את זה גם עם קודמת  
שהזה למורי לא סביר הסיפור הזה של לטלטל אותם חצי עולם בשבייל  
לשחוט אותם גם אם עכשו זה יהיה שבועיים אחראיו זה וזה בהחלט  
הדברים שכן השתנו, אי אפשר להתעלם מזה, זה השתנה לפני חמיש  
שנתיים, עד אז היו עד 250 קילו,

מר פרץ שורק: אין יכולות,

דר' אמיר שטיינמן: עד אז היו עד 250 קילו,

מר פרץ שורק: אין יכולות חמיש שנים האחרונות נעשו מהלכים,

דר' אמיר שטיינמן: ועכשו יש ... של 400 קילו.

דר' ערן שמעוני: אני רוצה אם אפשר להתחבר לנושא האופרטיבי, אני חשב שהזה  
משהו שצורך לתת עליו את הדעת. שמענו כאן אני חשב דברים  
מאוד מעניינים גם מהנציג הפורטוגלי ובעיקר מהנציג האוסטרלי  
ונחנו יודעים שבאוסטרליה הרגולציה מאוד מפותחת, יש את מערך  
האסקס שבעצם מפקח על כל השרשת עד הכנסתה לבית  
המטבחים, יש פיקוח, יש רגולציה, יש גם סנקציות שדיברו עליהם  
בהרחבה שאפשר להטיל על מי שמספר את הכללים האלה ואני חשב  
שהזה משהו שצורך לשקל מואוד ברצינות לאמץ כאן בארץ, זאת  
אומרת זה אנחנו יודעים גם שאוסטרליה זה המדינה שלדעתינו  
 מבחינת רגולציה זה המקום שהכי מקפיד בעולם על רווחת בעלי

משרד החקלאות ופיתוח הכפר  
הוועדה המיעצת לתהום צער בעלי חיים  
חיים ועל מניעת צער בעלי חיים ולכון הרגולציה שם מאוד מפוזרת  
זה מה שמיוחס עלי החיים ולכון הרגולציה שם מאוד מפוזרת  
משהו שהיה שוקל בפירוש להמליץ לאמץ את כללי ה ESCAS גם  
כאן בישראל. בהקשר זה אני שאלתי את הנציג האוסטרלי והוא  
דיבר על זה, גם על נושא המשקל וזה מתחבר גם למה שאתה אמרת,  
לפי הרגולציה האוסטרלית היום אסור ליצא בקר במשקל של פחות  
מ 200 קילו, מסיבות כללה ואחרות ואסור אם אני זוכר נכון, ליצא  
בקר במשקל שעולה על 650 קילו. זה למשל המליצה אופרטיבית  
שאפשר לחת ואפשר לאמץ אותה, ואני יודע שמחקרים מראים  
שמשלוח של בקר במשקל ראש בקר במשקל של פחות מ 200 קילו  
קשה לו להתמודד עם תלאות המשע, בכלל המשקל שלו וכניל' לגבי  
בקר במשקל שעולה על 650 קילו וזה גם כן צעד אופרטיבי שאפשר  
לאמץ. עוד דבר אחד, אני לא חשב שהה קיים ברגולציה בארץ, זה  
קיים באוסטרליה.

**מר פרץ שורק**: באופן מעשי ביובו שmagiu לארץ -

**דר' ערן שמעוני**: אבל עוד משפט אחד שחשוב לקחת בחשבון, אני יודע  
шибיטה הקודמת לא השתתמתי אבל קראתי את הפרוטוקול,  
והייתה המליצה לגבי נושא השחיטה יבוא לשחיטה או שחיטה  
מידית. אני חושב שבכל מקרה צריך לקחת בחשבון אנשי הוועדה  
ואחר כך יישום המלצות, צריך לקחת בחשבון דבר נורא חשוב  
והדבר ממשרד החקלאות מר בן דוד אמר את זה בסוף נושא  
היאזון, אנחנו המשפטנים קוראים לזה אלמנט המידיות. כל  
המליצה שיווצאת מכאן צריכה להיות מידית, זאת אומרת צריכה  
לקחת בחשבון כמה חלופות ולבחר בחלהפה מידית שמאזנת את  
הערכיהם השונים, אני חושב שיש קונצנזוס או צריך להיות קונצנזוס,

משרד החקלאות ופיתוח הכפר  
הוועדה המיעצת בתחום צער בעלי חיים  
זה שמענו גם את הדברים שישבו כאן מabhängig לגבי הצורך לשמר  
על רווחת בעלי חיים, זה שהוא שיש לדעתו לגבי קונצנזוס והפרטון  
שצריך למצוא צריך להיות פתרון מידתי. ושוב לא הייתה פה פעם  
שעבירה ואני יודע שהתקבלה המלצה זאת אבל אני חשב  
שההמלצה הזאת בנוגע ליבוא לשחיטה קיבלתם אותה בלי לשקל  
חלופות אחרות, זאת אומרת בלי לשקל איך אפשר להגיע להגעה לאותה  
תוצאה. אני לא בטוח שאי אפשר, עובדה רק למשל שבראשו  
בנובמבר שמענו את זה קודם ואני גם קראתי את ההנחיות עומדות  
לצאת ועומדות להיות חלק מכל -

**דר' דגנית בודב:** רק סליחה, עלתה תהיה מכמה מהחברים של הוועדה, אתם  
居着の場所で、あなた方の一人として、お坐り下さい。

**דר' ערן שמעוני:** כן,

**דר' דגנית בודב:** אז אולי פשוט שוכלם ידעו שיש פה שני נציגים של אותו גוף  
שאמור להיות אחד מהם ואני תרצה לי למחות כי אתה הרשיט  
לעצמן להגיד כל מיני דברים בשם אנשים אחרים, אבל לבוא ולהגיד  
לא הייתה פה אבל לא דנתם מספיק, אני חושבת שזה לא לעניין.

**דר' ערן שמעוני:** לא אמרתי לא דנתם מספיק, אני קראתי את הפרוטוקול  
המלא וכל מה שאמרתי שאין לא ראיyi בפרוטוקול ובדין כולם  
שנדונו או שעלו לדין איזה מהם -

**דר' אמיר שטיינמן:** חבל לפתח את זה, אנחנו לא פותחים את זה זהណון ונסגר.  
**דר' ערן שמעוני:** אני רק אומר שככל מקרה לא משנה איזה סוג המלצה תצא,  
יצאה או תצא, היא חייבת להיות מידתית, היא חייבת להיות  
מידתית היא חייבת לקחת בחשבון את כל החלופות האפשרות  
להשגת אותה מטרה או אותה תוצאה, והיא צריכה לבחור בחלופה  
שמאזנת נכוון בין הערכיהם שעומדים כאן -

משרד החקלאות ופיתוח הכפר  
הוועדה המיעצת בתחום צער בעלי חיים

**דר' אמיר שטיינמן:** אבל להגיד 650 קילו זה לא מזמן נכון, זה כמו אמרה של יוסי .... 650 קילו זה בימלא לא רלבנטי, זה כבר משקל שחיטה,  
נכון? אז זה לא יעוזר להגביל את זה בשאר - ב 2500 אבל בעל חיים

במשקל יותר, לפחות פיל והיפופוטם,

**מר פרץ שורק:** אמיר, לא מבאים במשקלים האלה.

**דר' אמיר שטיינמן:** לא, בסדר, אבל זה לא יעוזר להגיד רגולציה -

**דר' דגנית בן דב:** סליחה, באיזה שקלים לא מבאים?

**מר פרץ שורק:** שיש מאות חמישים,

**דר' אמיר שטיינמן:** שיש מאות חמישים, לא משנה, לא חשוב אבל לא לזה התכוונתי אני חתרתי לשולש מאות לא לשש מאות חמישים להגיד לי

**דר' ערן שמעוני:** אגב באוסטרליה יש מינימום של מאתיים.

**דר' אמיר שטיינמן:** אבל לא קשור למינימום אתה מדבר על המינימום.

**דר' דגנית בן דב:** אנחנו יכולים להמליץ להגביל למה לא? הגבלתם -

**דר' אמיר שטיינמן:** דגנית כל מה שאני אומר להגיד 650 זה כמו לא להגיד, כי זה רף כזה גבוה שאין לו משמעות.

**דר' דגנית בן דב:** אני לוקחת את המספר הזה ומורידה אותו למטה ואני חושבת שהחלט יש לנו מנדט אם אנחנו משתמשים להגביל משקלים גם מלמטה וגם מלמעלה

**דר' אמיר שטיינמן:** להזכיר שיAIR לפיד עשה את זה, זה מההלך שעשה, 250 קילו, הורידו - אני אומר לכם זה כמו לפתוח את זה מעל 250, כי זה מה שעשה את זה.

**דר' דגנית בן דב:** נכון,

**דובר:** זה עניין של משקל ו מגבלות

**דר' אמיר שטיינמן:** מכם מעל 250 קילו, מה זה להגביל, להגביל זה בסוף אתה לא יכול להגביל -

משרד החקלאות ופיתוח הכפר  
הוועדה המיעצת לתחום צער בעלי חיים

**מר רפי שחף:** מה שאני רוצה להגיד שיש פה כשל מובהן בין הדעות, זה לא יעזור  
יש במקרה שלא רצים בכללبشر בכלל ויש במקרה שלא יכולים בלי,  
לכן כוועדה גם אם נמליץ להפסיק את הייבוא זה לא יפסיק, הרי יש  
ערימות של אינטרסים וابتלה, שמענו הכלול. מה אנחנו לפי דעתך  
צריכים לעשות, לקבל את המציאות שצריך להביא בעלי חיים חיים  
לאرض, נראה זאת המציאות, מה אנחנו צריכים להמליץ ולפעול  
למען, זה להביא אותם בתנאים כדי, כדי טובים לבעל החי עצמו וגם  
למטפלים שלו, אנחנו צריכים לlected בכוון הזה, לשפר מאוד מאוד  
את המצב על ידי מחקרים על ידי טכנולוגיה של הובלה, על ידי  
שיפור המצב האוניות, בצורה זאת או אחרת של הובלה, ריצוף  
אחר, לא יודע אני לא מומחה לעניין אבל בטח יש פתרונות  
טכנולוגיים לשיפור מצב ההובלה, כמוון עניין של משקל, אחד כבד  
mdi, יכול יותר בקלות לפול, אחד שהוא רק mdi הוא יותר נוטה  
למחלות, אז צריך באמת למצוא את האיזון כמו שאמרת את  
המידתיות, לשפר את מצב הרגולציה האוסטורלית אולי אני לא  
בדקמי אותה, אולי היא יותר טובה משלנו, אולי לאמץ אותה, אבל  
לשפר מאוד את מצב רווחת בעלי חיים, תוך כדי הכרה בזהuai  
אפשר להפסיק את זה.

**גב' דפנה דעואל:** אפשר להתייחס? ראשית אני רוצה למסות שאמרתי את זה  
במיילים אני חושבת שהוועדה הזאת הוקמה לפי החלטת הממשלה ב  
2015 בגלל זה הוקמה הוועדה ולפי מה שזכור לי אנחנו עד אמצע  
2018 צריכים לגמור ולתת המלצות. לחזור לדין נוסף עשינו פה  
הרבה החלטות מאד טובות, אני חושבת שזה היה אני הרגשתי  
לפחות שיש פה קבוצות לחץ מאד גדולות שזה מה שהם  
מנסים לעשות וזה לא ממש המקום כאן. המלצות שלנו היו ברמת

משרד החקלאות ופיתוח הכפר  
הוועדה המיעצת בתחום צער בעלי חיים  
המלצות, חן היו כלויות, לא אמרנו להפסיק בכלל ייבוא בעלי חיים.

מר פרץ שורק: את הייבוא של המקנה.

גב' דפנה דעוזל: לעניינו -

דר' שלמה גראזי: אני רוצה שנדיק במושג, אנחנו לא מטעסים במשלוחים  
חיים משלוחי .... אנחנו מטעסים בייבוא מקנה, אז אני מבקש שוב  
לחבר את הטרמינולוגיה.

גב' דפנה דעוזל: אני רוצה לסיים את דבריי אני רק התחלתי את דבריי. אני  
לא חשבתי שהדעה של כל הארגונים הירוקים פה, הנציגים שלהם  
רוצחים להפסיק, שאנשים יפסיקו לאכולبشر זה בכלל לא -

מר פרץ שורק: אם הם היו יכולים הם היו שמחים.

גב' דפנה דעוזל: לא, אני באה מסס או אס חיות זהה בכלל לא הכוון. אבל  
אני חשבתי שהועדה הזאת זה עדיה שדוagent לצער בעלי חיים ויש  
הרבה מאוד בעיות בארץ בנושא צער בעלי חיים. יש הרבה נושאים  
ואנחנו יודעים שהפיקוח הקיים בארץ פיקוח בהחלט לא מספק, אני  
לא קיבלתי נתונים, אנחנו עוד לא קיבלנו נתונים כמה, אבל זה  
פיקוח בהחלט לא מספק. בסעיף 1 שנחנו דיברנו שם לtagבר את  
מערך הפיקוח, זה צריך קודם כל לפני שעושים בכלל רגולציה חדשה,  
שצריך לפקח עליהם שאנחנו בכלל לא נצליח לעשות את זה.  
ההמלצות שלנו היו המלצות מאוד טובות לדעתינו ואני לא רואה שום  
סיבה לשנות אותן. גם לבחון את השוואת תנאי הייבוא, אנחנו  
צריכים לעשות את זה מבחינת מיסוי.

דר' אמיר שטיינמן: השוואה למה?

גב' דפנה דעוזל: אנחנו דיברנו שיש ביום תמרץ חייבי לייבוא עגלים חיים על  
פני משבר מצוון,רגע, אני אגמור עוד שתדי דקוט את המשפט שלי.  
גם בזוה אנחנו צריכים להתמקד אפשר להרחיב את זה, וגם לדבר על

משרד החקלאות ופיתוח הכפר  
הוועדה המיעצת בתחום צער בעלי חיים

זה שלמה בשר מוקמי יעלה יותר לנצל אותו מה שאר ליבא גם פה  
אפשר לטפל במיסוי. אנחנו המלכנו להאריך את חיי המדף אני לא  
חושבת שיש עם זה בעיה, הנקודה היחידה שיש פה בעיה זהה אני  
 מבינה לאסור ייבוא בעלי חיים שמיועדים לשחיטה מיידית. אנחנו  
 לא דיברנו על איסור בכלל להביא בעלי חיים ואני חוותת שכן צריך  
 לדבר על זה פה ולפתח את זה אבל שחיטה מיידית להביא אותם  
 בשביל זה שיא צער בעלי חיים.

**דר' אמר שטיינמן:** דפנה סגנון, לא פותחים את זה.

**גב' דפנה דעוז:** יכול להיות שבאמת כדאי לדבר על הטווח -

**דר' אמר שטיינמן:** אני מנסה פה בנימוס רב להשכיל מילה.

**דר' אבי צרפתי:** האמת היא שאני רציתי לציין כמה עבודות, היום כל הדיונים  
 האנשים שהגיעו מכאן ומכאן, האמת היא שאני לא למדתי שום דבר  
 נוסף, זאת אומרת לא השכلت ביוטר, השכלה רק להבין שמעבר  
 לעניינים של - זאת אומרת כל האנשים שדיברו על רווחת בעלי חיים  
 לא נקטו בשום דבר מעשי ברוחות בעלי חיים, אמרו שיש רגולציה,  
 יש רווחה, יש כלליים, אבל אף אחד לא אמר לי שמעכשו הם  
 מחיבים להניח סתם אני זורק מספר, 20 מטר רבוע לכל ראש,  
 במקומות 5 מה שקרה היום זה לא רלבנטי. למדתי שאנו מסובכים  
 בצורה מדינית עם כל מה שקשר לנושא של סחר בכלכלת ומחויבות  
 כזו או אחרת כלפי גופים ממשלתיים וגופים תעשייטיים, זה אין  
 ספק שזו גורם שמאפיין לחץ ומשפיע על החלטות. אני חייב להגיד  
 שככל האספקט מאוחר ואני מתיחס ליבוא המקנה כל ענף כלכלי,  
 פשוט הוא ענף כלכלי ובמסגרת זאת אנחנו הנחת יסוד שלנו הייתה  
 שעל מנת שהוא יהיה כלכלי, יש בו בצד אחד אינהרנטית הפגיעה  
 ברוחות בעלי חיים ומכאן בעצם אנחנו יצאו.

משרד החקלאות ופיתוח הכפר  
הוועדה המיעצת לתהום צער בעלי חיים

עכשו מואוד אהבתני את הדברים שהבהיר האחרון מהסטרטגיה של  
משרד החקלאות ציין שבעצם ככל שהמדינה נכנסת ועושה רגולציה  
יוטר משמעותית, היא ככה בעצם מכבידה על הדברים ובסיומו של  
יום מייצרת סיטואציות שמהם קשה לצאת. במסגרת זו זאת לי אני  
אומר את זה חד משמעית, חסר לי אם אני ועדה לטובת צער בעלי  
חיים, אז אני חולק עם האמת שלי ואנחנו אמרנו שהנושא הזה פוגע  
בבעלי חיים בצורה אינה רנטית ובמסגרת זו אף אחד לא שאל  
אותו שאם אני עכשו אחיב שאני עלה את הבקר במסוע והוא לא  
ي策ך לעלות את המדרגות ולהחליק את כל המדרגות או דברים  
מהסוג הזה אבל אם אני לא יכול לקבוע את זה, במסגרת זו, אז  
אני קובע שזה פוגע ברוחות בעלי חיים ואני לטובת העניין. אם אני  
צריך לתת הצעה אופרטיבית שיש בה גם התחשבות כלכלית, כל הפן  
הכלכלי הוא לא ברור לנו. אני לא מבין למה יש ביטול מכסים ליבוא  
של מקנה חי ואין את אותו דבר גם לבשר בקר. למה אין השוואה,  
למה לא המדינה עצמה אומרת אני מושכת את ידי מהרגולציה  
שבעצם מנוטת לכיוון זהה או אחר את הכללה שלנו ונוננת  
להחליק הזה להיות שוק חופשי, שיחליטו. שיחליטו אם במסגרת  
זהו, יכול להיות שאז באמת --- יבואبشر מצון נוון את כל  
הפתרונות המעשיים. אני יודע אפשר להביא קרקסות של בקר שחווט  
במקולות מצוננות וכי ארבע מהם שכל אוניה יכולה להביא מקנה חי.  
לכן במסגרת זהו אני חושב שזה התחליק. אם אנחנו צריכים להישאר  
בנושא של רווחת בעלי חיים אני נראה לי שנעשה פה אמירה  
וההחלטה היא החלטה שאנחנו הולכים איתיה. אם אנחנו צריכים  
להתחשב בדברים אופרטיביים מעשיים שמוגבלים מיד מחר  
לسطح, אז אני חושב שחסרים לנו אלמנטים כלכליים או הצדקות

משרד החקלאות ופיתוח הכפר  
הוועדה המיעצת בתחום צער בעלי חיים  
ככליליות לעיוות שוק זהה שנוצר מה שמייצר איזה שהוא בנפייט  
לאיקס משפחות נגדל לפטם עגלים או כבשים מאשר להביא אותם  
כטבות מצלמות.

**גב' תמר לוי בונה** : אני אשמח להתייחס לצד הכלכלי.

**דר' אמיר שטיינמן** : אפשר שנייה, אתה רוצה להגיד משהו או -

**גב' תמר לוי גונן** : אני יכולה להתיחס למצגת כי נראה לי שהסרה מה מידע איך  
השנתיים הקרובות יראו, הן בשוק הבשר המזון והן מבחינת הייבוא  
העגלים החיים או היקף -

**מר פרץ שורק** : את יכולה להציג את עצמן?

**גב' תמר לוי בונה** : תמר לוי גונן רפרנטית חקלאות משרד האוצר. אנחנו  
מתעסקים הרבה בנושא זהה. אני אגיד לכם שסביר לנו בפועל כבר  
מה שקורה זה שהולכת להיות תוך שלוש שנים השוואת תנאים  
כמעט מלאה בין מה שקורה בבשר המזון לבין מה שקורה מבחינת  
ייבוא מקנה חי, אם המצגת תיפתח לי אני גם אוכל להראות לכם  
את המתוות.

از יש לנו כאן שני שוקים ברור לנו שם שווקים תחליפיים, השוק  
המזון, השוק הטרי, אנשים לא בהכרח יודעים להבחין ביניהם ולכון  
כפי שככלכם ציינתם זה קרייתי להבין מה התנאים בשוק זהה ובשוק  
זהה. לגבי שוק המקנה חיי העגלים החיים הוראת השעה שתיקון  
בעבר יair לפיד שמעלה את המכס מעל 250 הולכת לפוג בסוף 2021,  
כמובן תמיד הוראות שעיה אפשר להאריך, אבל הדבר הזה מוגבל ל  
2021. זה שוק אחד וזה חשוב לציין את זה. מה שייתר מעניין  
 מבחינתך זה דזוקא השוק המזון, ובגלל זה רציתי שהמצגת  
בעזרתך - אני אתחילה בעל פה עד שהגרפיקה תיכנס.

תראו מה שקורה ביום זה שאנו נמצאים בהליך מדורג, של הורדת

משרד החקלאות ופיתוח היבר  
הוועדה המיעצת לתהום צער בעלי חיים  
מכסים ופטיחת מכסות מאוד מושעתית, אנחנו שומעים על  
זה כל היום תלונות מהתעשייה המקומית שגדלת את הבקר. מה  
שקורה היום זה תשכלו על שנת 2014 זה המכוסות הפטורות ממכס  
שהיו, של בשר מצון. בשנת 2020 תראו لأن המכוסות הקו האדום  
המכוסות האלה הולכות להגעה למספר הזה 17,000 ויש לנו גם מכוסות  
של WTO כלומר אנחנו הולכיםפה לתהיליך ... אנחנו ישבים בועדת  
מכסות, אנחנו דואגים שהדבר הזה יהיה סופר תחרותי ושהמחירים  
יהיו מאוד נמוכים, לצד הדבר הזה יש לנו בעצם מחיר אחד מכוסות  
פטורות ממכס, שאותם רואים لأن זה הולך ודבר שני שהוא הכי  
קריטי מבחינתנו זה لأن הולך המכוס הקצוב.

**דר' דגנית בן דב:** של מה, של בשר -

**גב' תמר לוי בונה:** של בשר מצון, זה המתווה שלנו שנחתם בدم יזע ודמעות  
עם התעשייה המקומית והמוני כסף ששמנו שם כדי שהתשפיה  
המקומית תסכים בכלל לתהיליך הזה, כי זה פגע בה אניות. דבר  
אחד יש לנו מכוסות פטורות ממכס, את יכולה לראותו כאן, זה מגיע  
לשיעורים מטוריים של פтиחה והדבר שהוא הרבה יותר קריטי  
מבוחינתנו, ובאופן ממשעתיזה הקו הכהול. בשנת 2016 המכוס  
הकצוב כלומר כל קילו היו מעמיסים עליו 13 שקלים, קילו הוא  
פחות או יותר עולה חמישה דולר, גיד בקירוב 19 שקלים, על כל 19  
שקלים היו מועמסים עוד 13 שקלים של מכס. ב 2020 המכוס יורדים  
לאפס, כלומר המכוס קצוב, יש גם מכס אחוזי תיכף אני אכנס אליו,  
אתם יכולים לראות את התהיליך הזה, אנחנו עשינו את זה במתווה  
מדרג כי התעשייה המקומית לא הייתה מוכנה לשם על מהهو  
מעבר לזה. יש לנו הסכמים חתוםים איתם, פיצינו אותם במילוני  
שקלים כדי להצליח להגיע למטרתנו זה. אז בפועל ב 2020 הולכת

משרד החקלאות ופיתוח הכפר  
הוועדה המיעצת בתחום צער בעלי חיים  
להיות השווה של תנאים, תיכף אני אכנס גם למכס האחווי,  
ובמידה מסוימת הוראת השעה פגה ב 2021, אני לא יודעת להגיד מי  
יהיה שר אוצר באותה שנה אבל שר האוצר הנוכחי הביע נוכנות לא  
להאריך את הוראת השעה הזאת כמו פעמים ואנחנו גם לא חשבים  
שכל העגלים יוכל להתרומות עם דבר זהה. כבר אנחנו יודעים  
שהתעשייה המקומית לא יודעת להתמודד עם זה, כפי שאנחנו צופים  
את זה, הביקושים יתאימו עצם וב 2020 המשלוחים החיים  
הולכים לצנוח דרסטית.

**מר פרץ שורק:** אני יכול להגיד לך שבין 2016 ל 2017 לפחות לפי מה שאנו  
רואים כרגע, למרות העלייה שאות מראה כאן, אין ירידה -  
**גב' תמר לוי בונה:** יש ירידה, אני/atmol בקשתי נתונים מדר' גראי וראיתי  
шиб ירידה.

**דר' שלמה גראי:** יש ירידה אם אתם רוצים אני אספר -

**מר פרץ שורק:** אני מספר על מה שראיתי בתשע וחודשים.  
**דר' אמיר שטיינמן:** אז מה ההערכה המספרית ב 2020.

**גב' תמר לוי בונה:** תראה זה מאוד קשה לדעת, כי השוק הולך ויוצא מتوز בשער  
קפוא, אל עבר הבשר הטרי, זה דוחף לנו קצת את המחירים לעלה  
אבל אנחנו רואים כבר היום ירידה יחסית משמעותית בייבוא חי ב  
2017, לפי מה שתעשייה אומרת לנו יש גם אינטרס להציג את  
המצב כאילו הוא הרבה יותר רע כМОון, הירידה תהיה עוד יותר  
דרסטית, אנחנו עשו פתחנו ב 18 12,000 טון מכשות ויש לנו עוד  
1000 WTO והפכנו את התהליך לירור תחרותי כך שיבואני הבשר  
יהיו חיבים להתחייב --- הבשר הטחון מראש והואណו אותם לרצפה  
על המחיר הזה. אנחנו לא יודעים להגיד, אני לא יודעת להגיד כמה  
מהדבר הזה יתפס את הביקושים אבל קשה לי להאמין שעם זאת

משרד החקלאות ופיתוח הכפר  
הוועדה המיעצת בתחום צער בעלי חיים  
מכסה מטורפת ועם מכס קצוב של אפס, כאשר המכוס האחוזי הוא  
12 אחוז בלבד, שזה כלום ביחס למה שהיה ב-2016, קשה לנו  
להאמין שבאמת יישאר היקפים כאלה מטורפים של יבוא עגלים  
חיים. עכשו אומרים להשוות התנאים, זה התהילה שם של  
השוויון תנאים, אנחנו נמצאים בהסכם מול התעשייה, לפתח  
אותם עכשו ולבסוף לפתח את הבשר המכונן אי אפשר, זה בטוח,  
כלומר כל דבר שיתקיים עד 2020 על המכנה החי הוא הולך לרדת  
ישירות מהצריכה. אנחנו מעריכים את זה במשהו כמו עשרים אחוז,  
העגלים החיים לכל השוק ובטע שהרבה יותר מאשר השוק הטרי, זה  
פגיעה ממשמעותית בהיעדר מבחיננתנו. 2020 זה עולם אחר למורי, כבר  
שנה הבאה זה עולם אחר ליגמר.

**דובר:** עדין יש לנו הגבלה לאיסור ייבואבשר לא כשר?

**דר' אמיר שטיינמן:** כן זה לא קשר,

**גב' תמר לוי בונה:** עוד פעם נשאל סליחה,

**דר' אמיר שטיינמן:** לא קשר,בשר כשר לא ישתנה,

**גב' תמר לוי בונה:** משרד האוצר כמובן יoker מהchia נמצא בראש מעינו של  
השר הנוכחי זה לא דברים שהוא מעכב. אז לגבי השוויון תנאים אני  
חוושבת שאין פה מקום לקבל החלטה נוספת מהמתווה שקיים היום,  
2021 הוראת שעיה על עגלים חיים עולה, 2020 יש לנו מתווה חתום  
גמר עם הסכמים עם כולם, התנאים יושבו עצמם, רק דבר אחד  
שאני רוצה להראות לכם, זה את המכוס האחוזי. אם אני מסתכלת  
על - נסתכל כאן, אם אני מסתכלת על המס הפיקטיבי, אני מנסה  
להבין יש גם מכס אחוזי של 12% וגם מכס קצוב. אז נכון ראיינו  
קודם בגרף שהמכוס הקצוב הולך ויורד עד אפס, שיכמו לב שב 16 יש  
לנו מס בפועל מס אפקטיבי של שמונים אחוז, כאשר אני מחשבת

משרד החקלאות ופיתוח הכפר  
הוועדה המיעצת בתחום צער בעלי חיים  
מה אומרת הירידה הזאת, הירידה מ 13% ל 0 תרاؤ איזה ירידה  
מטורפת מבחינת המס. תחשבו מה הביאו ב 16, ומה יהיה אפשר  
להביא עם מס זהה. ככלمر מצוין כמובן אני מדברת. לצד זה יש לנו  
את המכסה פטורה ממכס שהיא גם בלי ה 12% הערכות שלנו  
מדוברת על זה שזה השוק הולך להיות כאילו פתוח לחלווטין.

**דר' אמר שטיינמן:** תמר נאמר לנו בפגישה קודמת שבמילא - אתם עוד פעם  
מציירים כאילו, כולם מציירים תמומנת מצב בעולם איך שם רוצים.  
נאמר לנו שקשה היום עם ה 45 האלה לא ישתנו, אם ישנו אז אולי  
נהיה במקום אחר, אבל כשחם לא משתנים אז אפילו נאמר לנו  
בפגישה הקודמת שלא מצליחים לעמוד במכסות כי לא מספיק  
אנשים מזמינים אותם.

**דר' שלמה גראייזי:** לא, המכסות לא, המכסות מתמלאות, יש דרישת מעבר -  
**גב' תמר לוי בונה:** קצה הניצול יהיה לנו, רגע אמר שאל שאלה ואני אשמה  
לענות עליה, אומרים ששאלת טובה זה שאלת שיש עליה תשובה  
ושאלת מצוינת זאת שיש עליה גם נתונים מה באקסל. אז תראה את  
אחווי הניצול של - זה נתונים חסויים או אני מבקשת לא להעתיק  
אתם אני מציגה אתכם לכם ואחריו זה אני אוריד. אלה קצבי הניצול  
של חברות -

**דר' אמר שטיינמן:** זה אחוזי ניצול של 2017?  
**גב' תמר לוי בונה:** בסדר אני לא אגיד את החברות, בסדר!  
**דר' אמר שטיינמן:** 2017 אחוזי ניצול?  
**גב' תמר לוי בונה:** זה של קצבי ניצול של אמצע השנה, ככלמר תראו את קצבי  
ניצול של השחקנים הגדולים, לקחנו את שני השחקים האלה.  
**דר' אמר שטיינמן:** שנה שעברה זה לא נצל רק בגלל שזה היה בסוף השנה ולא  
הספיקו לנצל את הכל!

משרד החקלאות ופיתוח הכפר  
הוועדה המיעצת בתחום צער בעלי חיים  
**גב' תמר לוי בונה:** כן, שנייה אבל זה של אמצע שנה אני רק רוצה לסביר את האוזן, שני החברים האלה שלא נצלו כמו שצרכיך, לקחנו להם את המכסה והגדולים טרפו את המכסה הזאת זה מבחןתם זה מחררי זהב.

**דר' אמר שטיינמן:** טוב לדעת,  
**דובר:** קיימת אפשרות לצין היום עד שהדברים אני מבין שכוחות השוק פה יעבדוalicsho ויווסטו את העניין הזה, יש אפשרות לצין היום עלبشر טרי או מצון שרכשים הרצכניים בסופר, שהוא הגיע מפיטום ממוקנה מיובא להבדיל ממוקנה ישראלי כמו שעושים בניסויים בבעלי חיים.

**דר' שלמה גראייזי:** עוד פעם זה עניין שיוקי, אני יודע שמועצת הבשר שהם חלק יושבים יחד עם מועצת החלב, הם אני כבר שומע את זה למעלה משנה שהם רוצחים לעשות איזה שהוא קמפיין תקשורתני ושיוקי ולתת לוזה איזה שהיא תווית שהיא תווית שאומרת שהוא מיוצר פה. זה מהלך שלהם, אנחנו לא מתערבים בו. הם אני יודעת את זה גם מיצרנים נוספים, אני לא אזכיר את שם שם רוצחים למפגג את עצם כיצור מקומי ולנסות וגם לתמוך אותו יותר גבוה כך שהם יכולים לחתול עליו מחיריים יותר יקרים, עוד פעם זה עניין של התעשייה אין לו רגולציה וזה גם לא עניין וטרינרי פרופר.

**גב' גלי דוידסון:** אני חושבת בהמשך לכל הדברים שנאמרו אני חייבת להתחבר לדברים של אבי לגבי - אני חייבת להגיד שאני לא למדתי הרבה מעבר مما היה כאן היום, אני חזרת על מה שכתבתי גם במייל שהייתי שמחה אם היו מתקדים בנושא, למעט מה שהמלצות שכבר יש ואני חשבתי שגם האמירויות העקרוניות הן חשובות, וגם המלצות שהיו הן המלצות שהן ראיות והן הנכונות

משרד החקלאות ופיתוח הכפר  
הוועדה המיעצת לתחום צער בעלי חיים  
להופיע, אם רוצים להציג עוד משהו כצעד אופרטיבי במסגרת אותן  
המלצות אפשר באמות להמליץ לא להאריך את אותה פקודת שעہ  
שקיים של 2021,

**מר פרץ שורק:** אי אפשר לעשות לפני שאנו עושים לפני שאנו רואים את  
ההיבטים הכלכליים של זה.

**גב' גלי דוידסון:** סליחה?  
**מר פרץ שורק:** אי אפשר לעשות דברים כאלה לפני שתבין את  
ההיבטים הכלכליים של זה.

**גב' גלי דוידסון:** לא בANJI קובעים דברים לגבי הוראות מעבר אז להגיד שכפי  
שהדברים נראים כרגע אז מומלץ לא להאריך או לשקל בזיהירות  
או - לגעת בזה בצורה עצתית.

**מר פרץ שורק:** דברי בעוד שנים.  
**גב' גלי דוידסון:** אני רוצה לדבר עכשו, מתוך איזה שהיא התייחסות בזאת או  
אחרת. אבל חוץ מזה אני חושבת שבאמת גם אחורי שדיברנו היום  
אני מתרשמת שהמשהו אמרנו לרבות עיבוי האכיפה אולי אם רוצים  
לחדר את זה, אז לומר שזה יהיה ברור שזה לא רק הגברת המפקחים  
אלא גם מגנוני האכיפה, אפשר להגיד עוד מילה אבל מעבר לזה -

**גב' איילת:** אני פשוט ככה כתבתי בשתיים שלוש מילים אחורי ששמעתי איזה  
שהיא המלצה להצעה.

**דר' שלמה גראזי:** לא רגע שנייה אני רוצה גם - אני ביקשתי ממשיר לעשות  
עוד דיון על העניין הזה, כי בעצם אין לי שום כוונה לפתח את הדיון  
זהה על השחיטה המיידית על השלושה אוחזים האלה, אני לא חוזר  
במי אמרה שלי והחכבה שלי למרות שאתם שמעתם שהוו לחצים  
כאלה ואחרים, אבל כמו שאمير אמר אנחנו התייחסנו בין שניים  
שלושה אוחזים מראשי הבקר שmaguiim לישראל, ובאיזה שהוא

משרד החקלאות ופיתוח הכפר  
הוועדה המיעצת בתחום צער בעלי חיים  
מקום לא התיחסנו לשום דבר הקשור ל 97 הנוטרים, 97% נוותנים  
שהגיעו למדינת ישראל.

אני חשב שפה זה היה פספוס ובגלל זה חשבתי שכן שcn תהיה  
התיחסות לזה בוועדה הזאת. נוצר הרושם כאילו שאנו  
מתיחסים רק לשולשה אחים ולא לשאר, חוץ מאמירות הכלליות  
שאני גם לא חוזר بي מהם שנקבעו ואני לא רוצה שנדונם עליהם, לכן  
חובתי שייהי נכון כן לבוא ולדבר על ה 97 הנוטרים בפרק ועל  
המאה אחוז בכאן. אני רק רוצה להגיד עוד כמה דברים שהם  
קשרים אולי לחוסר - יוסי הזכיר את ניו זילנד, אז ניו זילנד נכון לא  
מייצאת בעלי חיים לפחות או לשחיטה אבל היא כן מיצאת בעלי  
חיים לרבייה. זה רק שייהי לנו ברקע.

**דר' דגנית בן דב:** תרצה לי לקטוע אותך אבל כמו שלין סימפסון אמרה יש גם  
אמצעים ליצאoso מרווח תנאי האחזקה וההובלה שונים למורי, גם  
לגבוי פרטיים לרבייה אותו דבר.

**דר' שלמה גראי:** אני לא בטוח, שיש תנאים שונים,

**דר' דגנית בן דב:** אני כן,

**דר' שלמה גראי:** לגבי הבשר המצון, כל הדבר הזה כבר כמו שאתם יודעים  
הוא לא התחיל מהמלצות הוועדה הקודמת, זה משחו שכברណ  
הרבה זמן, אנחנו מנסים להוביל את התהליך הזה מול גורמים  
נוספים, משרד הבריאות, גם מבנים מהנוכחים בה ומהדוברים גם  
בשיחה הקודמת יש הרבה אינטרסים שלא רוצים שזה יקרה, אבל  
עדין יחד עם זאת אנחנו כן רוצים לקדם את זה ואני מקדמים  
את זה. זה לא הולך להיות פשוט אבל אנחנו מקדמים.

לגבי הנושא הזה של משקל עגלים, אני חשב שהקביעות האלה  
תהיינה בעייתית, אנחנו רואים בבחן התוצאה של שימוש של

משרד החקלאות ופיתוח הכפר  
הוועדה המיעצת לתהום צער בעלי חיים  
עגלים צעירים עם אחוזי תמותה באמות אפסיים וגם אחרי זה  
ביחסורים ולכון אני לא חשב שהיה נכון שאנו נמליץ על גיל  
מינימום, ככל שהאנשים מטפלים בכך בעגל, הסיכוי שלו לשודד הוא  
יותר גדול. אני יכול להגיד לכם שחלק מהעגלים האלה הם גם  
מיובאים וניתן להם תחלפי חלב כדי שהם ברפת על קרקע  
מצוקה ולא בלבם.

אם הייתה עוד עירה פה שאולי אפשר להרחיב את הדברים של  
השחיטה המיידית, לפחות מימי מגבלות או אלה, אז אני אומר שגם  
אנו רוצים להגדיל את כל המגבלות האלה, אז אני מבקש לעשות  
דיון מחדש מכל העסק, כי זה כבר טורף את כל הקtoplיס וזה לא היה  
במסגרת ההסכמות.

**דר' דגנית בן דב:** השחיטה המיידית זה שלושה אחוז אמרת, נכון?

**דר' אמר שטיינמן:** זה לא קשור,

**דר' דגנית בן דב:** אז מה אמרת עכשו -

**דר' שלמה גראי:** לא זה קשור כי מה שאמרו וגם זה נאמר קודם בפגישה  
הקדמתה בפגישה הקודמת גם התנגדתי לזה. אנו הגדרנו שחיטה  
מיידית זהה היה מקובל על כל חברי הוועדה, שהציבו בעד הנושא  
זה, מה שיורד מהאוניה ישירות -

**גב' גלי דוידסון:** לא היה מקובל על כל חברי הוועדה,

**דר' שלמה גראי:** אני מתנצל, אני מקבל את הדיווק אבל בעצם רוב רובם של  
חברי הוועדה כמעט אחת החלטנו אחרת, אני חשב שם אנו  
עכשו נלך נפתח את כל הדיון הזה אולי לא שישה ימים או ישיבות  
מהאוניה לשבועיים ולהחדש ולכל מיini אלה, אז זה פותח דיון  
לכיווןים שונים ואנו בעצם צריכים לפתח את המלצתה הזאת  
ולדון עליה מההתחלת ואני לא בטוח שתהיה הסכמה רחבה כמו שיש

משרד החקלאות ופיתוח הכפר  
הוועדה המיעצת בתחום צער בעלי חיים  
עכשו על הדבר.

זהו פחות או יותר.

**דר' אמיר שטיינמן:** שלמה מה דעתך על עקרונות ה ESCAS? למה לא מישרים אותם, למה לא חשוב לישם אותם כאן.

**דר' שלמה גראזי:** אני לא רוצה לחזור על מה שנאמר, אסקס היא החקיקה האוסטרלית היא לא חלה על ישראל, אלא על היצואן האוסטרלי, כמו שואודליה אמרה במהלך הדיון אני לא רוצה לחזור על מה שהיא אמרה אבל אני אגיד בקצרה. העברנו להערות הציבור בתחילת ספטמבר תנאים שאנו רוצים להחיל עליהם ברישיונות הייבוא. אם אני לא טועה מחר אמורה להיות פגישה אליו בשבייל לראות מה היו העזרות הציבור ואיך אנחנו מתייחסים אליהם, ואם אנחנו רואים שאין דברים מהותיים שאנו כבר רוצים בתחילת נובמבר להתחלף להכנס אותם לרישיונות ייבוא וזה יהיה חלק בלתי נפרד ממנגנון האכיפה כי ברגע שיש לנו את זה חלק מתנאי הרישוי בעצם החקיקה שלנו חלה על הייבוא, אנחנו יכולים להפעיל את הסנקציות שקבעות בחוק בעניין זה. אז זה לצורך האמירה לגבי האסקס וכאליה, מבחינתנו זה לא מהלך מושלם כאילו אנחנו משתמשים בפתרון הזה של הטבעת הדרישות ברישיונות הייבוא למרות שכבר יש לנו את המטריה האוירית שאנו יכולים לשקל אוירית משפטית הכוונה, שאנו צריכים לשקל שיקולים של צער בעלי חיים גם בעת מתן היתרים מכוח פקודת מחלות בעלי חיים, אבל כן הכוונה שלנו זה בסופו של יום לכת לכיוון של התקנות תקנות הקשורות להובלת בעלי חיים. אנחנו עושים את זה בשני שלבים כי ברור לנו שברישיונות הרבה יותר קל לנו לעשות את זה, לגבי התקנות תקנות זה תהליך הרבה יותר ארוך שגם היום אנחנו

משרד החקלאות ופיתוח הכפר  
הוועדה המיעצת בתחום צער בעלי חיים  
קצת מפגרים במה שהינו רוצים, בקצב שהינו רוצים להתקן את  
התקנות אבל מטעמים של כוח אדם ומדיניות אנחנו כרגע יודעים  
שייקח לנו זמן. אני כמנהל השירותים הוטרינאיים עכשו וגם  
אחראי של הייבוא בעבר ובעתיד אני מקווה הקרוב, אנחנו נשmach  
לקבל עוד מפקחים, עוד כוח אדם שיעזר לנו במשימות הפיקוח  
האלה, זה כן יתרום לנו. אבל זה לא תלוי בנו, זאת אומרת זה  
החלטות -

גב' דפנה דעתאל: כמה פקחים יש עכשו לנושא של הליווי -

דר' שלמה גראי: אז אני אומר מבחןתנו זה כרגע זה לא משנה כמה אנשים  
יש, רגע שנייה אני אסביר, מבחןתנו על כל אוניה עולה רופא וטרינר,

עו"ד יוסי ולפסון: כשהיא מגיעה,

דר' שלמה גראי: כשהיא מגיעה, ברור, וכך מבחןתנו מה שאותו מהאוניות  
נבדקות וכל בעלי החיים שעלייהם נבדקים. לכן -

גב' דפנה דעתאל: מישחו שלוח גם להסגר אחר כך?

דר' דגנית בן דב: זה ודאי,

גב' דפנה דעתאל: זאת אומרת זה לא רק לפקח על - בגלל זה חשוב לדעת כמה  
יש.

דר' שלמה גראי: אני אסביר את המנגנון ואני מתנצל כי יכול להיות שבעוד  
חמש דקות אני קיבל איזה טלפון מאיזה ראיון שאני צריך  
להתרайн אליו אז אני מתנצל ואני יצא ואם זה לא יסתיים אז אני  
אחוזה. מבחןתנו יש כמה שלבים, יש את השלב של הגעת האונייה,  
האוניה נמל, החקירה, ההובלה וההסגר. כאשר בפරיקות מעט לעת  
יש צוותים, קודם כל אני חוזר, בחקירה תמיד בהתחלה יש רופא  
וטרינר שלנו לא תמיד הוא נשאר עד הסוף לפעמים יש נציגים של  
יחידת הפיזיון שהם נמצאים בפරיקות, במהלך ההובלה זה חלק

משרד החקלאות ופיתוח הכפר  
הוועדה המיעצת לתרומות צער בעלי חיים  
בלתי נפרד מעובדות הפיצוח כמו כל הובלה שהיא צריכה לעמוד  
בתנאים של מדינת ישראל הייבוא הובלה בייבוא והובלה הרגילה  
מבחןינו זה אותו דבר וצריך לקבל אותה התייחסות, אין שונות  
בעובדה שזה נושא ממוקם אחד למקום שני. מבחינת ההסגר בכל  
הסגר יש מנהל לשכה שהוא אחראי על ההסגר על כל ההיבטים שלו,  
גם מבחינת התחלואה שלה, גם מבחינת הרווחה שלה. כך  
- שבחןינו-

גב' דפנה דעתך: שהוא איש של משרד החקלאות?

דר' שלמה גראזি: ברור, מנהל מחוז וטרינרי בשירותים הוטרינריים.

דר' אמיר שטיינמן: דגנית,

דר' דגנית בן דב: כמו הערות, אבי הזכיר קודם איזה שהיא הבחנה המלצות  
לענין רווחת בעלי חיים ובין המלצות כלכליות, אז רק להציג שוגם  
אם היה מסוע שמעלה אותם עם כרויות מסביב, אם היה טכנית, שזה  
משמעות כלכלית משמעותית ביותר. זאת אומרת גם המלצה שהיא  
כאילו מאד צריכה לשיפור רווחת בעלי חיים, יש לה משמעות כלכלית  
ואני לא בטוחה שאנו צריכים לעשות את הבדיקה הזאת בזורה כל  
כך חד ערכית, למروת שאין בהחלט שיכת לאלה שמתקשים  
בהבנת ההיבטים הכלכליים הנשגבים של ממשלה ישראל והאוצר  
והוועדות שמליצות. מכיוון שיש תמלול אז אני אمنع מלתת  
דוגמאות של ביקורת פנימית שלי לפני דיונים שהיו משרד  
המשפטים עם האוצר. אבל אני חשבת שאנו יכולים להמליץ גם  
המלצות שברור לנו שהן כלכליות לחלוtin, גם עם הבדיקה שלנו לגבי  
איך בדיק זה משפיע על ענף כזה או ענף אחר היא מוגבלת, אנחנו  
גם לא יודעים לכמות ולהגיד איזה השפעה כלכלית יש להמלצת כמו  
להפסיק ייבוא לשחיטה מיידית וזה גם לא עניין אותנו, נתנו המלצה,

יתכבדו קובי המדייניות, ייקחו את גורמי המקצוע הרלבנטיים  
שיכנסו להם בכמה כ�ף בדיק זה מתבטה ועל איזה מגזע זה  
משפיע איך. אני חושבת שאנו צריכים להיזהר ולהיות מודעים לזה  
שים להמלצות שלנו השפעות על מגוון גדול מאוד של מגזרים אבל  
אני חושבת שנצור, אנחנו ממליצים, אנחנו לא קובי מדיניות  
והגורמים הכלכליים זהה הזוכר פה לא מעט פעמים בעיקר במה  
שתמר אמרה, הגורמים הכלכליים השתקנים הכלכליים עושים את  
זה כל הזמן, הם כל הזמן מעבירים ניתוחים כלכליים, יתכבדו קובי  
הmdiיניות. וישקלו את השיקולים האלה. אנחנו צריכים לעשות  
שיקולים של רוחת בעלי חיים. לגבי הפיקוח ולגבי מה למדנו  
מההרצאות פה היום, אני חושבת שאפשר היה למוד הרבה מאוד  
דברים שלא אמרו. האיחוד האירופי היו פה שני נציגים מאוד  
מכובדים, אני לא יודעת כמה הם מכירים מה באמות קורה בשטח,  
אני יודעת שניים הוא גם הציג את זה, יש לו גם ניסיון ברמות  
שונות של עבודה ברמות שונות של המגזרים של גידול בעלי חיים ושל  
יצוא בעלי חיים, והוא מכיר גם איך הדברים עובדים בשטח ולא רק  
איך הם עובדים ברמת מדיניות וניר. הנציגים האירופאים הציגו פה  
חקיקה מאוד יפה ומסועפת, ולמי שהזכיר פה שהאוסטרלים הם  
אליה שמקפידים heiiji הרבה על רוחת בעלי חיים לפחות על הניר  
האירופים הם המוקם שהכי מתקדם בחקיקה על הגנה על בעלי  
חיים. לגבי יישום יש פה הרבה מאוד סימני שאלה ואני חושבת  
דברים שלא אמרו פה והתחממות ממענה לשאלות, זה דבר  
שאומר הרבה מאוד. אכיפה זה דבר לא פשוט ויש בעיה ליישם את  
זה, יש בעיה ברמת האיסוף של העדויות, ויתכבדו ארגונים למען  
בעלי חיים אלה שמתהדרים בזה שהם עושים את העבודה של

משרד החקלאות ופיתוח הכפר  
הוועדה המיעצת בתחום צער בעלי חיים  
כל העולם ורק הם עושים עבודה שהם היוצרים הכי נחמדים בשטח,  
ויעבירו תיעוד בצורה מסודרת ובזמן, אז אפשר יהיה לעשות קצת  
יותר אכיפה ואני חושבת שחלק מהתחקירים שהמידע בהם הוועבר  
אלינו זה דבר מאד רצוי מאוד נכון ומאפשרקדם אכיפה והם  
יכולים להגיע עם מצלמות סמוויות לנו אסור. לנו אסור גם להתחזות  
כשאני מרימה טלפון למשהו והוא שואל אותי אם הוא חותך  
אווזניים של בוקסרים במרפאה וטרינריה כזאת או אחרת, אסור לי  
להתחזות, להם מותר. אכיפה תמיד תהיה עיינית ואני חושבת  
שחלק מהקריאה פה היא לא לתת יותר בנוסף לתת יותר כוח אדם,  
لتת יותר כלים משפטיים. אולי עוד נקודה שלחהoir כי בחלק  
מהשאלות הייתה לי הרגשה שלא כל האנשים הבינו, בגלל מגבלות  
של סמכויות סטטוטוריות של מדינות, יש בעיה למדינה אחת  
להכתיב למדינה אחרת איך להתנהג ואני חושבת שאוסטרלים  
הציגו זאת די יפה, הם מצאו דרך אלגנטית לעקוף את זה. לא  
לאקויף לעקוף. בפירוש לעקוף הם מティילים את האחריות המשפטית  
על הייצואן האוסטרלי. אתה לך תפרק שוק חופשי, אתה לך תפרק  
אם הם פועלים בהתאם לדרישות שלנו אתה תמשיך ליציא, הם לא  
פועלים, אתה לא יכול ליציא אליהם, אתה זה שעושה את הפיקוח.  
מדינות שלא הסכימו לקבל את ההחלטה הזה שלהם, אוסטרליה  
הפסיקת ליציא אליהם, אנחנו עשינו פה מהלך שבו ניסינו -

דובר: זה לא מדיניות, סליחה,

דר' דגנית בן דב: יש לפחות שתי מדיניות כאלה עד כמה שאני הבנתי מהם  
בפגישה הקודמת שלנו איתם.

דר' שלמה גראזי: לא יכול להיות שכן, אבל ההחלטה הוא ברמת הייצואן  
האוסטרלי.

משרד החקלאות ופיתוח הכפר  
הוועדה המיעצת בתחום צער בעלי חיים

**דר' דגנית בן דב:** אבל יש מדיניות שלא הסכימו לפיקוח של הייצואן-

**דר' שלמה גראז:** בסדר מאה אחוז,

**דר' דגנית בן דב:** בבתי המטבחים המקומיים.

**דר' אמיר שטיינמן:** הוא אמר שהיחידה, הוא אמר מדינה אחת.

**דר' דגנית בן דב:** הוא אמר שהיו שתיים אבל לא משנה.

**דר' שלמה גראז:** אבל עדיין הדרישה היא לא מהמדינה הדרישה היא מהייצואן

עצמו.

**דר' דגנית בן דב:** הדרישה היא מהייצואן,

**דר' אמיר שטיינמן:** בסדר אבל זה גם מה שדגנית אומרת.

**דר' דגנית בן דב:** אנחנו ניסינו לעשות את אותו מהלך בהפון, להטיל אחריות

חוקית על היבואן וזה לא פשוט ולא כל השאלות המשפטיות כבר

קיבלו מענה, אבל התקבלה פה החלטה למשרד החקלאות להתחיל

להריץ את המהלך הזה של להכניס תנאים לרישיון, גם אם לא לכל

הניואנסים יש לנו תשובה משפטית ברורה, אבל אנחנו הולכים

להכניס את זה כתנאים ברישון היבוא, זאת אומרת האחריות היא

על היבואן הישראלי.

יש בעיה לאכוף על האוניות, אם האוניה לא פועלת בהתאם לחוק

זה או חוק אחר, האוניה היא טריטוריה של המדינה שבה היא

רשומה ולא סתם האוניות האלה רשומות על כל מיני מדיניות

קייוניות שבהן כמוות החוקיות היא הנמוכה ביותר, צער בעלי חיים

זה הבעיהeki קטנה שלהם. אז יש בעיה בהיבט הזה של האכיפה,

אנחנו מנסים את המהלך הזה, אנחנו לא מכירים מודל מקביל,

אנחנו אולי יש, אם מישחו מכיר אותו אנחנו נשמח לקבל הפניה אבל

אנחנו מנסים להריץ את המהלך הזה בתקופה שייהי לנו עוד כלי

ואני חושבת שאם תצא מהוועדה גם הבהרה של הקראיה הזאת,

משרד החקלאות ופיתוח הכפר  
הוועדה המיעצת בתחום צער בעלי חיים  
כפטור אولي הרחבה של המליצה האחמורה בדין הקודם, שלא רק  
لتגבר את מעך הפיקוח והאכיפה ועוד כוח אדם אלא גם באמצעות  
אכיפה נוספים.

עו"ד יוסי ולפסון : אני רוצה להגיד מ מהו לגבי אסקס שבתור הצד הזה של  
השרשת, אסקס אמר ליצור פיקוח עד סיום השחיטה בבית  
המטבחים וישראל הוכחה פעמיים שהזיה לא עובד, פעם ראשונה  
כשהייתה החשיפה באדם אדום אחרי שהמקום כבר אושר על ידי  
חברת הפיקוח הפרטית שמיישמת את אסקס ובבית המטבחים דבר  
שראינו שבבעלי חיים - עבירות ממכות ומכות חשמל והטחת שעירים  
ואין בדיקה של רפלקסים של בעלי חיים בהכרה נתלים מהמסוע, כל  
זה בנויגוד לESCAS , בזמן שבית המטבחים מאושר ומפקח תחת  
אסקס. זה מדובר לא בספינה באמצע הים אלא בבית מטבחים כך  
שבളית האכיפה שדגנית מדברת עליהם הן באמת כל כך קשות ואם  
נדבר על אוניות אז באמת ברמת פנטזיה.

דר' ערן שמעוני : זה לא אומר שהזיה לא עובד זה אומר שאולי יש בעיה עם  
האכיפה.

עו"ד יוסי ולפסון : זה אומר שהזיה לא עובד, אני חושב -

דר' אמיר שטיינמן : יוסי אנחנו חוזרים על זה,

עו"ד יוסי ולפסון : - כמו מערכת הפיקוח -

דר' אמיר שטיינמן : אנחנו חוזרים על זה, בסדר,

מר פרץ שורק : אני רוצה לדבר על נקודת אחת שדגנית אמרה בתחילת  
דבריה, אנחנו לא יכולים לעסוק באמירה שככל מה שמענין את צער  
בעלי חיים כל מה שמסבב לא מעניין אותה.

דר' אמיר שטיינמן : אף אחד לא אומר את זה, אתה חוזר על זה בפעם שנייה, אף  
אחד לא אומר את זה מה אבל בינתיים.

משרד החקלאות ופיתוח הכפר  
הוועדה המיעצת בתחום צער בעלי חיים  
דגנית אמרה את זה בצורה מאד ברורה.

מר פרץ שורק:

דר' דגנית בן דב: ממש לא אמרתי שזה לא מעניין אותנו.

מר פרץ שורק: לא מעניין בהיבטים עדכניים, לא בהיבטים מקצועיים.

דר' אמיר שטיינמן: היא ממש לא,

דר' דגנית בן דב: זה ממש לא מה שאמרתי.

מר פרץ שורק: זה מה שהבנתי, צר לי,

דר' אמיר שטיינמן: היא ממש לא אמרה את זה.

מר פרץ שורק: או.קי. אם לא אמרת אני חוזר כי.

דר' דגנית בן דב: מעבר לזה אני גם אמרתי והדגשתי שלכל המלצה שהיא

כאילו טהורה של צער בעלי חיים, יש גם השפעה כלכלית. יש כל  
זמן השפעות כלכליות.

מר פרץ שורק: אנחנו צריכים להסתכל על התמונה הכלכלת.

דר' אמיר שטיינמן: אנחנו נתבונן למשהו?

דר' אילת שמואלי: אני כתבתי נקודות ותתקנו אותה אם אני טועה בניסוח.

הייתה המלצה של אימוץ תנאי ESCAS האוסטרלי והרגולציה  
באرض. הגבלת המשקלים של עגלים ליבוא מינימום ומכסימים.

הרחבת של המלצות הקודמת, אני קוראת לפיה הסדר של הדברים.

שינויי כללי השוק המכיסים שגם על זה דיברנו בפעם הקודמת,

הוזכר ייבוא טבחות, אבל אני מבינה שיש כאן בעיה של בשורת, אני

לא יודעת אם זה ממשו שהוא קיים,

דובר: לא קשור לכשרות,

דר' אילת שמואלי: או.קי. ולא רק הגברת. מגנוני האכיפה אלא גם נתינה של  
כליים משפטיים.

דר' אמיר שטיינמן: דגנית שלמה יצא עכשו, אני שואל עוד פעם עם הגבלת

משקל, למה אנחנו לא יכולים לעשות, מה קורה עם הגבלת משקל.

משרד החקלאות ופיתוח החקלאות  
הוועדה המיעצת לתהום צער בעלי חיים  
דר' דגנית בן דב : אני לא יכולה לענות בשמי.

דובר : מה את חושבת,

דר' דגנית בן דב : אני אמרתני מה אני חושבת, אמרתני את זה במהלך הרצאות. אני חושבת שצורך להגביל הרבה דברים אבל אני חושבת שצורך לחשב גם למה זה יגרום. דוגמא שעלתה פה זה הנושא של משך הנסיעה. ברור שמשך ההפלגה יש לו קשר מסוים להיבטי רוחה, למروת שהוא לא בהכרח קשר ישיר. הימים הראשונים הם היוטר בעיתיים ואין שום דרך לCKER את הנסיעה מהתחלת, אפשר לCKER את הנסעה מהסוף שלה. אי אפשר להתחיל את הנסעה מהיום הרביעי. מצד שני ההובלות מאוסטרליה מפוקחות טוב יותר והעגלים מגיעים במצב יותר טוב מאשר עגלים מאירופה, אז להריץ המלצה כמו בוואו נגביל את מספר הימים, זה משווה שיעשה איזה שהוא שיפטיניג של יותר ייבוא מהאזור -

דובר : לא עליה-

דר' דגנית בן דב : לא, אני נותנת את זה כדוגמה, גם לגבי הגבלת משקלים אנחנו צריכים לבדוק את זה טוב, טוב, באיחוד האירופי עלתה, בנסיבות האירופית הם כל הזמן מעירירים לי שאני מסימנה את הגוף הלא נכון, בנסיבות האירופית עלתה הצעה לחקיקה שתאסור על הובלות יבשתיות לשחיטה מיידית, אני לא יודעת אם זה עומד, אני יודעת שהוא חדש כמה וכמה שנים, אני חושבת שהוא רעיון רע מאוד, כי זה רעיון שיעשה שיפטיניג חזק מאוד להובלה של בעלי חיים מאוד צעירים, של עגלים טלאים וחזרזירים בגיל כמה ימים ואני חושבת שגם בגיל כמה ימים לא נכון להובייל אותם. אני לא חושבת שי שלנו מספיק מידע לגבי בעיות רוחה ואני לא מדברת על השלכות אחרות אחר כך, רק על בעיות רוחה, שמאפשר לנו להגיד

משרד החקלאות ופיתוח החקלאות  
הוועדה המיעצת לתהום צער בעלי חיים  
מאה חמישים עד שלוש מאות קילו, אני חושבת שהזנה נושא שבוחלת  
ראוי לבחון אותו ושוב, להיזהר מהמלצות, כי יכול להיות שהמלצת  
כזאת תיתן דחיפה לכיוון שאנו לא רוצחים אותו.

עו"ד יוסי ולפסון : מה עם המלצתה של הוועדה שמליצה לממשלה, לשירותים  
הוטרינאיים לשקל הגבלות של משקל מינימום ומשקל מקסימום  
אבל לא קבוע כרגע איזה שהוא -

דר' דגנית בן דב : או לבחון את הנושא,

עו"ד יוסי ולפסון : אני לא חשב שיש לנו מידע -  
דר' דגנית בן דב : אני היתי מעדיפה לבחון, המלצה לבחון את ה-

עו"ד יוסי ולפסון : כי אני מרגיש שאין לי לבדוק כלים להגיד מה יכול להיות  
חסך הנכוון כלפי מעלה או כלפי מטה.

גב' תמר לוי בונה : אני חושבת ש- ככלمر אפשר להגיד שבוועדה שמייעצת לצער  
בעלי חיים צריכה להתעלם מஹלכות כלכליות ולהתעסק רק בצער  
בעלי חיים, מה לעשות טער לא הצליח להיות כאן, הוא פשוט יגיד  
או.קיי. זה ועדה אוטופית שמצוירת משהו שהוא לא ישם ונעיף  
המלצת אחר המלצה. אם אנחנו יושבים כאן אז אני לא יודעת מה  
המשמעות של זה, כי אם אני צריכה להגיד לכם לשלוּף כרגע  
מההמונות, אני יכולה להגיד לכם שלהגביל בין 200 ל 300 זה בדיק  
כמו להעלות עכשו את המכס וזה הולך ליצור בוא נגיד אם זה  
הולך ליצור את אותן -

דר' אמיר שטיינמן : שוב אנחנו כולנו בשיחות שלנו נוטים להקצין בשbill לעשרות -  
מתי כתוב אז עזבו את זה, אני חשב שצריך להיות על 450 כדי שהזנה  
לא יהיה מספר שאנו סתם זורקים אותו שהזנה משקל שהוא קרוב,  
זה משקל שחיתה נדמה לי, נכון? מה זה משקל שחיתה?

גב' תמר לוי בונה : נכון,

משרד החקלאות ופיתוח הכפר  
הוועדה המיעצת לתחום צער בעלי חיים

דר' אמיר שטיינמן: אז צריך לכתוב משהו שהוא קרוב למשקל שחיטה חודשיים מותחת לזה.

גב' תמר לוי בונה: אני לא רואה טעם שנגיד להכניס לבחון את המשקלים,

דר' אמיר שטיינמן: מה?

דובר: בין חמיש מאות לשש מאות,

מר פרץ שורק: היום נוטים יותר לכיוון השש מאות, אבל בין חמיש מאות לשש מאות.

דר' אמיר שטיינמן: זה הרבה יותר רחוק,

מר פרץ שורק: כן, כן, לא, בסדר,

מר פרץ שורק: לכן לא תיקנתי אותו,

דר' אמיר שטיינמן: ... לסטודנטים על ה-

מר פרץ שורק: שמת לב שלא תיקנתי אותו, שמעתי,

גב' תמר לוי בונה: אמיר אני רק אומרת לעשות המלצה של מבחן משקלים אין בזה טעם, אני לא יודעת להגיד לכם מה ההשלכה של הדבר הזה, אני צריכה לראות כמה מি�וביומים עכשו בכל משקל ואני צריכה להעירך לכם איזה חוסר יהיה בשוק, בלי זה אני לא רואה טעם שנציבע על זה, כי אנחנו לא מבינים מה ההשלכה של הדבר הזה.

דר' אמיר שטיינמן: אבל אני כן מתחבר לצער בעלי חיים, כן בסוף לבקר מבוגר, החיל מהפציעות, מהמשקל, מזה שמטרטרים אותם שוב, וב[Uniti]

גב' תמר לוי בונה: האם בשוליים באמת זה סביר, ככלומר יהיה אפשר לדבר על דברים בשוליים, אני צריכה להגיד משהו, אני צריכה לדעת מה ההשלכות הכלכליות. אז אם אתם רוצים לקבוע דין ולהגיד לנו להיות מוכנים מראש, אנחנו נשמה.

דר' אבי צרפתי: אבל הנקודה כדי להתעלם מהמספר, כי אנחנו באמת לא יודעים להחליט את זה, זה להגיד שלא יש איסור על ייבוא בקר

משרד החקלאות ופיתוח הכפר  
הוועדה המיעצת לתהום צער בעלי חיים  
שמורך מיד למשחטה.

דר' דגנית בן דב: זה כבר יש,

דר' אמיר שטיינמן: קודם כל אתה כן יכול להגביל,

דר' אבי צרפתி: אף אחד לא מביא בקר של 550 קילו ומחזיק אותו עוד  
שבועיים או חודשיים -

דר' אמיר שטיינמן: אתה סתם אומר, אתה אומר סתם משפט, אתה סתם אומר  
משפט אף אחד לא מביא -

מר פרץ שורק: יש גם בעיה בייבוא של הרשות הפלסטינאית, בקטע הזה.

דר' אמיר שטיינמן: זה לא נכון מה שאתה אומר אבל, זה ממש לא נכון עובדתית.  
шибיאו שני עגלים של שלוש מאות קילו שלא יביאו עגל של שיש  
מאות קילו, מה, אני לא מבין מה העניין, מה הבעיה להגיד את זה?  
כי זה סתם לעשות מעצמנו חוק, מה החלטות שאנו חנכו מחייבים  
ועושים מאייתנו חוק, אז יזרקו אותם -

מר פרץ שורק: הוצאות אמר לבדוק,

דר' אמיר שטיינמן: כן אבל מה היא תבדוק, אז היא אומרת -

מר פרץ שורק: יש לה נתונים היא אומרת שהיא יכולה לבדוק.

דר' אמיר שטיינמן: איך את יכולה לבדוק 550 קילו?

גב' תמר לוי בונה: לא, אני יכולה לבדוק עם השירותים הוטרינאריים מה  
המשקלים שמנגנים היום.

דר' אמיר שטיינמן: אבל מה זה משנה, שיביאו שתים של שלוש מאות, אני לא  
מצליה להבין מה אתםomp;ים? אותו מקום אחד של שיש מאות  
шибיאו שתים של שלוש מאות. אפשר מה יקרה מחר?

גב' תמר לוי בונה: לא אבל זה גורמים שונים לחולטין בשוק שמייבאים את זה.

דר' אמיר שטיינמן: אני מסכימים, אני חושב שהם לוחצים עליהם -

גב' תמר לוי בונה: לא, ממש לא לוחצים علينا,

משרד החקלאות ופיתוח הכפר  
הוועדה המיעצת לתנומות צער בעלי חיים  
**דר' אמיר שטיינמן:** הם לוחצים עליהם בדיק ובסוג זה אנחנו מקבלים מה החלטות, כי בסוף לא היה ענף כזה, זה חוסר להכל יאיר לפיד בסוף.  
הדור השלישי לא גידל עגלים של שיש מאות קילו, כי הם לא היו פה, הוא גידל עגלים של 200 קילו, פיטם אותם שבעה שבועות חודשים, שחת אוטם וזה נראה ימשך גם ב-2020.

**גב' תמר לויבונה:** זה לא משנה כי יש עניין של קפיטלי, אולי אם אתה רוצה להגיד שנעשה רק 300 לא בטוח שיש קפיטלי בכלל להתמודד עם זה בשוק של המפטמות. עובדה כי כאשר רק המפטמות הביאו, ככלומר עד 250 קילו הם הביאו הרבה פחות ולכון אי אפשר להתעלם מזה. יהיה חיתוך חד בהיצע, חד ממשנית. עובדה, היה חצי מהכמויות בעשא את הפרימינג שלו, שלוש מאות ושלוש מאות במקרה הזה לא שווה שיש מאות. אתה רוצה שאנו לך תשובה יותר מזה אני לא יכולה מהሞותן.

**דר' אמיר שטיינמן:** בסדר, אני חשב שסתם מהלכים علينا אימים עם זה, זה לא-  
**מר פרץ שורק:** את הקטע הזה תשאיר לפעם הבא, כדי - אתם רוצים לעשות דיון אבל מצד שני אתם רוצים לקבור את זה ישר בגנץ, אז זה בדיק מה שתמר אמרה, זה מה שקרה. השאלה מה רוצים, רוצים לעשות משהו-

**דר' אמיר שטיינמן:** אתה יודע נתונים אחרים? ... אמר שכשייבאו עגלים לשחיטה, עכשו מבחנתי עוד פעם שחיטה מיידית שזה בכלל טירוף לא שונה מהותית משחיטה בעוד שבועיים, הם פחות או יותר אותו דבר. אז אני לא מצליח להבין למה זה, תגיד אתם יודעים מספרים?

מה הבעיה - אתם יודעים מספרים -

**דר' ערן שמעוני:** המספר היחיד שאינו יודע זה מספר שמבוסס שלמה בטח

משרד החקלאות ופיתוח הכפר  
הוועדה המיעצת בתחום צער בעלי חיים  
יאשר, זה הרגולציה האוסטרלית שמדוברת על בין 200 ל 300 -

דר' אמיר שטיינמן: אבל עוזב את ה 650 זה שוב זה סתם מספר אני שואל אותך -

דר' ערן שמעוני: שאלת - חברות, שאותם איזה מספרים מוכרים.

מר פרץ שורק: השאלה היא בעצם באותה קפיצה שמדוברת עליה תמר, היא אמיתת, שקפצנו ממנה סדר גודל של 140,000 ל 250,000 בקפיצה הזו האס עלה משקל העגל או נשארנו באותו משקל עגלים. אם -

דר' אמיר שטיינמן: ברור שעה, מה,

מר פרץ שורק: לא, לא ברור, בכלל לא ברור,

דר' אמיר שטיינמן: אין פה שאלה, אנחנו רואים תמונות, מה, ברור שזה עלה. שלמה, ספרטם כמה עגלים מעל 500 קילו מיובאים?

דר' שלמה גראייזי: אה, קילו? כן, אני מעריכ שעגלים שמעל 500 קילו הם ילכו ישר לשחיטה מיידית אין להם יתרון -

דוברת: כמה מבאים היום?

דר' שלמה גראייזי: רגע, שנייה, אני לא יכול לענות ביחיד, מה שאני אומר זה שככל בעלי החיים שגאים לשחיטה מיידית, אני מעריכ שהם מעל 500, מעל 500 קילו, לא נראה לי שימושו ישחט בעלי חיים בפחות מזה, פלוס מינוס אז אפשר לקחת את הנתון הזה ולראות אם זה מעניין אני יכול -

דר' אמיר שטיינמן: שנייה אני שואל הפון, אם מחר בעקבות המלצת שכבר הומלכה אנחנו לא נוגעים בה, מחר יביאו את אותם פרטים בדיקון, אותם פרטים יביאו בדיקון ועכשו יחזיקו אותם שבועיים, מה אנחנו יודעים, יש לנו -

דר' שלמה גראייזי: זה השניים שלושה אחזים האלה.

גב' דפנה דעואל: זה השלושה אחזים לשחיטה מיידית. אתם אנחנו רוצים לעצור.

משרד החקלאות ופיתוח הכפר  
הוועדה המיעצת לתהום צער בעלי חיים  
דר' שלמה גראז: אבל אתם עצרנו, מבחןינו המלצנו לעצור אותם.

דר' אמר שטיינמן: המלצנו -

גב' דפנה דעתאל: אבל אנחנו יכולים להוסיף את המשקל להמלצה הזאת.  
דר' אמר שטיינמן: השאלה למה אי אפשר להוסיף ליד זה משקל, כדי לומר למה זה  
בערך כזה השמיים נופלים, 550 קילו לא 300 -

דר' שלמה גראז: אני אגיד לך למה, שתי סיבות אחת אין דרך אמיתית  
לבזוק את זה, זאת אומרת המשמעות של זה שעכשיו אתה בא אתה  
צריך לשקל כל פרט ופרט וחלק מהטענות של מה צריך להוציא את  
המכסים היה גם את העבודה שבעצם זה היה איזה ישראבלו  
شمולים על המשאיות גדולות וקטנות, אז עגלים גדולים וקטנים  
סליחה, ובמשקלים שונים ואז עושים מ מוצר ואף פעם לא היו  
משלימים מכס. בסדר, אז את התיק הזה כבר היינו שמה ואין דרך  
אמיתית לעצור עגל עבשו באמצעות ירידת מאוניה, או בקר כזה או  
אחר.

גב' דפנה דעתאל: לפני שמולים אותו -

דר' שלמה גראז: סליחה?

גב' דפנה דעתאל: אבל אי אפשר לפני שמולים אותו:

דר' דגנית בן דב: לא, אין לנו אפשרות לפעול לפני שמולים, אין לנו סמכות  
לפעול שם.

דר' שלמה גראז: אני מעריך שבאותו מקום אנחנו נראה הם יגידו לנו במהלך  
החובלה הם יעלו במשקל, הם ירדו במשקל, אז אתה צריך להגיד  
האם כן והאם לא, זה דברים שהם נראה קשים למדוד אותם וגם מה  
היתרון של זה, בסופה של דבר.

דר' דגנית בן דב: שזאת השאלה שאני מתחברת אליה, אנחנו מדברים על  
הגבלת משקל אבל אנחנו לא יודעים מספיק גם בהיבטים של

משרד החקלאות ופיתוח הכפר  
הוועדה המיעצת לתהום צער בעלי חיים  
הרואה. מה הרלבנטיות.

דר' אבי צרפתי: את לא יכולה לדעת את זה, וגם אני לא חושב שתמר יכולה  
לתת את המספרים הנכונים, אני לא חושב -

דר' אמיר שטיינמן: את המספרים של מה?

דר' אבי צרפתי: של כמה יש מעבר ל 500,

דר' אמיר שטיינמן: אף אחד לא ייתן לך, ... אני משער שזה בין שניים ושלושה  
אחוזים.

דר' אבי צרפתי: אנחנו מדברים על ענף כלכלי, על תעשייה, ענף כלכלי, אף  
אחד לא מבין, אף אחד אם אנחנו נגביל או נמליץ להגביל שלא יהיה  
מצב של ייבוא של עגלים או של בקר לשחיטה מיידית, על פניו באופן  
אוטומטי זה יוריד אותם, יוריד את ה 500 האלה, כי אף אחד לא  
יביא בקר של 550 ויחזיק אותו במפתחה עוד שבועיים או עוד  
שלושה,

גב' דפנה דעוז: למה לא?

דר' אבי צרפתי: זה לא כלכלי, זה לא כלכלי, על ידי זה שאתה נותן לכוחות  
השוק לעבוד במסגרת הזה, אתה מוריד את ה-

דר' אמיר שטיינמן: אנחנו היינו בדיון הזה ... אז אני לא מבין למה אנחנו צריכים  
לחזור על זה.

דר' אבי צרפתי: לא, כי הוא רוצה להוסיף לזה מספר, הוא רוצה להוסיף לזה  
משקל.

גב' גלי דוידסון: אתה ביקשת את הישיבה הזאת כי לעשות משהו אופרטיבי  
از מהו הדבר האופרטיבי -

מר פרץ שורק: אני מדבר על ה 97 האחרים,

דר' אמיר שטיינמן: מה לגבי ה 97? אתה פה אז אתה צריך לראות, אנחנו עוד  
פעם שרפנו עוד חמיש שעות, צריך לדעת מה יוצא בסוף החמש שעות

משרד החקלאות ופיתוח הכפר  
הוועדה המיעצת לתהום צער בעלי חיים  
האלה, בשביל להגדיל שאנחנו חוזרים על מה שאמרנו קודם ושרפנו  
חמש שעות.

דר' שלמה גראז': אני לא אגיד מה אני חושב על הפגישה הזאת, אני חושב  
שהיא הייתה מבחןתי בסדר גמור.

דר' דגנית בן דב: אני לא אגיד שהיא הייתה בסדר גמור, בסדר, אמרת,

דר' שלמה גראז': מבחןתי זה היה למרות שאנשים חושבים שלא למדנו הרבה,  
אני מבחןתי כן למדתי, קשה לי עכשו -

דר' אבי צרפתி: למדנו שיש פה הרבה מאוד הסכמים - אני לא כל כך ידעת  
ואני חשב שאתה יודע, הטילו עליו עוד משא, אין ספק.

עו"ד יוסי ולפסון: אני למדתי בעיקר מהדברים של תמר שיכל להיות שאנחנו  
דנים בנושא שמילא תוך שנתיים שלוש יתרונות לחליותן.

דר' שלמה גראז': שמחתי לחליותן לשמוע את זה.

עו"ד יוסי ולפסון: אבל אני כן רוצה לדבר שנייה על המשקלים, זאת אומרת כמו  
שאמרתني קשה לי לראות שאנחנו יכולים פה לקבוע מאותים עד  
ארבע מאות חמישים, למרות שנדמה לי שההיגיון כי יש את  
הכללים של המאטים האוסטרליים ושמענו שבלי חיים צעירים  
קשה להם יותר בחובלה ו 450 נשמע כסוג של דבר שימנע  
פוקלסטיים בשחיטה מיידית אחרי שבועיים. השאלה אם במקרה -  
יש לנו כלליםஇ זהה בעלי חיים אנחנו מוכנים ליבא, יש פרוטוקולים  
של חיסון וכו', יכול להיות שאפשר להכנס לפרטוקולים שאנחנו  
דורשים בהעמסה על האוניה במדינה זרה, להכנס גם את עניין  
המשקל ואז כי הרי עגל שיגיע לפה בחמש מאות, אנחנו נוריד אותו  
מהאוניה, לא נחזיר אותו לאוסטרליה או לאירופה, לא נשלח אותו  
פה גם כי לא נעשה שום דבר במקרה שהוא מעל למשקל, אבל אם  
אין אפשרות להכנס לפרטוקול המيون שלו במדינה המוצא, טווע

משרד החקלאות ופיתוח הכפר  
הוועדה המיעצת לתהום צער בעלי חיים  
משקלים סוג של 200 עד 450.

דר' שלמה גראז': אני אגיד לך הדברים -

מר פרץ שורק: זה לא פרקט,

דר' שלמה גראז': לא, לא רק שזה לא פרקט, גם רגע שנייה, אנחנו צריכים לבנות - רגע, שנייה,

מר פרץ שורק: ... משקל,

דר' שלמה גראז': רגע שנייה, מה שאני רוצה להגיד זה שאנו מכנים קרייטריונים לעניין הדרישות של הייבוא של מדינת ישראל, אנחנו חשובים לצד השני, צריכים להיות לנו טיעונים טובים מוצקים מודיעת למה אנחנו מכנים את הטיעונים האלה. אז יש מקומות שקל לי, אני אומר תשמע הרגולציה האירופאית חלה עלייך, אז מילא נדרשת ממך שתחול עלייך גם בדרישה שלי ממך. אבל כשאני בא ואני אומר תשמע, אני רוצה שתסביר לי למה עגל ב 200 קילו, ב 300 קילו, ב 400 קילו, אולי מה, אם הבריאות, אם זה משנה לך בריאותית.

דוברת: רווחת בעלי חיים,

דר' שלמה גראז': אז אני אומר תקבע את דרישות לרוחה, תבואה וגיד פרה של 450 קילו כמו שדגנית אמרה קודם זה סוס מרוץ יקר ערך, וביאו אותה עם לימוזינה עד לנמל, תעלה אותה עם כרויות של פרווה - סליחה אולי נצotta ברוזו וסטן מסביב, ותעלה אותה על האוניה.

אבל להגיד -

דר' דגנית בן דב: לא נצotta אווז ולא פרווה. סינטטי,

דר' אמיר שטיינמן: הוא מדבר על מעבר לשלושה -

גב' דפנה דענאל: זה לא ישנה את השוק,

דר' שלמה גראז': תראו אני רוצה להגיד - בשלוש יש לי עוד פגישה עם

משרד החקלאות ופיתוח הכפר  
הוועדה המיעצת לתנומות צער בעלי חיים  
האוסטרלים אז-

דר' אמיר שטיינמן: בסדר, או אני חושב שאולי ...

דר' שלמה גראי: לא אז רגע, אתה רוצה שאני אסתכל פה על ההמלצות או אני מסתכל. תראו, אימוץ כללי ה ESCAS האוסטרלי ברגולציה בארץ, אני לא יכול להתחבר לזה, כי אני חושב שאנו איפה שהוא פוגעים בכל היבוא הזה מאיירופה, כי אם האירופאים לא יוכל לעמוד בזה, אז אם זה דרך הרוג את היבוא אז באמת זאת דרך אבל אני לא חושב שזו המטרה להרוג את היבוא מאיירופה. לכן אני חושב שהוא צריך לכתוב זה אימוץ כללי ה EOIE ברגולציה בארץ ולא של ESCAS. כי בסופו של יומם גם אלה וגם אלה אמרורים להתיישר

לפי ה EOIE,

דר' דגנית בן דב: וזה EOIE נראה נורא כללי,

עו"ד יוסי ולפסון: ה EOIE אי אפשר לאמץ, זה דורש יישום - גם דרך אגב ב EOIE, ההוראה הראשונה זה יש להגדיל את משך ההובלה של בעל חיים למינימום האפשרי. אם תכניסו לזה תכנים, אפשר יהיה לדון בזה, אני לא חושב שאנו יכולים לעשות ה EOIE צריך להוביל אותם בצורה הולמת.

דר' שלמה גראי: אז מה, אבל אתה גם תשמע, אתה בא עכשו עם 27 מדינות שותפות סחר שלו, אתה אומר להם אנחנו איזה דרישת אוסטרלית,

דר' אמיר שטיינמן: עוזב זה בסדר הלהה.

דר' שלמה גראי: בסדר רצית גם תשובה, אז אם זה לא אסקס ולא אירופה, אני מציע EOIE, אז מה, אז אפשר לבוא ולהגיד כל מדינה שאנו מכירים בדרישות שלה, כי מחר יש לנו ארצות הברית וכל תגידי

משרד החקלאות ופיתוח הכפר  
הוועדה המיעצת לתהום צער בעלי חיים  
לארצות הברית, אתה רוצה את הדרישות -

דר' אמר שטיינמן: למה לא להגיד כולני, מה הבעיה?  
דר' שלמה גראזি: של אוסטרליה ושל זה.

עו"ד יוסי ולפסון: אם אין לי ייחד עם זה הגדרות של אין מונטירים את זה ואין-  
אוכפים את זה ואני לא יכול לבדוק את זה באוניה, אז להגיד זה מין-

דר' שלמה גראזি: לא רגע שנייה, יוסי,  
עו"ד יוסי ולפסון: ... קונקרטיות,

מר פרץ שורק: לבוא ולהגיד עכשו להחליט על המקום, בגלל שהוא כאן  
משהו שהרצתה ונתן חלק מההרצות, עם כל הכבוד להערכתה, זה  
שמע לי קצת לא רציני. אנחנו מתייחסים לשלף רגולישן, של  
היבואנים? אנחנו יכולים להגיד שהוא שמתיחס לוזה?

דר' שלמה גראזি: ברור, יכולים להגיד הכל, אולי מה, משהו מונע מכך -  
דר' אמר שטיינמן: לא אבל שאנו רוצים להתיחס לזה, אנחנו חושבים שהוא  
מהלך מצוין שאנו - שזה עבודה בעיניהם, מה אנחנו רוצים, גם  
לוזה אפשר להתייחס.

עו"ד יוסי ולפסון: אני לא בטוח שנגיעה פה לאיזה הסכמה, אני עדין  
חושב -

דר' שלמה גראזি: רגע, תראו, קודם כל אני חשב ש שלף רגולישן מטבעו הוא  
משהו שצרכים לברך עליו, זאת אומרת אם אתה באמת רואה זה  
משהו שהוא עומד באיזה שהוא סטנדרט, אתה יודעת זה -

דר' אמר שטיינמן: אבל השאלה אם -  
דר' שלמה גראזি: לא, אני אומר אולי מה הכוונה, הכוונה שם יש לי שם  
אני בא לילד שלי, בסדר, אני עוד הפעם שאני לא אעורר מהומות עם  
הנוצות וכאללה,

דר' אמר שטיינמן: הכל מוקלט דרך אגב,

משרד החקלאות ופיתוח הכפר  
הוועדה המיעצת לתהום צער בעלי חיים

**דר' שלמה גראי:** בסדר, אז אני בא ואני אומר בסדר, אני בסלף רגולישן  
קבעתי שאני נותן לילד שלי עם שוט כזה עבה או שוט כזה או סטירה  
זה הרגולציה שלי ואני לא אתן לו, אז זה באמת הסלף רגולישן  
זה לא שווה כלום, כי אני לא רוצה להוכיח את הילד שלי, אבל אם  
זה במסגרת הסביר ואני מכתיב לעצמי כללי משחק בבית, איך אני  
מחנק את הילד שלי, זה סלף רגולישן שלי, אז אני אומר אם הסלף  
רגולישן, אנחנו אומרים שהוא בתחום שהוא סביר, בתחום שהוא  
נראה לנו הגיוני, בתחום שהוא תומך או קרוב לאיזה סטנדרט  
מסויים, ומעבר לזה שהוא כתוב יפה, גם עובדים לפיו וגם יש אכיפה  
ויש ניטור, אותו דבר מה זה בסדר, אפשר לברך עליו אני לא אומר  
שלא, אבל אפשר להגיד זה יבחן ב מבחן התוצאה וב سبيل שאנחנו  
נוכל לברך עליו נרצה דוחות וכל מיני-Calha וגם לבקר אותם, אני לא  
יודע אם אנחנו רוצים להמליץ להגיד איזה שהוא, זאת אומרת זה לא  
איזה שהוא שהוא - יוסי אמר שיש לו העורות שהוא קרא, יש לו מה  
להגיד על הסלף רגולישן.

**עו"ד יוסי ולפסון:** יש פה בעיה להחליט איזה שהוא כשבעצם המסמן עצמו לא  
הופץ לחבריו הוועדה.

**דר' שלמה גראי:** בסדר אז אפשר להגיד ש-

**עו"ד יוסי ולפסון:** אבל זה ...

**דר' שלמה גראי:** בסדר, תראה אפשר לבוא ולהגיד שאנחנו לא מתעסקים בזה  
יותר, אפשר לבוא ולהגיד שאנחנו לא מתעסקים בזה בישיבה  
הקרובה כי יש לנו עוד נושאים בוועדים, שנתייחס לזה בעוד שלוש  
ישיבות, נקבל את החומר ואני לא מבין למה לא.

**עו"ד יוסי ולפסון:** יכול להיות, שווה לעשות איזה שהיא ישיבת מעקב אחרי  
ההמלצות של הוועדה מתי שהוא, עוד שנה, לראות איפה עומד -

משרד החקלאות ופיתוח הכפר  
הוועדה המיעצת לתהום צער בעלי חיים

**דר' אמיר שטיינמן:** צריך לכתובஇ זה שהוא סיכון, צריך לכתוב אולי גם מה שапילו יוסי אמר, אולי עצם השינויים הרגולאטוריים יפתרו את הבעה עצמה עוד שלוש שנים, אנחנו צריכים המלצה לממשלה -

**דר' שלמה גראי:** איך שאני מכיר את יוסי, אשרי המאמין אבל הוא לא בהקשר הזה הוא לא אופטימי.

**עו"ד יוסי ולפסון:** דבר אחד שאפשר להגיד זה שאנחנו נרצה עוד שנה לשימוש אין המלצות שלנו יושמו, מה המכוב בשיטה מבחינת המשלוחים כדי לראות אם יש מקום להמלצות אחרות, אני לא רואה שאפשר להגיד משהו הרבה יותר קונקרטי כרגע.

**דר' שלמה גראי:** לא, אבל אפשר לבוא ולהגיד שכן אנחנו חושבים שצריך לקבוע גם בתור המלצות שלנו למשרד ולשר ולממשלה שכן נלק כיוון של יותר של זה שגם אנחנו עושים את זה, אבל כן שאנחנו ממליצים לכת לקבע סטנדרטים שהם מקובלים בעולם שלא נפתח חזיתות עם כל מיני מקומות שכרגע אנחנו יודעים שלפחות חלקם, חלק מהחזיתות שכן אנחנו חושבים צריך לשפר את החקיקה, את האכיפה ככל שצריך, זה דברים שכן אנחנו יכולים להגיד אותם כמו שהמלכנו אותם במקומות אחרים. זאת אומרת אי אפשר לבוא ולהסביר את זה בלי שום אמירה.

**גב' גלי דוידסון:** יש כאן אמירה, יש גם אמירה, ההמלצה الأخيرة שלנו מדברת ומתייחסת למערך הפיקוח והאכיפה.

**גב' דפנה דעאל:** אפשר להגיד את זה, גם אני רשותי גם בעניין של מנגנון הפיקוח והאכיפה, אפשר להגיד כמו שדגנית אמרה נתינה של כלים משפטיים וגם קביעת סטנדרטים מקובלים בעולם בנושא רווחת בעלי חיים וחקיקה ואכיפה ודגש לייבוא המקנה שזה בעצם הנושא להיום.

משרד החקלאות ופיתוח החקלאות  
הועידה המיעצת לתהום צער בעלי חיים  
**עו"ד יוסי ולפסון :** אבל אני חושב שגם אני היתי נתן לנו המלצה בקשר לנושא זהה של סטנדרטים, היתי אומר שסטנדרטים לא הועברנו לעיוננו  
והוחכת ומוסכם גם שיש קשיים מהותיים בשיפור התנאים בהובלה  
בינלאומיות בדרך של קביעת סטנדרטים ואף כתוצאה מזה, אני  
חושב שזה נאמר פה גם על ידי דגנית יכול להיות שזאת אמרה  
שצריכה להיאמר, אנחנו סבורים שישנם קשיים מהותיים בשיפור  
התנאים בהובלה הבינלאומיות.

**דר' אמיר שטיינמן :** לא מקובל עלי,

**גב' גלי דוידסון :** (לא ברור)

**עו"ד יוסי ולפסון :** יש קשיים מהותיים, שמענו עליהם בערך מכל הדברים  
היום.

**דר' אמיר שטיינמן :** אנחנו צריכים לסגור, אז אנחנו נוציא סיכום בא מייל.

**דר' אילת שמואלי :** לא שינו החלטות, להוסיף למה שנאמר מנגנון פיקוח.

**גב' גלי דוידסון :** אז הוספנו מנגנון פיקוח, לא?

**דר' דגנית בן דב :** להוסיף לזה,

**דר' אילת שמואלי :** אני רוצה פשוט שהנוסח יהיה מקובל על כולם, אני רשותי,  
תני לי שנייה את המלצות ואפשר יהיה -

**גב' גלי דוידסון :** מנגנון פיקוח, בסעיף האחרון להוסיף את המילה מנגנון.

**דר' אמיר שטיינמן :** אילת זה לא ייקח בדקה الأخيرة, יוסי מפחד להגיד פיקוח  
כי אז הוא-caillo מכשיר את הייבוא, אנחנו לא נמצא מהלוף הזה,  
צריך בסוף כן להוציאו איזה משפט ולהעביר אותו -

**דר' שלמה גראי :** גם לא יכול להיות זה יהיה ב--caillo גם אפשר לעשות זהה  
לא יהיה במאח אחוז של הקולות.

**עו"ד יוסי ולפסון :** משלוחים חיים, (לא ברור)

**דר' שלמה גראי :** בסדר, אז אתם רואים שכון יש על מה לדון.

משרד החקלאות ופיתוח הכפר  
הוועדה המיעצת לתהום צער בעלי חיים  
**גב' גלי זווידסון :** אז כל ההתנהלות של כל תחילת היום, אני לא - לא סליחה,  
בהתאם לכל הדברים שהועלו כאן, אחד, אחד אמר את דבריו,  
מכנה משותף להכל, מה שאני מבינה, זה שפחות או יותר הדברים  
נותנים ביטוי בהמלצות הקיימות כיום. מעבר לזה בשעה חצי שעה  
באחורMSGירת הדיוון, אני לא חשבת ראוי לעשות החלטה בדקה  
התשעים ותשע פסיק תשע או להוסיף על זה, כל מה שדובר כאן  
לדעתי נמצא בחילוקיונות הקיימות כרגע.

**עו"ד יוסי וולפסון :** מקבלי ההחלטה יכולם גם לראות את הפרוטוקולים,  
**גב' גלי זווידסון :** אמרנו הוספה של משקלים,  
**דר' דגנית בן דב :** באמת יוסי, עכשו אתה ממש אופטימי, יכולם זה טוב.  
**גב' גלי זווידסון :** אני לא מבינה אופרטיבית מה עוד היה כאן.  
**דר' אילת שמואלי :** אני אשלח זימונים, ה 28 בנובמבר, אני אשלח זימונים.

סוף